

## neue Braunschweiger Anzeigen: 3900760 · Kleinanzeigen: 238820 · Telefax: 3900753 · Redaktion: 3900750

**Ankauf von Gold** zu Höchstpreisen! Schmuck aus Privatbesitz Reparaturen chuhstr. 29-34 Braunschweig

**WWW.NB-ONLINE.DE SONNTAG, 13. JUNI 2010** NR. 23 · 48. JAHRGANG

#### **Erstes Training** bei Eintracht

Nach rund fünfwöchiger Pause starten die Drittliga-Fußballer von Eintracht heute um 15 Uhr in die Vorbereitung auf die kommende Spielzeit. Mehr dazu im Sport. Foto: Hübner



#### **Festival hatte** 10 000 Gäste

Das Festival Theaterformen bot zum Abschluss der zehn Tage noch einmal ein volles Programm. Eine Neuauflage soll in zwei Jahren stattfin-Mehr auf Seite 7.

#### **Drachenboote** heute im Hafen

Beim 3. Drachenbootrennen, präsentiert von der nB, treten 40 Mannschaften heute ab zehn Uhr im Braunschweiger Hafenbecken gegeneinander an. Mehr auf Seite 5.





#### **Auf ein Neues**

Spätestens seit der Weltmeisterschaft von vor vier Jahren sind wir alle mittendrin statt dabei.



Das Zauberwort, das die Heim-WM erst richtig zum Sommermärchen werden ließ, lautet: Public Viewing.

Auch wenn das Wetter in diesem Jahr noch nicht richtig mitspielt, das Public Viewing hat auch bei dieser WM das Potenzial, die Deutschen auf die Straße zu bringen. Denn mal ehrlich: Auch vor vier Jahren hatten nur die wenigsten Eintrittskarten fürs Stadion und konnten die WM live verfolgen. Auf der Leinwand macht es keinen Unterschied, ob das Spiel in Dortmund oder Durban stattfindet. Mehr zur WM steht auf Seite 3 und im Sport auf Seite 17.



#### Fußball-Weltmeisterschaft ist gestartet

Jubelnde Fans und über allem das Dröhnen der allgegenwärtigen Vuvuzelas: Die erste Weltmeisterschaft auf afrikanischem Boden startete am Freitagnachmittag (MEZ) mit dem Eröffnungsspiel der Gastgeber

gegen Mexiko in Johannesburg. Die Südafrikaner ließen sich die gute Laune beim 1:1-Unentschieden auch vom Ausgleich durch Rafael Marquez elf Minuten vor Ende der Partie nicht nehmen. Heute ab

20.30 Uhr bestreitet die DFB-Elf ihr erstes Vorrundenspiel. Die nB wird in den kommenden vier Wochen regelmäßig mittwochs und sonntags aktuell von dem Großereignis berichten. *jr*/Foto: Getty Images

## **Kein weiteres Sparpaket**

Stadtvermögen wächst um 31 Millionen Euro

Braunschweig (j). Sparsamkeit zahlt sich aus. Die Stadt erwirtschaftete 2009 einen höheren Überschuss als erwartet. Damit wächst ihr Vermögen um 31 Millionen Euro.

Zum zweiten Mal legt Braunschweig den Jahresabschluss in doppelter Buchführung (kurz: Doppik) vor – als eine von wenigen Großstädten Niedersachsens. "2011 wird es für die Bürger kein weiteres Sparpaket geben", verspricht Erster Stadtrat Carsten Lehmann. Er zähle zur finanziellen Stärke Braunschweigs auch, dass die Schulden der Stadt erneut um rund 10,5 Millionen Euro auf nur noch 137,1 Millionen Euro verringert wurden. "Damit bestand 2009 faktisch eine "Nullverschuldung', denn am 1. Januar verfügte sie mit 146,5 Millionen Euro über mehr Zahlungsmittel als sie Kreditschulden hatte", so Lehmann.

"Dieser Liquiditätsüberschuss besteht immer noch bis heute." Der Anteil der Kreditschulden an der Bilanzsumme sei innerhalb von nur zwei Jahren von zehn auf acht Prozent gesunken.

Weiter auf Seite 9.

## **Größter Kongress**

Europakonferenz der Wirtschaftsjunioren

Braunschweig (jr). Die Wirtschaftsjunioren haben den Zuschlag für die Ausrichtung der Europakonferenz 2012 mit 2500 erhalten. Jungunternehmern Oberbürgermeister Dr. Gert Hoffmann freute sich darüber: "Ich gratuliere den Wirtschaftsjunio-

ren und danke für ihre Initiative und gute Arbeit. Der Erfolg ist auch darin begründet, dass die Stadt mit einem besseren Stadtbild – unter anderem durch das wiederaufgebaute Schloss – als Tagungsort attraktiver geworden

#### WETTER



#### **KEIN LOTTO**

Schade - heute haben wir keine Lottozahlen in der nB. Die Ziehung der Zahlen fand erst nach Redaktionsschluss statt. Wir bitten um Verständnis.

# Sanierung Doch kein von Straßen Blindgänger

Braunschweig (jr). In der Hordorfer Straße in Schapen, auf Höhe der Straße In den Äckern, werden ab Montag (14. Juni) bis voraussichtlich 18. Juni Leitungsarbeiten ausgeführt. Der Verkehr wird einspurig durch Ampelsteuerung am Baufeld vorbeigeführt

Der Lehmweg kann aufgrund von Kranarbeiten am Mittwoch (16. Juni) von 7 bis 17 Uhr auf dem Lehmweg zwischen der West- und Schulstraße nicht durchfahren werden. Der gesperrte Bereich kann über die Schulstraße umfahren werden.

Braunschweig (jr). Einen Blindgänger vermuteten Anwohner der Geysostraße, als sie am gestrigen Vormittag einen Strauch aus ihrem Garten entfernen wollten und in etwa 20 Zentimeter Tiefe auf einen unbekannten Metallgegenstand trafen.

Die hinzugezogenen Kräfte der Polizei und Feuerwehr konnten den Gegenstand nicht identifizieren, sagte Andreas Belz, Lagedienstführer der Feuerwehr. Der anschließend hinzugerufene Kampfmittelräumdienst konnte nach kurzer Prüfung schließlich Entwarnung geben.

## **Heute wird's klassisch**

Braunschweig picknickt bei "Klassik im Park" ab 15 Uhr im Bürgerpark

Braunschweig (mj). "Klassik im Park" feiert heute Premiere. Eine ganz neue Veranstaltung soll in Braunschweig zur Tradition werden. In New York und anderen Städten gibt es sie schon. In lockerer Atmosphäre lauschen die Besucher klassischer Musik und picknicken dabei. Und das alles kostenfrei. Heute ab 15 Uhr spielt das Staatsorchester Braunschweig am Portikusteich im Bürgerpark. Als Solisten sind die Sopranistin Liana Aleksanyan und Tenor Andrei Dunaev dabei. Auf Seite 9 stehen ein Lageplan und weitere Informationen.



Der Aufbau der Bühne am Portikusteich.

Foto: Hübner

## DIESE WOCHE QUALITÄT ZUM SCHNÄPPCHENPREIS! Teppichboden Braun-Laminat **Teppiche** Tapeten Farben **Parkett** 1 IN BRAUNSCHWEIG! TEL. 0531/55001

#### **ÄRZTE- UND APOTHEKENDIENST**

Rettungsleitstelle 19222 112 Im Notfall Notarzt, Rettungsdienst, Krankentransport

#### Ärztlicher **Bereitschaftsdienst** 44033

An der Petrikirche 1, Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr (Sprechstunde 19 - 24 Uhr), Mittwoch 13 bis 7 Uhr (Sprechstunde 13 - 24 Uhr), Freitag 17 Uhr durchgehend bis Montag 7 Uhr, Feiertage 7 bis 7 Uhr des Folgetages.

#### Ärztlicher und zahnärztlicher Notdienst für Soldaten

0511/67833512

Augenärztlicher Notfalldienst 7009933 (nach tel. Voranmeldung)

13.6.2010 Zahnärzte (10 bis 12 Uhr) 75660 Dr. Klute

Chirurgen 13.6.2010 (10 bis 18 Uhr) Dr. Hawi

ZA Stockburger

400171 Steinweg 20, Eingang Mauernstr. 35

Gynäkologen 13.6.2010 (10 bis 19 Uhr)

FA f.Gyn. Szyszymar 341312 (nach tel. Voranmeldung) 13.6.2010 **HNO-Ärzte** 

(10 bis 19 Uhr) 125993 Dr. Bodlien Kinderärzte Kinderärztl. Notfallsprechstunde 8 bis 13 Uhr und 15 bis 20 Uhr (nach tel. Voranmeldung) 13.6.2010 Sonntag Dr. Bergerr 347710

Heilpraktiker 13.6.2010 10 bis 20 Uhr Andreas Burgdorf 3 02 98 06 (nach tel. Voranmeldung)

Tierärzte 13.6.2010 2378727 Dr. Möller (tel. Vereinbarung erbeten)

**Apotheken** Der Apothekendienst beginnt und endet jeweils um 9 Uhr. Sonntag, 13.6.2010 Hagenmarkt-Apotheke Hagenmarkt 20

Telefon 400114 Elbe-Apotheke Elbestr. 25 Telefon 847284

Anker-Apotheke Celler Heerstr. 354 512234 Telefon

#### **ZU GAST IN BRAUNSCHWEIG**

## Ein Pfarrer ständig auf Achse

Horst Heinrich ist Zirkus- und Schaustellerseelsorger – Konfirmation zwischen Karussells

Von Marion Korth

Braunschweig. 11 Uhr auf dem Schützenplatz: Das Familien-Abenteuerland wird noch gewienert und geschrubbt. In der Weinstube nebenan beginnt die Tonprobe: "Eins, zwei, drei", tönt es über Lautsprecher. Alles klar, ein Knopfdruck, dann kommt das Glockengeläut aus der Konserve.

Feierlich ist es irgendwie trotzdem. Nico Berweke (15) ist am Freitag konfirmiert worden. Pfarrer Horst Heinrich, der Leiter der "Circus- und Schaustellerseelsorge der Evangelischen Kirche in Deutschland" ist dafür eigens 600 Kilometer aus Stuttgart angereist. Das ist sein Job. 7000 Volksfeste und Messen finden jedes Jahr in Deutschland statt. "Da kann ich natürlich nicht überall hin", sagt er. Aber er gibt sich Mühe, möglichst viele der rund 10 000 Aussteller zu erreichen. An die 70 000 Kilometer legt er dafür im Jahr zurück. Erkältet hat er sich außerdem. "Wegen der Klimaanlage im Auto", sagt er entschuldi-

Nicos Eltern, Frank und Sandra Berweke, sind vor allem im Großraum Braunschweig unterwegs, können vieles von zu Hause aus organisieren. Bekannt ist vor allem ihr Pufferstand auf dem Braunschweiger Weihnachtsmarkt. Andere Aussteller sind dagegen ständig auf Achse. Die Anbindung an eine feste Kirchengemeinde fehlt. Aber auch



Altar unterm Pavillondach: Pfarrer Horst Heinrich konfirmierte am Freitag Nico Berweke. Das Foto zeigt außerdem Nicos Eltern Frank und Sandra Berweke und seinen Bruder Leon. Foto: T.A.

in Schaustellerkreisen wünschen sich Menschen seelischen Beistand, finden Taufen, Trauungen oder Beerdigungen statt. Für diese Menschen ist Pfarrer Heinrich da. Nach einer Konfession fragt er nicht, sucht einfach das Gespräch. Die Aussteller, obwohl ihre Zahl groß ist, meint er recht gut zu kennen. "Viele treffe ich immer wieder", sagt er.

Inmitten der Fahrgeschäfte und Würstchenbuden steht er direkt im Leben. Der improvisierte Altar mit Blumenschmuck und brennenden Kerzen wurde unter einem Pavillon aufgebaut. Der Regen in der Nacht hätte beinah alles unter Wasser gesetzt. "Das Pavillondach hing schon bis hier herunter", sagt Vater Frank Berweke und deutet Tischhöhe an.

Nico trägt den Psalm vom "Guten Hirten" vor, den er sich für seine Konfirmation ausgesucht hat. Pfarrer Heinrich hat sich bewusst für Gospelmusik zum Mitklatschen und nicht für traditionelle Kirchenlieder entschieden. Auch der liturgische Ablauf wird eher locker gehandhabt. "Die meisten kennen die Gottesdienstliturgie nicht und die Lieder musste ich immer allein singen, das bringt nichts", sagt er.

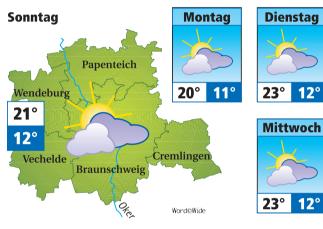
Früher war der 60-Jährige auch Gemeindepfarrer, dann Militärseelsorger in Bosnien. Eine Tätigkeit auch mit Schattenseiten, wie er sagt. "Ich wollte auf jeden Fall noch ein Mal etwas anderes machen." Da passte es sich gut, dass die Stelle des Schaustellerseelsorgers gerade neu zu besetzen war. Sieben Jahre ist das her. Die Kinder sind erwachsen, seine Frau hat auf den umtriebigen Pfarrer schon in dessen Zeit in Bosnien verzichten müssen. Wann er in Rente geht, weiß Heinrich noch nicht so genau, sein Beruf macht ihm Spaß.

Langeweile wird er in der Zeit danach aber nicht haben. "Auf meiner Visitenkarte steht dann Horst Heinrich, kein Titel, sondern nur 'Verweiler und Flaneur", sagt er lächelnd. Aktiver Turniertänzer ist er außerdem und begeisterter Motorrollerfahrer. "In diesem Jahr fahre ich mit meiner Frau auf der Vespa nach Slowenien", erzählt er.

Bleibt eigentlich nur, ihm beruflich und privat allzeit gute Fahrt zu wünschen!

#### **DAS WETTER**

75660



#### HEUTE

Wetterlage: Derzeit bestimmt nur mäßig warme Luft das Wetter. Heute: Die Sonne muss sich den Himmel mit ein paar Wolkenfeldern teilen, das Regenschauerrisiko ist aber nicht allzu groß.

Vorschau: Zu Beginn der neuen Woche ändert sich voraussichtlich nicht allzu viel. Daher bleibt es beim Sonne-Wolken-Mix

#### **BIOWETTER**

Allzu stark sind die Biowetterreize nicht ausgeprägt und somit treten gröbere Probleme bei Wetterfühligen nicht in Erscheinung. Lediglich kreislaufbedingte Kopfschmerzen oder Schwindelattacken sind möglich. Ein wenig Bewegung dürfte aber auch diese Probleme beseitigen.

Athen	sonnig
Barcelona	bewölkt
Bordeaux	Regenschauer
Bozen	Gewitter
Florenz	wolkig

REISEWETTER

Darotta	DUTTOILLE	
Bordeaux	Regenschauer	23
Bozen	Gewitter	31
Florenz	wolkig	32
Istanbul	wolkig	29
Kairo	sonnig	36
Las Palmas	wolkig	24
Lissabon	wolkig	25
London	bewölkt	20
Madrid	Regenschauer	23
Nizza	wolkig	25
Palma	Regenschauer	24
Paris	bewölkt	22
Rom	wolkig	32
Rügen	wolkig	17
Split	wolkig	32
Sylt	bewölkt	18
Tunis	wolkig	29
Venedig	wolkig	29

Gewitter

wolkig

Zürich

Wir sammeln für Sie ...

... jeden Tag viele Informationen

aus der Region, werten diese für Sie

unserer Leser, sie lesen die nB wegen

aus und bringen sie in der nB auf

den Punkt. Deshalb sagen 89 %

der lokalen Berichterstattung.

## **Instrumente weg**

Diebe brachen in eine Musikschule ein

**Braunschweig** (h). Bei einem Einbruch in eine Musikschule in der Jasperallee erbeuteten bisher unbekannte Täter in der Nacht zu Freitag etwa 20 Musikinstrumen-

te, überwiegend Gitarren, und ein Notebook. Der Wert der Beute beträgt mehr als 11 000 Euro. Die Polizei vermutet, dass das Diebesgut abtransportiert wurde.

STIER 21.4.-20.5.

## Braunschweig (h). Auf der A 39

Unfall in der Gewitternacht auf der A 39

**Blitz trifft Sattelzug** 

**Propst Thomas Hofer** 

wurde in der Gewitternacht zu Freitag ein Sattelzug während der Fahrt von einem Blitz getroffen. Elektrik und Elektronik fielen

Leitansage

aus, es kam zu einer Vollbremsung. Der LKW kam wegen der Nässe von der Fahrbahn ab. Der Fahrer blieb aber unverletzt, der Sachschaden beträgt 7000 Euro.

#### DAS WOCHENHOROSKOP



WIDDER 21.3.-20.4.

Sie sind von Ihren Qualitäten überzeugt. Also wäre es doch wohl falsche Bescheidenheit, Sie wollen den großen Erfolg. Die wenn Sie sich im Hintergrund halten würden.

Chancen stehen gut, dass Sie diesen jetzt erringen. KREBS 22.6.-22.7. Finfluß unterstützt jetzt alle Ihre

Mit Ihren Ergebnissen sind

Sie noch nicht zufrieden.

tieren, dass die anderen sich auch informiert haben. Mit rechtlichen Bemühungen. Was dem gemeinsamen Wissen können Sie auch regeln wollen, Sie haben bestimmt Erfolg Sie eine Sache angehen. LÖWE 23.7.-23.8.

ZWILLINGE 21.5.-21.6.

Durch einen kraftvollen

Einfluß wachsen Sie über

JUNGFRAU 24.8.-23.9.

Ziehen Sie erst einmal Erkundigungen ein, bevor sich selbst hinaus und entdecken Sie Ihr Geld im Überschwang in dabei Fähigkeiten, die Sie verloren eine Sache investieren, von der Sie sich viel erhoffen.

WAAGE 24.9.-23.10. Man bittet Sie, ein Projekt zu leiten. Sagen Sie zu. Zum einen haben Sie das Zeug dass Sie nicht einmal ein Mensch dazu, und zum anderen können Sie Ihr Prestige steigern.

geglaubt hatten.

die Nerven gehen.

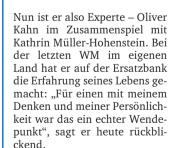
SKORPION 24.10.-22.11. Thre Stimmung ist augenblicklich so phantastisch, aufbringt, der Sie ansonsten in Rage

SCHÜTZE 23.11.-21.12. Wenn Sie sich momentan nicht auf der Höhe fühlen, tüchtig auszuruhen und neue Kräfte zu sammeln.

STEINBOCK 22.12.-20.1. lhre Energie ist so enorm, dass Sie mögliche Hindersollten Sie Ihre Zeit nutzen, um sich nisse, die sich auf dem Weg zum Ziel befinden, mit Schwung nehmen.

WASSERMANN 21.1.-19.2. FISCHE 20.2.-20.3. Sie haben das Bedürfnis, emand macht eine unngebrachte Bemerkung. wieder Frieden in eine an-Seien Sie klug, und ignorieren Sie gespannte Beziehung einkehren zu sie. Es würde sonst nur unnötig an lassen. Bieten Sie deshalb heute die Hand zur Versöhnung.

#### Olli Kahn und die WM



"Ich war immer nur aufs Gewinnen gepolt. Ich glaubte daran, wenn ich einen Titel hole und noch einen Titel, dann macht mich das irgendwann zufrieden und glücklich.

Aber so ist das leider nicht. Das ist der falsche Weg zum Glück. Vor vier Jahren habe ich dann feststellen dürfen, es gibt noch eine ganz andere Art von Erfolg, der nichts mit Zählbarem zu tun hat, nichts mit Titeln. Ich habe nur etwas getan, was die meisten Menschen offenbar nicht von mir erwartet haben: stillgehalten.

Nun darf er wieder reden, und ich höre ihm umso lieber zu, weil er wirklich was gelernt hat: Einer, der vor Ehrgeiz brennt, der alle Hindernisse auf seinem Weg nach oben wegräumen konnte durch sein Können und seinen unbändigen Willen, der sagt jetzt: "Das ist der falsche Weg zum Glück."

Ich denke an die vielen Menschen, die eine ähnliche Erfahrung haben machen müssen: nämlich unfreiwillig stillzuhalten. Menschen, die ihre Arbeit verlieren, deren Partnerschaft zerbricht, die krank werden, die erleben, dass ihr Leben aus welchen Gründen auch immer - so nicht mehr geht.

Olli Kahn hat gespürt: Es gibt zwei Möglichkeiten des Glücklichseins. Es gibt das Glück des "Habens", also Geld, Haus, Auto. Es gibt aber auch das Glück des "Seins".

Um das zu spüren, brauche ich Zeit, etwas Ruhe und den Blick in mich hinein. Denn die wahren Schätze, die zum Glück führen, liegen oft tief in einem selbst verborgen und warten darauf, entdeckt und gehoben zu werden.

Auch das ist eine Eigenart des Glücks: Es kommt unerwartet. Manchmal muss man ihm nur eine Gelegenheit geben: auf einer Wiese liegen, in der Sonne träumen, in einer Kirche beten oder auf der Ersatzbank





Lisandro Quiroga (links), Alberto Guzman und Marian Bazan hatten trotz des Wetters gute Laune.

#### Fotos: Thomas Ammerpohl

## **Es gab Viewing** ohne Public

WM-Auftakt fiel in Braunschweig ins Wasser

Von Jens Radulovic

Braunschweig. Der WM-Auftakt fand zwar nicht unter Ausschluss der Öffentlichkeit, aber auch nicht in der Öffentlichkeit statt. Die Braunschweiger blieben bei regnerischem Wetter zu Hause.

Auf dem auf 3000 Menschen ausgelegten Public-Viewing-Gelände auf dem Platz an der Mar-

tinikirche verloren sich gestern Nachmittag beim Spiel Nigeria gegen Argentinien gerade einmal zehn Menschen. Zumindest die waren größtenteils in Feier-Laune: Die Argentinier Alberto Guzman, Marina Bazan und Lisandro Quiroga hatte es mangels Fernseher vor die große Leinwand verschlagen. "Es gibt in Braunschweig vielleicht 15 Argentinier, fünf davon sind hier", sagte Bazan. "Der schwache Zuschauerzuspruch liegt auch am Wetter", meinte Quiroga. Beim Deutschland-Spiel heute könnte es voller werden.



Praktisch: Thorsten und Angela Duscha zeigen durch Boxer Kira Flagge. Das Trikot dient gleichzeitig als Regenschutz.

## Zeuge präsentiert überraschend Brief

Freiheitsberaubung und Vergewaltigung: Zusätzliche Verhandlungstermine anberaumt

**Braunschweig** (jen). Das Ende des Prozesses um den Verdacht der Freiheitsberaubung und Vergewaltigung einer 16-Jährigen in einer Bad Harzburger Wohnung rückt in weite Ferne. Am Freitag setzte das Landgericht Braunschweig zusätzliche Verhandlungstermine bis Ende August

Grund für die Verzögerung ist nicht zuletzt ein vom mutmaßlichen Opfer verfasster Brief. Ihn präsentierte zur Überraschung aller der als Zeuge geladene Onkel des Angeklagten. Den jungen Mann nennt die Jugendliche in dem Schreiben "meinen Verlobten". Sie betont, dass sie freiwillig mit dem Beschuldigten zusam-

Braunschweiger

Verlag und Redaktion:

(Pressehaus), 38114 Braunschweig

Geschäftsführung:

Ingeborg Obi-Preuß

Druck: Druckzentrum

Werbe- und Verlags-GmbH, Hamburger Straße 277

Telefon (0531) 3900-750, Fax (0531) 3900-753.

nb-redaktion@nb-online.de www.nb-online.de

Dieter Bührmann, Jürgen Schwier. Verantwortlich im Sinne des

Pressegesetzes: Dieter Bührmann Redaktionsleitung:

Braunschweig GmbH & Co. KG.

Rücksendung unverlangter Manuskripte nur gegen Rückporto. Es gilt die Anzeigen-Preisliste Nr. 39 vom 1. 10. 2009.

erscheint wöchentlich mittwochs

Die "neue Braunschweiger"

Verbreitete Auflage: nb am Mittwoch: 175 829

nb am Sonntag: 176017

Auflagenkontrolle durch Wirt-

schaftsprüfer nach den Richtlinien

und sonntags.

Multimedia

men sei. "Sie hat das geschrieben und mir anvertraut, als sie sich mit meinem Neffen in meinem Haus aufhielt. Niemand hat sie dazu gezwungen", beteuerte der 43-Jährige.

#### 22-Jähriger schweigt

Schon im Haus des Verwandten habe der Angeklagte die 16-Jährige misshandelt und vergewaltigt, glaubt die Staatsanwaltschaft. Das habe der junge Mann fortgesetzt, nachdem er die Schülerin in die Wohnung seiner Eltern nach Bad Harzburg verschleppt hatte. Von dort habe sich das Mädchen erst nach Monaten befreien können. Der 22-Jährige schweigt weiterhin zu den Vor-

Anders sein Onkel: Von Misshandlungen habe er nichts mitbekommen, sagte er. Dass die Schülerin gegen ihren Willen mit dem Beschuldigten zusammengewesen sei, treffe nicht zu. Er habe sie sogar danach gefragt. "Wir wollen heiraten. Nur der Tod kann uns trennen", habe das Mädchen geantwortet.

Die Familien des Beschuldigten und der 16-Jährigen stammen aus dem Kosovo, gehören aber verschiedenen ethnischen Minderheiten mit unterschiedlichen Traditionen an. Das machte der Zeuge noch einmal deutlich: "Bei uns ist es in solchen Fällen üblich, dass wir ein Brautgeld zahlen und uns dann mit den Angehörigen des Mädchens versöhnen", erläu-

#### Prozess wird fortgesetzt

Dem hätten die Angehörigen der Schülerin jedoch nicht zugestimmt, berichtete der 43-Jährige. Da habe er dann doch Angst bekommen und lieber niemandem vom Verbleib des Mädchens erzählt, räumte der Mann ein: "Wenn es keine Versöhnung gibt, kann plötzlich jemand von der Gegenseite mit der Pistole vor der Tür stehen.

Die Verhandlung wird in der kommenden Woche fortgesetzt.

## und einen schönen Sonntag Braunschweiger Momente

## **Rote Karte für** die Kap-Marmelade

Die Überzahl an Fanartikeln treibt wilde Blüten

Eine Fußball-Weltmeisterschaft ist ja immer etwas Besonderes. Spätestens jetzt packt es auch den größten Fußball-Muffel. Übergriff der Euphorie auf alle. Der Kader steht fest. Alle sind dabei. Die WM-Vorbereitung war geprägt von einer Überzahl an Fanartikeln. Pappteller, Servietten, Wimpel- und Lichterketten, Flaggen, Handtücher, Wandsticker, Bettwäsche, Kaffeebecher, Hüte, Girlanden, Schals, Trikots, Unterwäsche, Pantoletten, Fankerzen, Haarreifen, Zopfhalter, Tröten, Fußball-Burger, "Tooorte" - das ist sozusagen das Personal, auf das sich die Fan-Nation verlassen kann. Sie kann aus dem Vollen schöpfen. Afrika-Würzsaucen, südafrikanischer Wein und Kap-

Fisch sind die teureren Transfers,

die es strategisch gut zu platzie-

ren gilt. Als Fehleinkäufe entpuppten sich allerdings auf der Position Linksaußen die Kap-Marmelade und im defensiven Mittelfeld die Urne in Form eines Fußballs. Die Marmelade bedarf einer gesonderten Spielanalyse: Sie wird aus Kapstachelbeeren gemacht. Nur hat die Frucht, auch Physalis genannt, gar nichts mit dem Kap der Guten Hoffnung zu tun. Sie ist noch nicht mal dort beheimatet, sondern in Südamerika. Dafür gibt's zu Recht die rote Karte

Für Überraschungen sorgten zuletzt echte Knaller-Nominierungen: Schwimmreif für den Getränkekasten steht im Tor, der WM-Rasen zum Selberzüchten soll als Stürmer Punkte bringen, die Voodoo-Puppe "Fußball" ist als Abwehrstratege gesetzt, und



Martina Jurk

der Deutschland-Cocktail zum Selbermixen macht hinten dicht. Eine Teamaufstellung, die an Kreativität kaum noch zu überbieten ist - dachte ich. Bis mir klar war, wer das Zeug zur absoluten Nummer eins hat: das Fußball-Klopapier mit lustigen Kickermotiven und - das ist der Clou - mit Rasenduft! Die Schlussnummer wird jetzt mit Beginn der WM in meinem Badezimmer eingewechselt.

Einen spannenden WM-Sonntag wünscht Ihnen Martina Jurk!



oder rufen Sie an: 05331/906089

Fenster- und Haustüren-Wechsel ohne Dreck

35-jährige Erfahrung Keine Brech- und Putzarbeiten

- Keine Beschädigungen an Putz, Fliesen
- Tapeten und Bodenbelägen
- 30 Jahre Systemparantie Eigene Fertigung, alles aus einer Hand, Verkauf, Maßfertigung, Direkt-Montag

oerfecta

montiert

Tel. 0531-2889583



Traunstraße 1 38120 Braunschweig Telefon 0531 84 18 18



Dr. med. dent. Karsten Rüffert zertif. Implantologie und Laserzahnheilkunde

Dr. med. dent. Ulrike Lübke ZÄ Kornelia Wischniowski

#### Implantatsprechstunde

Wir bieten Ihnen regelmäßig an einem Samstag im Monat von 10:00 bis 12:00 Uhr eine unverbindliche und individuelle Implan-

Die nächste Implantatberatung findet am Samstag, dem 19.06.2010, statt

Bitte vereinbaren Sie einen Termin



Planung, Chirurgie, Prothetik: alles aus einer Hand Modernste 3D Röntgentechnik (DVT) Computernavigierte minimalinvasive Implantologie Mini- Implantate zur Prothesenstabilisierung Behandlung in Sedierung oder Narkose möglich | Hauseigenes Meisterlabor I Zinslose Ratenzahlungsmöglichkeit

www.haus-der-zahnmedizin.de

#### Powerwochen bei HAUTNAH Fett weg mit LIEMA

Sommer, Sonne, Strand und Urlaubsfeeling oder Garten- und Grillpartys für Zu-Haus-Gebliebene, völlig gleich! Auf jeden Fall die beste Zeit für Tops, T-Shirts, kurze Hosen und Röcke. Wenn da nur nicht das lästige Hüftgold wäre!

In diesem Fall bietet Andrea Könecke vom Kosmetikinstitut HAUTNAH die Lösung: LIEMA heißt die neue Technologie, die den überschüssigen Pfunden den Kampf ansagt. Eine weltweit einzigartige Kombination von Ultraschall und neuromuskulärem Strom erzielt erstaunliche Resultate. "Bis zu 3 cm Umfangreduktion sind nach der ersten Beeine Seltenheit' Könecke. Die Stellen am Körper, an denen Fett abgebaut wird, werden gleichzeitig wieder gestrafft, so dass keine Erschlaffung des Hautbildes eintritt. Egal, ob es die lästigen Fettpolster am Bauch, Cellulite an den Oberschenkeln und Po oder das Straffen der Arme sein soll: Jede Behandlung kann individuell auf die Bedürfnisse der Kundinnen abgestimmt werden.

Powerwochen bei HAUTNAH heißt: Einmalige Probebehandlung für €19,90 bis 30.06.2010, denn in nur einer Woche können Sie Ihrer langersehnten Traumfigur schon ganz nah sein.



kannt, zahlreiche Prominente schwören auf die geniale Wirkung von QMS. Dr. Erich Schulte ist Biochemiker und Entwickler dieses sensationellen Anti-Aging-Pflegekonzepts mit bisher nie gekannter Wirkung. Erstaunlich ist, wie sich unter der Behandlung Falten minimieren, der Zellstoffwechsel der Haut angeregt wird und fahler Teint wieder zu strahlen beginnt. "Ich hatte nie bessere Ergebnisse", erklärt Andrea Könecke vom Kosmetikinstitut HAUTNAH. Darum bietet sie ihren Kunden eine QMS-Schnupperbehandlung ca. 60 Min. für € 59,00 an.

Ihren Wunschtermin vereinbaren Sie bitte unter 0531/400341. Andrea Könecke und Team freuen sich auf Ihren Anruf!

## $\mathbf{H} \cdot \mathbf{A} \cdot \mathbf{U} \cdot \mathbf{T} \cdot \mathbf{N} \cdot \mathbf{A} \cdot \mathbf{H}$

#### nB-Leser kennen die Angebote aus ihrer Region!

62% der nB-Leser sagen, sie nutzen die nB, um über Angebote der Geschäfte in der näheren Umgebung informiert zu sein.

Quelle: nB Leseranalyse 2007





#### **FAX-HOTLINE**

Braunschweigs ausführlicher Veranstaltungskalender, jeden Mittwoch und Sonntag in Ihrer nB.

E-Mail: nb-redaktion@nb-online.de

. . .

Fax-Hotline für Ihre Veranstaltungshinweise: **39 00-753** 



- **6.00** Parkplatzgelände Möbel Boss, Weststadt: Flohmarkt, Info Tel. 0175/1 73 53 37, Besucherparkplatz frei
- **8.30** Stadthalle, Leonhardplatz: Treffpunkt zur Tageswanderung Westerlinde-Hohenasse mit dem Riesengebirgsverein, Info Tel. 05347/18 19
- **9.00** Stadthalle, Leonhardplatz: Treffpunkt zur Tageswanderung um Hohegeiß und Umgebung mit dem Harzklub, Anmeldung Tel. 87 45 02



- **10.00** Kreuzteich, Ebertallee/ Ecke Dr.-Wilke-Weg: Treffpunkt zur Fahrradtour mit den Rangern durch das Naturschutzgebiet Riddagshausen
- **10.00** Reitereck in Lehre, Windmühlenweg 10: Sommerfest und Reiterflohmarkt (bis 18 Uhr)



- **10.00** TU, Campus Nord, Bienroder Weg 95: Mineralienkabinett geöffnet (bis 12 Uhr)
- **10.00** RC-Car-Bahn MSC-Löwenring, Herrmann-Blenk-Straße 1: Modellautorennen 2. Lauf zur Norddeutschen Meisterschaft für Großmodelle
- **10.00** DITIB, Türkische Gemein

de, Ludwigstraße 23a: Kermes 2010 – Frühlingsfest mit Führungen, türkischen Spezialitäten und mehr (bis 18 Uhr)

- **10.00** Augustinum, Am Hohen Tore 4a: "Intimitätenflohmarkt. Verschwende Deine Daten und Gedanken", Kunstperformance von und mit Alexandra Müller (10-13 und 15-18 Uhr)
- **10.00** Dom St. Blasii, Burgplatz: Große Kirchenmusik im Gottesdienst – "Peace Men" von Bob Chilcott
- **10.00** Hafenbecken in Veltenhof: Drachenbootrennen
- **10.30** Schimmel Auswahlcentrum, Friedrich-Seele-Straße 20: "FIT IN music" Schülerkonzert (bis 18 Uhr)
- **11.00** LGB-Modul-Club, Büchnerstraße 5: Schaufahren auf der Großmodellbahnanlage Spur G (bis 16 Uhr)
- **11.00** Gaußdenkmal am Gaußberg, Schubertstraße: Erlebnisführung mit Professor Heinrich von der Löwenstadt
- **11.00** St. Johannis-Gemeinde, Leonhardstraße: Johannisfest
- **11.00** Gemeinschaftshaus Weststadt, Ludwig-Winter-Straße 4: Jazzfrühschoppen im Garten mit der Jazzcombo So What (Eintritt frei, bei Regen im Saal)
- **11.00** Johann Heinrich von Thünen Institut, Bundesallee 50: FieldRobotJunior Schülerwettbewerb für Feldroboter
- **11.00** Burgplatz: Erlebnisführung mit dem Stadtschreier Thomas von Wolkenstein
- **11.00** Studio Hoppe, Hamburger Straße 273b (Schimmelhof, Eingang B7): "Besonderer Flohmarkt" (bis 20.6.)
- **11.00** Schloss Richmond, Wolfenbütteler Straße 55: Führung durch das Schloss
- **11.00** Städtische Musikschule, Augusttorwall 5: Sommerfest
- **11.15** Landesmuseum, Burgplatz: "Ausnahmezustand 1918/19", Führung
- **12.00** Anti-Rost, Kramerstraße 9a: Werkschau West (bis 18 Uhr)
- **12.00** Okerbrücke Neubrück: Geführte Kanutour im Rahmen des CDU-Sommerprogramms, Anmel-

dung Tel. 24 44 20

- **13.00** Naturhistorisches Museum, Pockelsstraße 10: Verkauf von handgefertigtem Tuareg-Silberschmuck (bis 17 Uhr)
- **13.00** Anleger Okerterrassen: Wort an Bord "Psycho-Edward

Gein, ein amerikanischer Alptraum", Buchung Tel. 7 59 40

- **14.00** "Grüne Schule" und Gewächshäuser im Botanischen Garten, Humboldtstraße 1: Woche der Botanischen Gärten "Pflanzenvielfalt vielfältige Nutzungsmöglichkeiten für den Menschen" (bis 17 Uhr)
- **14.00** Grundschule Schandelah: Flohmarkt rund ums Kind
- **14.00** Dorfgemeinschaftshaus Broitzem, Landeshuter Weg: Baby Basar (bis 16 Uhr)



**BBG** präsentiert:

#### Das 3. Braunschweiger Drachenboot Rennen

www.bs-drachenboot.de

tart 10:00 Uhr Hafen Braunschweig Veltenhof

- **14.30** Schlossplatz, Reiterstandbild C.W. Ferdinand: Treffpunkt zur Führung "Auf Löwenspuren" mit dem Kulturteam
- **14.30** St. Markus-Gemeinde in der Südstadt: Babybasar (bis 16.30 Uhr)
- **15.00** Landesmuseum, Abt. Urund Frühgeschichte in Wolfenbüttel: "Schüsseln, Schalen, Becher schön verzierte Töpferwaren der Jungsteinzeit (Führung mit praktischem Teil)

PLASMA - SPENDER
dringend gesucht.
2 Spenden pro Woche möglich.
Gültiger Personalaus weis erforderlich.
Rufen Sie uns an: 05 31/24 35 60

CSL Plasma GmbH Burgpassage 7, 38100 Braunschweig

Der spendenden Person kann eine Aufwandsentschädigung gewährt werden, di sich an dem unmittelbaren Aufwand je nach Spendenart orientieren soll (TFG § 10 S.2)

- **15.00** Waldforum Riddagshausen, Ebertallee 44: Treffpunkt zum kulinarischen Kräuterspaziergang zwischen Frühlingserwachen und Sommeranfang, Anmeldung Tel. 7 01 86 84
- **15.00** Kalberlahsche Scheune in Thune: 26. Thuner Scheunenfest – Kindertheater "Die Bremer Stadtmusikanten", Aufführung Filou-Fox-Theater für Kinder ab 4 Jahren
- **15.00** Burg Dankwarderode, Burgplatz: "Caroline auf der Suche nach einem neuen Kleid", Kostümführung für Familien (Anmeldung erforderlich Tel. 12 15 26 18)
- **15.00** Raabe-Haus, Leonhardstraße 29a: Krimi im Raabe-Haus – "Labyrinth der Masken" von Leonardo Padura
- **15.00** Krankenhauskapelle im St. Vinzenz, Bismarckstraße 10: Konzert mit dem Kirchenchor St. Tho-

mas anlässlich der Einweihung der neuen Orgel (Eintritt frei)

**15.00** Heinrich-Jasper-Haus: Sommerfest (bis 18 Uhr)

## Schulzettelservice bei WEISS

- **15.00** Bürgerpark, am Portikus-Teich: Klassik im Park – Werke von Verdi, Puccini, Strauß u.a. gespielt vom Staatsorchester Braunschweig (Eintritt frei)
- **15.30** Vinum Bonum, Wilhelm-Bode-Straße 22: Autorinnen aus der Gruppe "Federleicht" in der Braunschweigischen Landschaft lesen unter dem Motto "Grenzüberschreitungen" eigene Texte (Eintritt frei)
- **17.00** Klosterkirche Riddagshausen: Festkonzert zum Jubiläum 30 Jahre Riddagshäuser Kammerorchester und 30 Jahre Riddagshäuser Blockflötenensemble
- **17.00** Emmauskirche, Muldeweg 5: Konzert zu Ehren und mit Werken von Rudolf Suthoff-Gross, Veranstaltung des Deutschen Tonkünstlerverbandes (Eintritt frei)
- **18.00** Dorfkirche Mascherode: Konzert des Gitarrenensembles "Vielsaitig" (Eintritt frei)
- **19.00** Universum Filmtheater: "... es hätte in Deinem Lebenslauf gefehlt 300 Braunschweiger werden Perser", Dokumentation der Aufführung der griechischen Tragödie "Die Perser" im Jahr 2008
- **19.30** Staatstheater, Großes Haus, Am Theater: "Die Dreigroschenoper" von Bertold Brecht



- **18.30** Staatstheater, Kleines Haus, Magnitorwall 18: "Verantwortung ist Politik oder Warum man wieder Sartre lesen sollte!", Diskussion mit Prof. Dr. Peter Bürger und Prof. Dr. Claus-Artur Scheier (Eintritt frei)
- **19.00** HBK, Johannes-Selenka-Platz 1: Klassiker reloaded – Birgit Hein
- **19.00** Kino Universum, Neue Straße 8: Stadtgespräch II – "Wie wollen wir wohnen"
- **19.00** Brunsviga, Kreativraum, Karlstraße 35: Attac-Gesprächsrunde zum Thema "Griechenland und die EU"
- **19.30** Augustinum, Am Hohen Tore 4a: Alexandra Müller stellt Texte vor, die sie während des Intimitätenflohmarkts aufgezeichnet hat
- **20.15** Staatstheater, Kleines Haus, Magnitorwall 18: "Die schmutzigen Hände" von Jean-Paul Sartre



- **11.00** Staatstheater, Kleines Haus, U 22, Magnitorwall 18: "Der Junge, der unsichtbar wurde" von Michael Ramløse (auch 18 Uhr)
- **16.00** Brunnen auf dem Altstadtmarkt: Treffpunkt zur Führung "Die Braunschweiger Residenz im Barock und Rokoko" mit dem Kulturteam
- **16.45** HBK, Johannes-Selenka-Platz: "Fürchten und Hoffen. Fil-

mische Inszenierungen des Klimawandels"Vortrag Florian Wüst (Kurator, Berlin)

- **17.30** TU, Hörsaal MS 3.1, Mendelssohnstraße 3: "Endlagerung in der Asse", Physikalisches Kolloquium
- **18.00** Haus der Wissenschaft, Pockelsstraße 10: "Naturkonstanten: Wie konstant sind sie wirklich? Methoden zur Messung und Konsequenzen einer möglichen Änderung", Vortrag Prof. Piet Schmidt im Rahmen der Ringvorlesung "Neue Weltsicht neue Weitsicht. Physiker & Ingenieure heute"

# Wir stellen Ihr Schulmaterial für Sie zusammen! Wo? Bei W E I S S (gegenüber City Point)

- **18.30** Haus der Wissenschaft, Hörsaal PK 11.1, Pockelsstraße 11: "Michail M. Bachtin – Sprache, Genre und der Prozess kultureller Bedeutungsbildung", Vortrag Dr. Susanne Tienken in der Ringvorlesung "Sprachdenker II"
- **19.00** Naturheilpraxis Altkemper, Auguststraße 19: "Neue Homöopathie – ein anderer Weg zur Gesundheit", Vortrag



Montag & Donnerstag 9.00 – 14.00 Uhr

1 Hund baden 10,- € baden und fönen 15,- € ohne Voranmeldung Berliner Heerstr. 12, BS

- **19.00** Jüdische Gemeinde, Steinstraße 4: Konzert Ithay Khen (Cello) und Anna & Ines Walachowski (Klavierduo) Hommage à Chopin
- **19.00** Haus der Braunschweigischen Stiftungen, Löwenwall 16: Lesung und Hörbuchpräsentation "Mein Braunschweig Jugendliche schreiben über ihre Stadt"
- **19.30** Staatstheater, Kleines Haus, Magnitorwall 18: Gastspiel "einzigARTig", Handycup Festival

## **Ladies-Night** am 15. 06. 2010 ab 19.30 Uhr

## KUNST mit BISS

Kein Eintritt aber mit AM. E-Mail: kunst@rom-art-galerie.de

ROM – ART Galerie
BS, Celler Str. 106/b

**20.00** Dom St. Blasii, Burgplatz: Classix Festival – Thomas Quasthoff & Kammerorchester Wien-Berlin

**20.30** SchunterKino, Bienroder Weg 54: "Shutter Island"



- **7.00** Schützenplatz: Flohmarkt
- **13.00** Stadthalle, Leonhardplatz: Treffpunkt zum Seniorenspaziergang Wernigerode mit dem Harzklub, Anmeldung Tel. 6 76 51
- **16.00** KaufBar, Helmstedter Straße 135: KreativBar für Kinder jeden Alters (bis 18 Uhr)
- **16.00** Altenpflegeheim Bethanien, Wilhelm-Löhe-Saal, Helm-

stedter Straße 35: Klavierkonzert der MusikAkademie Chen zugunsten der diakonischen Arbeit des Marienstiftes und der Hospizarbeit Braunschweig

- **17.00** Gaststätte zur Post in Vordorf, Hauptstraße: "Eulenspiegels Narrenstreiche", Marionettenthaten
- **17.00** Raabe-Haus, Leonhardstraße 29a: Bloomsday (Eintritt frei)
- **17.00** Stadthalle, Vortragssaal, Leonhardplatz: "Neue Entwicklungen in der Krebstherapie", Vortragsveranstaltung Verein Krebsnachsorge Braunschweig
- **18.00** Burg Dankwarderode, Burgplatz: Graphik-Cocktail – "Das Leben eines Wüstlings, gesehen von Hogarth, Hrdlicka, Immendorff"
- **18.00** Haus der Wissenschaft, Pockelsstraße 11: "Wenn das Herz aus dem Takt gerät..."Vortrag Prof. Dr. Matthias Heintzen



- **18.30** TU, Hörsaal SN 19.2, Pockelsstraße 4, Trakt Schleinitzstraße: "Bremsenqietschen", Vortrag Prof. Dr.-Ing. Ostermeyer in de Ringvorlesung "Faszination Akustik"
- **18.30** TU, Seminarraum der Bibliothek des Historischen Seminars, Schleinitzstraße 20: "... so viel von der Karte von Afrika britisch rot zu malen als möglich. Karten kolonialer Herrschaft in europäischen Geschichtsschulbüchern des 20. Jahrhunderts", Vortrag Dr. Susanne Grindel
- **19.00** Anlegestelle Leonhardstraße: "Joyce in Briefen", Bootsfahrt zum Bloomsday auf der Oker (Anmeldung Tel. 2 70 26 57



- **19.00** LOT-Theater, Kaffeetwete 4a: LOTbeat Sonnendeck
- **19.00** Ottmerbau der Landessparkasse (Alter Bahnhof): Ausstellungseröffnung "Schwarz-Weiss" von Malte Sartorius (bis 16.7.)
- **19.30** Wohnpark am Wall, Echternstraße 46-49: Konzert mit dem Polizeichor Braunschweig
- **19.30** TU, Bibliothek, Pockelsstraße 13: "Eine italienische Enzyklopädie zwischen Mittelalter und Neuzeit: Brunetto Latinis Tresor (1265)", Vortrag Sebastian Neumeister

# Katharinen-Hof – BS 1. Hoffest Freier Eintritt – Live Musik So., 20. Juni 2010 ab 14 Uhr Telefon 0531/236980

**19.30** Aula der Grundschule Waggum, Claudiusstraße 1: Bürgerversammlung mit Vorstellung der Gutachten zum Wegfall der Grasseler Straße

**20.00** Brunsviga, Karlstraße 35: "Erdstrahlen, Wasseradern, Elektrosmog als Krankheitsursache?", kostenloser Vortrag

**20.03** Theatersaal Lindenhof, Kasernenstraße 20: "Anna All inclusive – Reisen mit Alibi", A cappella Oktett "Annas Alibi"

**22.00** Galerie auf Zeit, Kuhstraße 4: Bloomsday – Ulysses für Jedermann

Fortsetzung nächste Seite



# Ab ins Boot, fertig, los

Heute BBG-Drachenbootrennen – Shuttle-Service zum Public Viewing

Von Daniel Beutler

Braunschweig. Heute geht's los. Beim 3. BBG-Drachenbootrennen, präsentiert von der nB, erobern 40 Mannschaften das Braunschweiger Hafenbecken und rudern den Sieger aus. Der erste Wettkampflauf startet um 10 Uhr. Für 16 Uhr ist die Siegerehrung geplant.

Fußballbegeisterte müssen aber keine Sorge haben, das Auftaktspiel der Deutschen Nationalmannschaft bei der Weltmeisterschaft in Südafrika zu verpassen. Zwischen 17 und 18 Uhr gibt es einen Shuttle-Service, der die beiden Sport-Events verbindet und zwischen Hafen und der Wiederaufbau-Arena an der Martinikirche pendelt. Für die ersten 140 Nutzer sponsort die Braunschweigische Landessparkasse Es-



Erst wird gepaddelt, dann wird gefeiert.

Foto: Hübner

sens- und Getränkegutscheine sowie Samba-Ballons.

Um sich auf das Public Viewing einzustimmen, eignet sich das Drachenbootrennen bestens. Von 10 Uhr an herrscht rund um das Hafenbecken Volksfest-Ambiente. Dafür sorgen vor allem die gute Stimmung, von der sich vergangenes Jahr schon 14000 Besucher überzeugt haben, sowie die zahlreichen Essens-Buden, an denen es von Bratwurst bis Bruschetta so ziemlich alles gibt, was der Gaumen begehrt. Für alle Kinder stehen zwei Hüpfburgen, eine Kletterwand und Schminkstände bereit. Die Wettkämpfe auf dem Wasser, Livemusik sowie Radio-DJ Stevie T. und Moderatorin Jule von 89.0 RTL sorgen für Unterhaltung.

Wie im vergangenen Jahr wird ein auch Shuttle-Service in den Hafen eingerichtet. Von der Straßenbahnhaltestelle Rüsterweg, erreichbar mit der Tram-Linie M1, pendeln Busse alle 30 Minuten zur Hafenstraße. Die erste Fahrt findet um 9.18 Uhr statt, der letzte Bus fährt um 18.04 Uhr am Hafen los. Für Besucher, die mit dem Auto kommen, stehen auf dem Gelände des Abhollagers von MömaXXXLutz in Veltenhof Parkplätze bereit. Die Fotogalerie steht ab heute Abend im Netz: www.neue-braunschweiger.de.

#### REGELMÄßIGE TERMINE

HIER IST WAS LOS

**Täglich** auf dem Schützenplatz ab 14 Uhr: Braunschweiger Frühjahrsmasch (bis 13.6.)

Montag bis Donnerstag jeweils 18.30-21 Uhr: Abendliche Landpartie mit dem Kanu auf der Oker ab Rothemühle; Reservierung erforderlich, Tel. 5 29 25; oder www.Okerfahrten.de

Montag bis Freitag 11 und 15 Uhr: Führungen im Dom St. Blasii, Burgplatz, durch Mitglieder der Domführergilde

Montag bis Freitag jeweils 16.30 Uhr: "Die Okerstadt vom Wasser aus", geführte Tour entlang des Umflutgrabens, Abfahrt Anlegestation OkerTour am J.-F.-Kennedy-Platz, Reservierung Tel. 2 70 27 24, www.okertour.de

**Mittwoch** 14-17 Uhr: Vorführung von Filmen aus dem alten Braunschweig im Altstadtrathaus, Altstadtmarkt

Mittwoch und Sonntag jeweils 14.30 Uhr: Geführte Floßfahrt mit Kaffee und Kuchen, Abfahrt Anlegestation Café Okerterrassen, Parkstraße 11; Anmeldung Tel. 7 59 40

Mittwoch 18 Uhr: Führung in der Ausstellung "epochal – Meisterwerke des Herzog-Anton-Ulrich-Museums von der Antike bis zur Gegenwart" in der Burg Dankwarderode, Burgplatz

**Mittwoch bis Sonntag** jeweils 15-17 Uhr: Kirche und Turm der St. Andreaskirche am Wollmarkt geöffnet

Donnerstag 17.30 Uhr: "Museum zum Feierabend" mit Blick hinter die Kulissen, Kurzführungen und Vorträgen im Landesmuseum, Burgplatz 1 (Eintritt frei)

**Donnerstag** 18.00 Uhr: Führung

in den Ausstellungen von Uwe Henneken "Stille Woche" und Evariste Richer "Caesum" im Kunstverein, Lessingplatz 12 (bis

**Donnerstag** 18-20 Uhr: Mit dem Team Tandem auf Feierabendtour durch die schönsten Ecken Braunschweigs; Reservierung erforderlich, Tel. 5 29 25 oder unter www.TeamTandem.de

**Donnerstag** 19 Uhr: Dämmerschoppen mit Schmackefatz; Abfahrt Anleger OkerTour am J.-F. Kennedy-Platz; Reservierung erforderlich, Tel. 2 70 27 24; oder www.okertour.de

Donnerstag 20 Uhr: Mediterrane Abendfloßfahrt auf der Oker mit Käse und Wein; Abfahrt Restaurant Floßstation, Kurt-Schumacher-Straße 25; Anmeldung unter Tel. 3 17 67 28 oder www.flossstation.de

Donnerstag bis Sonntag: Stadtrundfahrt mit dem Oldtimerbus ab Touristinfo, Burgplatz; donnerstags/freitags 15.30 Uhr, samstags 14 Uhr und sonntags 10.30 Uhr; an jedem ersten Donnerstag im Monat Einstiegshilfe für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen; Reservierung erforderlich, Tel. 4 70-20 40

Freitag 17 Uhr: Lesungsfloßfahrt "Die Okergeister", Abfahrt Bootsanleger John-F.-Kennedy-Platz, Reservierung erforderlich unter Tel. 4 70 20 40

Freitag 20 Uhr: Gang mit Nachtwächter Hugo durch das Magniviertel, Treffpunkt Städtisches Museum am Löwenwall

Freitag 21 Uhr: Krimi-Floßfahrt "Edgar Wallace"; Abfahrt Restaurant Floßstation, Kurt-Schumacher-Straße 25; Anmeldung Tel. 3 17 67 28, www.floss-station.de

**Freitag bis Sonntag** 20 Uhr: Kriminalistische Lesungsfahrt "Mord

JA ZUM HALBEN PREISI

auf der Oker", Abfahrt Anleger Leonhard, Leonhardstraße 2, Reservierung erforderlich unter Tel. 4 70 20 40 oder 2 70 27 24

**Sonnabend** 12 Uhr: 20 Minuten Orgelmusik im Dom St. Blasii

**Sonnabend** 14 Uhr: Führung durch die stadtgeschichtliche Ausstellung im Altstadtrathaus am Altstadtmarkt (kostenlos)

**Sonnabend** 14.30 Uhr: Historischer Stadtrundgang, Treffpunkt Tourist-Info, Vor der Burg 1, Info Tel. 4 70 20 40

**Sonnabend** 16-18 Uhr: Fahrradtour einmal anders mit dem Tandem durch Braunschweig; Reservierung: www.TeamTandem.de oder Tel. 5 29 25

Sonnabend und Sonntag jeweils 15 Uhr: Führung in der Ausstellung "epochal – Meisterwerke des Herzog-Anton-Ulrich-Museums von der Antike bis zur Gegenwart" in der Burg Dankwarderode, Burgplatz

Sonnabend und Sonntag jeweils 15 Uhr: "Die Okerstadt vom Wasser aus", geführte Tour entlang des Umflutgrabens, Abfahrt Anlegestation OkerTour am J.-F.-Kennedy-Platz, Reservierung Tel. 2 70 27 24; www.okertour.de

**Sonntag** 10.30 Uhr: Historischer Stadtrundgang deutsch/englisch, Treffpunkt Tourist-Info, Vor der Burg 1, Info Tel. 4 70 20 40

**Sonntag** 10.30 Uhr: Frühstück auf der Oker; Anleger OkerTour, Leonhardstraße 2; Reservierung erforderlich, Tel. 2 70 27 24; oder www.okertour.de

**Sonntag** 11 Uhr: Geführte Kahnfahrt zur Fischtreppe und Heinrichshafen, Abfahrt Anlegestation Café Okerterrassen, Parkstraße 11; Anmeldung Tel. 7 59 40

Fortsetzung nächste Seite

## ABNEHMEN MIT DEM PHYSIO

Anzeige

## "Es ist unglaublich einfach"

Zwei Physio-Mitglieder erzählen von ihren Abnehmerfolgen

Punkte zählen, die Hälfte essen, Trennkost, Kohlsuppen – es gibt hunderte von Ratschlägen für Übergewichtige, wie sie ihre Pfunde loswerden können. Meist verwirren diese Tipps eher, als dass sie helfen, wie PHYSIO-Mitglied Uwe Sander feststellte.

Die Anfahrtsskizze zum Drachenbootrennen.

"Ich habe schon viele Ernährungsberatungen durch", erzählt der 55-Jährige. "Aber alles war immer höchstkompliziert und schwer im Alltag umsetzbar." Erst das PHYSIO-Konzept hat ihn überzeugt: "Die Idee – mehr Bewegung, weniger Kohlenhydrate und viel Eiweiß – ist einfach und gut in den normalen Tagesablauf leicht zu integrieren. Und das Beste ist: Das Essen schmeckt auch noch", schmunzelt er.

Bereits in den ersten zwei Wochen verlor der Grafiker zwei Kilo, inzwischen sind es 25 Kilo in vier Monaten. "Am Anfang war die Abnehmgruppe ganz schön wichtig. Vor allem, wenn man noch nie in einem Fitnessclub war und Angst hat, dass die vielen jungen, hübschen Leute schräge



Uwe Sander nahm in vier Monaten 25 Kilo ab.

Blicke werfen", erzählt Uwe. Schnell merkte er aber: Niemand erntet im PHYSIO Spott, ganz im Gegenteil. "Wenn jemand mit mehr Leibesfülle kommt, heißt es hier einfach: Schau mal, der will was für sich tun." Durch das Training verlor Uwe nicht nur das Übergewicht, sondern auch seinen Bluthochdruck. "Es ist unglaublich, wie einfach Abnehmen sein kann", möchte Uwe alle Abnehmwilligen motivieren.

Maren Schmiedt ist erst drei Wochen dabei und hat schon fünf Kilo runter. Nach der Schwangerschaft war ihr klar, dass sie etwas für ihre Figur tun musste, doch die Diäten, die sie ausprobierte, brachten außer schlechter Laune und Heißhungergefühlen keine wirklichen Erfolge. Inzwischen macht sie regelmäßig Ausdauerund Zirkeltraining, ernährt sich richtig und fühlt sich viel besser.

Alle, die sich einmal über das Gesundheitszentrum in der Langen Straße 4 informieren möchten, sollten sich den Tag der offenen Tür am morgigen Montag (14. Juni) vormerken. Dann stehen die Trainer für alle Fragen zur Verfügung.

Informationen unter Telefon 40 04 05.





Maren Schmiedt fühlt sich durch das Training viel besser.

#### REGELMÄßIGE TERMINE

Sonntag 11 Uhr: Schlemmerfrühstück auf der Oker; Abfahrt Restaurant Floßstation, Kurt-Schumacher-Straße 25; Anmeldung unter Tel. 3 17 67 28 oder www.floss-station.de

Sonntag 14.30 Uhr: Führung in den Ausstellungen von Uwe Henneken "Stille Woche" und Evariste Richer "Caesum" im Kunstverein, Lessingplatz 12 (bis 15.8.)

Sonntag 16 Uhr: Führung in der Ausstellung des Museums für Photographie, Helmstedter Straße 1 – "Skies and Seas: Über künstlerische Praktiken des Sammelns" (bis 20.6.)

#### **KURSE**

Positive Erziehung bei Kindergarten- und Grundschulkin**dern** Vortragsreihe an der TU: "Liebend gern erziehen – Nicht nur ein Schlagwort" (19.6., Anmeldung bis 13.6.), "Zufriedene und selbstsichere Kinder erziehen" (3.7., Anmeldung bis 25.6.) und "Ausgeglichenheit bei Kindern fördern – ein wichtiger Schutzfaktor für die Zukunft" (17.7., Anmeldung bis 10.7.), Info und Online-Anmeldung unter www.tu-braunschweig.de/gdp/

familie/tubsundfamilie

Ferien auf der Bühne Theaterworkshop für Jugendliche von 12-18 Jahren vom 28.6. bis 2.7. im LOT-Theater, Kaffeetwete 4a; Präsentation am 3.7. auf der Bühne des LOT-Theaters; Anmeldung Tel. 17303

Erlebnis-Kanutour für die ganze Familie auf der Ise mit der Aktion Fischotterschutz am 30.6. von 9-16Uhr, Anmeldung bis 23.6 Infounter Tel 05832/98 08 19 oder 05832/98 08 26, E-Mail: t.lucker@otterzentrum.de

Ferien bei Fischerotter, Dachs & Co. für Kinder von 7-12 Jahren am 28.6. von 10-16 Uhr im Otter-Zentrum in Hankensbüttel, Anmeldung bis 24.6. unter Tel. 05832/98 08 20

Russisch-Intensivkurs Einwöchiger Kurs zu Beginn der Sommerferien an der Volkshochschule, Anmeldung und Info Tel. 2 41 20

Medienwoche für Mädchen vom 28.6.-2.7. im Kinder- und Jugendzentrum Veltenhof/Rühme, Gifhorner Straße 175, Anmeldung Tel. 2 14 52 55 (ab 13 Uhr) oder E-mail: kjzruehme@web.de

1/2 Arm, alle Größen!

deftig, würzig

**Rostbratwurst** 

6x90g

He. Sportschwimmhosen

## Einblicke in die Welt der Labore

Ausstellung zeigt die besten Wissenschaftsfotografien des Jahres 2009

Braunschweig (jr). Wissenschaftliche Zusammenhänge zu visualisieren und dem Betrachter einen Einblick in die ihm oft fremde Welt der Labore und Forschungseinrichtungen zu gewähren, ist die Herausforderung für die Wissenschaftsfotografie. Das Haus der Wissenschaft zeigt jetzt in einer Ausstellung die besten Fotos dieser Kategorie des letzten Jahres.

Die Zeitschrift "bild der wissenschaft" und das Düsseldorfer Pressebüro Brendel hatten 2006 den "deutschen preis für wissenschaftsfotografie" ins Leben gerufen, um Inhalte der Forschung zu präsentieren und die Leistungen der Wissenschaftsfotografie zu honorieren.

Der Preis zeichnet originelle Fotos in den Kategorien Einzelfoto, Fotoreportage, Mikro-/Makrofotografie und mit dem Sonderpreis "Zukunft gestalten" aus. Im Vordergrund steht das Ziel, Wissenschaft für ein breites Publikum verständlich und erfahrbar zu machen und gleichzeitig die Dynamik der Forschung abzubilden.

Während das Bewerbungsverfahren für den "deutschen preis für wissenschaftsfotografie" 2010 noch im Gange ist, zeigt das Haus der Wissenschaft unter konzeptioneller Leitung von Ulrike Lahmann (photobuchseite.com) die Gewinnerfotos aus dem Jahr

Bis zum 31. Juli ist die Ausstellung von Montag bis Freitag jeweils von zehn bis 20 Uhr im Foyer des Erdgeschosses und im Treppenhaus des Hauses der Wissenschaft zu sehen.

Die Ausstellung zeigt zum Beispiel die Fotoreportage "Himmelsspäher auf Erden", für deren Bilder zur Konstruktion des Herschel-Weltraumteleskopes der Fotograf Patrick Dumas quer durch Europa reiste.

Fotograf Paul Langrock vermittelt mit seiner Fotoreportage, dass "Made in Germany" im Bereich erneuerbare Energien weltweit gefragt ist.

Mit der Schönheit der Natur durch Aufnahmen eines Gänseblümchens unter dem Raster-Elektronen-Mikroskop überrascht Martin Oeggerli, der für seine Fotografien mit dem Sonderpreis Mikro-/Makrofotografie ausgezeichnet wurde.

Thomas Pflaum gibt unter dem Titel "Einer zeigt, einer weist" einen spannenden Einblick in die Zwiesprache zwischen Mensch und Maschine.

#### AUSSTELLUNG

Bis zum 31. Juli zeigt das Haus der Wissenschaft, Pockelsstraße 11 im Foyer des Erdgeschosses und im Treppenhaus Nord die Gewinnerfotos des "deutschen preises für wissenschaftsfotografie" des Jahres 2009.

Die Ausstellung ist jeweils von Montag bis Freitag in der Zeit von zehn bis 20 Uhr geöffnet.

Der Eintritt ist frei.



"Die Schönheit der Natur getoppt": Die Aufnahme eines Gänseblümchens unter dem Raster-Elektronen-Mikroskop erhielt einen Sonderpreis.

Quelle: bild der wissenschaft

# Aktuelle Angebote vom 14.06.- 19.06.2010 XXL Strandmatte

Planschbecken

Maße: 155 x 113 x 45 cm, z.B.: "Friends"

**Grillbratwurst** 

199

10x80g

statt 6.99 Nur diese Woche!

Tisch + 6 Stühle

Maße: 150/200 x 90 cm

-Schwimmbrille

5er SET, "Fische"

- Tauch-//Wurfringe

**Badepantoletten** 

**Baguette** 

auflagen Ihrer Wah GRATIS!!!!

**Spanische Sangria** 

Weißweine

6er Tray -.99 3 Tray = 18 Flaschen

Fladenbrot

Smarties Eishörnehen Sitzgruppe Kühltasche

ferlinge 500a Weintrauben Aprikosen <mark>kg1.4</mark> "Salatgurken 4 Strauchtomaten 2 KG 2.39

NOM direktan der 83 Tel. (055 51) 651 92 Northeim jetzt Samstag bis 18 Uhr geöffnet!

Offnungszeiten: Mo.- Fr. 9-19 und Sa. 8-16 Uhr

lo im Internet! www.wiglo.de

komplett

Ihr Vorteil: Über Neu-Angebote per Newsletter vorab informiert sein!

# "Für jeden ist etwas dabei"

20. Sommerprogramm der SPD Braunschweig

Braunschweig (pau). Die SPD in auch ein politisches Programm", Braunschweig kann ein kleines Jubiläum feiern: Bereits zum 20. Mal bietet der SPD-Unterbezirk allen Daheimgebliebenen unter dem Motto "Sommer, Sonne, SPD 2010" wieder ein buntes Programm zur Erholung und Entspannung an.

"Ursprünglich stand hinter dem Programm die Idee, Bürgern, die finanziell nicht in der Lage sind in den Urlaub zu fahren, in Braunschweig Highlights zu bieten", erklärt Manfred Pesditschek, stellvertretender SPD-Unterbezirksvorsitzender. "Insgesamt hat sich das alles in eine etwas andere Richtung entwickelt. Wir haben festgestellt, dass viele Bürger ihre Stadt gar nicht so genau kennen und möchten hier bei der Annäherung helfen. Der ursprüngliche soziale Gedanke ist selbstverständlich noch vorhanden, steht aber nicht mehr so stark im Vordergrund."

Von Jahr zu Jahr höhere Teilnehmerzahlen belegen, dass das sommerliche Angebot den Nerv der Menschen trifft. "Lange Zeit hatten wir Themen, die immer wieder aufgetaucht sind. In diesem Jahr sind einige vertraute Sachen weggefallen, dafür haben wir viel Neues. Es wird durchaus so Pesditschek.

Insgesamt 70 Veranstaltungen hat der SPD-Unterbezirk für die Zeit vom 23. Juni bis zum 18. August organisiert. "Da ist für jeden etwas dabei", meint der stellvertretende Vorsitzende. Geschichtli-Naturwissenschaftliches, Sportliches und vieles mehr. Dass alle Angebote bis auf die "Bahn& Bike"-Angebote für die Teilnehmer kostenfrei sind, erklärt sich durch die gute Zusammenarbeit mit den Partnern des Programms.

Ohne einen Programmpunkt speziell hervorheben zu wollen, freut sich Manfred Pesditschek persönlich ganz besonders auf "Kobolde der Nacht", eine Fledermaus-Erkundungstour mit Bat-Detektoren in Zusammenarbeit mit dem Förderverein Dowesee und dem NABU. "Das ist gut geeignet für Kinder. Allerdings kann es am Abend relativ spät werden, weil man nie genau weiß, wann die Biester unterwegs sind", schmunzelt Pesditschek.

Mehr zum Sommerprogramm gibt es im Internet unter: www.spd-braunschweig.de. Anmeldungen sind unbedingt erforderlich, weil die Teilnehmerzahl für einige Veranstaltungen be-

## Stöbern und klönen

Kulturflohmarkt der SPD am 19. Juni

Braunschweig (jr). Auch in diesem Jahr wird die SPD im Östlichen Ringgebiet einen Kulturflohmarkt durchführen.

Am Sonnabend (19. Juni) wird der Flohmarkt von 14 bis 17 Uhr auf dem Marktgelände Herzogin-Elisabeth-Straße stattfinden. Der Erlös der Veranstaltung soll dieses Mal der Sozialtherapeutischen Einzelbetreuung (STEB) der Arbeiterwohlfahrt zugute kommen, die sich um Menschen schwerwiegenden chischen Problemen kümmert.

Geplant ist eine Mischung aus Unterhaltung, Information, Kauf und Verkauf: Auf dem Flohmarkt soll alles verkauft werden können, was mit Kultur zu tun hat: Bücher, CDs, Schallplatten, Bilder, alte Postkarten und ähnliches. Für jeden Standmeter wird eine Gebühr von 5 Euro erhoben für den guten Zweck. Anmeldungen unter Telefon 34 75 22 oder an per E-Mail kulturflohmarkt@gmx.de.

Der Flohmarkt wird von einem Programm begleitet: Musik- und Tanzgruppen werden auftreten. Die Freie Schule wird Aktionen für Kinder anbieten. Zahlreiche Gruppen und Initiativen stellen ihre Arbeit vor. Für Speisen und Getränke wird gesorgt sein.

## **Aufstand am 17. Juni**

Vortrag zu den Protesten 1953 in der DDR

Braunschweig (jr). Am 17. Juni jährt sich der landesweite Aufstand in der damaligen DDR zum 47. Mal.

Das Institut für Braunschweigische Regionalgeschichte, Fallersleber-Tor-Wall 23, nimmt das Datum zum Anlass, an diesem Tag mit dem Vortrag von Dr. h.c. Gerd Biegel unter dem Titel "Der vergessene Aufstand" an dieses Ereignis zu erinnern.

Der Vortrag am 17. Juni beginnt um 19 Uhr.



Foto: Susanne Hübner



Bernadette La Hengst, Knarf Rellöm und GUZ brachten als "Die Julieta Vallina, Javier Lorenzo, Juan Minujin und Pilar Gamboa (v.l.) in "Die Vergangenheit ist ein groteskes Tier".

## Theater und Musik statt Fußball

Festival Theaterformen verabschiedet sich mit vollem Programm – Neuauflage in zwei Jahren

Von André Pause

Braunschweig. Stell dir vor, es ist Weltmeisterschaft und keiner auckt zu. Manch einen könnten die Theaterformen bewogen haben, dem Fernsehgerät abzuschwören.

Bis zum Äußersten dürfte es in Anlehnung an das Zitat des Dichters Carl Sandburg am Wochenende zwar nicht gekommen sein, trotzdem hatte es das Programm des Festivals noch einmal in sich.

Für ein Glanzlicht sorgte am Freitag- und Sonnabendabend Mariano Pensottis Stück "El Pasado es un Animal Grotesko (Die Vergangenheit ist ein groteskes Tier)". Die rasant erzählte, in Auszügen autobiografische Geschichte beleuchtet - von 1999 ausgehend und über einen Zeitraum von zehn Jahren - episodenhaft das Leben der vier aus bürgerlichen Verhältnissen in

Buenos Aires stammenden Mittzwanziger Mario, Laura, Pablo und Vicky. Mit viel Witz werden Ereignisse um jede Figur gesponnen. Erfolge und Misserfolge, Enttäuschungen und Erkenntnisse wechseln sich ab. Auf diese Weise sorgte das Stück für jede Menge Lacher beim Publikum, regte mit durchaus vorhandener Melancholie aber auch zum Nachdenken an.

Nur ein paar Meter entfernt, auf der Bühne am Gartenhaus Haeckel, sorgten mit Bernadette La Hengst, Knarf Rellöm und Guz gleich drei gestandene Musiker unter dem Namen "Die Zukunft" für eine Mixtour aus Gitarrenmusik, Dancefloor und Boogie. In diesem Jahr haben sie ihre erste gemeinsame Platte aufgenommen. Wer die drei am Freitagabend auf der Bühne gesehen hat, fragte sich fast zwangsläufig, warum sie auf diese Idee nicht schon früher gekommen sind. Die Zuschauer jedenfalls waren begeistert und schwangen das Tanzbein.

## **Positives Fazit**

10 000 bei Festival

Braunschweig (pau). Ganze zehn Tage haben die Theaterformen die Stadt kulturell auf Trab gehalten. Mit dem Konzert von Ljiljana Petkovic im Theaterpark am Gartenhaus Haeckel ist das Festival am späten Sonnabend zu Ende gegangen.

"Ich kann es noch gar nicht so recht glauben, dass es jetzt vorbei ist", seufzt Theaterformen-Pressesprecherin Heike Neumann. So manchem Theaterfreund mag es ähnlich gehen. Mehr als 8 000 Eintrittskarten wurden im freien Verkauf angeboten. Die Auslastung der Theaterveranstaltungen betrug etwa 74 Prozent. Ein Ergebnis, das Festivalleiterin Anja Dirks als sehr zufrieden stellend bezeichnet. Zusammen mit den rund 4 500 Besuchern des Rahmenprogramms, der Löwenanteil entfällt dabei auf die Konzerte am Gartenhaus Haeckel, haben damit mehr als 10 000 Menschen die Veranstaltungen des Festivals besucht.

"Es ist schön, dass wir unser Publikum gefunden haben. Ein vielfach junges, sehr offenes Publikum, dass nicht zum klassischen Staatstheaterpublikum gehört", sagt Dirks. Auch den Künstlern sei diese Aufgeschlos-



Anja Dirks.

senheit und Offenheit aufgefal-

Foto: oh

"Ich habe das Gefühl, die halbe deutsche Theaterlandschaft war in Braunschweig und auch viele Pressevertreter aus ganz Deutschland haben das Festival begleitet", ist Dirks überzeugt, mit dem Programm den Nerv der Leute getroffen zu haben. "Natürlich kann man nicht erwarten, dass es allen gefällt, aber die Tendenz ist sehr positiv. Außerdem müssen wir ja auch keine Konsenskultur zeigen.

Und was wird 2012? Die Daten und grundsätzlichen Vereinbarungen für 2012 stehen bereits. Aufgegriffen werden soll mit einem Schwerpunkt Kroatien dann auf jeden Fall die Theaterpartnerschaft zwischen Braunschweig und Zagreb.

## Größter Kongress in der Geschichte der Stadt

Braunschweiger Wirtschaftsjunioren erhalten Zuschlag für die Ausrichtung der Europakonferenz 2012

Von Martina Jurk

Braunschweig. Der Jubel war groß, als am Freitagmittag im dänischen Århus Braunschweig den Zuschlag für die Ausrichtung der Europakonferenz der Wirtschaftsjunioren 2012 erhalten hat. "Wir sind froh und stolz", sagte Philipp Cantauw kurz nach dem einstimmigen Votum. In der 60-jährigen Geschichte des Weltverbandes JCI - Junior Chamber Internatio-– bekommt nach Berlin (1999) und Köln (1954 und 1989) Braunschweig als dritte deutsche Stadt die Europakonferenz der Wirtschaftsjunioren. "Wir haben lange darauf hingearbeitet und uns seit sieben Jahren darauf vorbereitet", meinte Cantauw weiter.

Bis zu 2500 junge Führungskräfte und Firmeninhaber werden in zwei Jahren nicht nur aus Europa, sondern aus der ganzen Welt in Braunschweig zu Gast sein. Damit ist die Junior Chamber International die größte je in der Löwenstadt stattgefundene Konferenz. "Das wird eine einma-



Freude bei Braunschweiger Wirtschaftsjunioren in Århus.

lige Gelegenheit, unsere international nicht so bekannte Stadt positiv darzustellen und zu vermarkten", schätzt der Sprecher den davon profitieren. Neben Ho-

der Braunschweiger Wirtschaftsjunioren, René Weidig, ein. Viele Firmen aus unserer Region wür-

teliers und Gastronomen würden sich viele Unternehmer auf ausgezeichnete Wirtschaftskontakte, über hochkarätige Fortbildungen und Seminare, prominente Gastredner sowie ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm freuen. Für die mitreisenden Partner und Kinder werde ein interessantes Ausflugs- und Kinderprogramm angeboten.

Braunschweig hatte 2008 den deutschen Wettbewerb gewonnen und sogar Frankfurt am Main aus dem Rennen geworfen. Die 120-köpfige deutsche Delegation wurde in Århus angeführt von 25 Braunschweiger Wirtschaftsjunioren. Auch dank vieler kleinerer und größerer Sponsoren aus der Region legten sie einen überzeugenden Auftritt hin.

"Jetzt geht für uns die Arbeit erst richtig los", sagte Philipp Cantauw. Das werde ein logistischer Kraftakt. Nicht nur das Konferenzprogramm müsse zusammengestellt werden, auch um Hotels und Tagungsorte müsse sich gekümmert werden - und das alles ehrenamtlich neben dem eigentlichen Job

Der in den USA ansässige Weltverband des Junior Chamber International (JCI) hat von nun an ständig ein Auge auf Braunschweig. Tagungsthemen und die komplette Abwicklung vor Ort folgen einem streng vorgegebenen Muster.

#### **FAKTEN**

Junior Chamber International ist ein weltweites Netzwerk mit rund 200 000 Mitgliedern, das sich für einen Austausch zwischen jungen Unternehmern und Führungskräften einsetzt.

Die Wirtschaftsjunioren Deutschland bilden mit rund 10 000 aktiven Mitgliedern den größten deutschen Verband von Unternehmern und Führungskräften unter 40 Jahren. Bei einer Wirtschaftskraft von mehr als 120 Milliarden Euro Umsatz verantworten sie rund 300 000 Arbeits- und 35 000 Ausbildungsplätze.

# Bürger diskutieren

Braunschweig (kl). Das Programm Soziale Stadt im Westlichen Ringgebiet möchte am Donnerstag (17. Juni) ab 15 Uhr mit den Bürgern des Stadtteils ins Gespräch kommen. In den Räumen der BMA (Am Alten Bahnhof 5) soll es darum gehen, was in den letzten Jahren erreicht wurde, und welchen Herausforderungen sich das Programm zukünftig stellen muss.

Zur Einführung sprechen Bezirksbürgermeister Klaus En-Stadtbaurat Wolfgang Zwafelink und Hans Junge von der Stadtteilkonferenz. Anschließend wird es ganz konkret: Die Besucher können sich einer Arbeitsgruppe anschließen, um unterschiedliche Fragestellungen zu diskutieren. Wohnen, Bildung, Nachhaltigkeit/Beitrag der Stadtteilkultur und Gesundheit sind die Themenschwerpunkte der einzelnen Arbeitsgruppen. Gesprochen werden soll unter anderem über Wohnungsmodernisierung und Energiekosten, Kindertagesstätten, Schulen und berufliche Bildung sowie Stadtteilidenti-







# \*Wintergärten und Überdachungen









## Wintergartentechnik

**WIPRO**-Wintergarten-Systeme – das sind verschiedene, perfekt aufeinander abgestimmte Komponenten. So werden Wintergärten individuell dem Stil eines Hauses angepasst. Mit Wärmedämmprofilen (RMG1) und der Verglasung höchster Qualität entsprechen **Eric Jaremkewicz** Wintergärten modernsten Anforderungen zur Energieeinsparung.

In Braunschweig nur bei uns!



## \*Sonderaktionen zur Fußball-WM-Zeit



Gemeinsam mit unserem Partner *WIPRO*-Wintergarten-Profilsysteme bieten wir Ihnen in der Zeit der Fußball-WM in Südafrika eine Sonder-Kaufaktion an: Bei allen Bestellungen und Beauftragungen von Wintergärten und Überdachungen in der Zeit vom 11. Juni - 10. Juli 2010 erhalten Sie ab einem Auftragswert von 10 000 Euro\* einen Flachbildschirm dazu!

Ein Service Ihrer Eric Jaremkewicz GmbH.

\*Weitere WMSonder-Angebote
auf Fenster und Türen!

Besuchen Sie unsere ständige Ausstellung.

Montag - Freitag: 8.00 - 18.00 Uhr
Samstags: 9.00 - 13.00 Uhr

Sonderaktion vom

11. Juni - 10. Juli:

\*+ Panasonic

LCD-TV TX-L 32C20

\*\*\*80cm Bilddiagonale

\*\*LCD-TV \*\*2x HDMI

\*\*DVB-T/C integriert!

Weitere Informationen finden Sie unter:

www.bs-fenster.de



Aussigstr. 11 · D-38114 Braunschweig Tel.: 88 68 92 90 · www.bs-fenster.de

Ihr Spezialist am Ölper Knoten

| Fenster | Türen | Rollladen | Wintergärten | Fenster | Türen | Rollladen | Wintergärten | Fenster |

### **EDV** für **Frauen**

Braunschweig (jr). Vom 26. bis 30. Juli findet in der Volkshochschule Braunschweig, Heydenstraße 2, das EDV-Sommerfestival für Frauen statt. Das Kursangebot gibt es im Internet unter www.vhs-braunschweig.de.

#### **Ferien im Theater**

Braunschweig (ca). In den Sommerferien bietet das LOT-Theater einen Theaterworkshop für Jugendliche im Alter von 12 bis 18 Jahren an. Vom 28. Juni bis zum 2. Juli wird jeden Tag von 10 bis 13 Uhr und 14 bis 16 Uhr unter Leitung der Theaterpädagogin Christine Schnackenberg gespielt und geprobt. Das Ergebnis wird am 3. Juli präsentiert. Die Kosten betragen 80 Euro pro Person. Anmeldungen sind bis zum 14. Juni beim LOT-Theater unter Telefon 1 73 03 möglich.

### Börse für Lehrstellen

Braunschweig (ca). Seit Ende der 90er Jahre bietet die IHK online einen "Lehrstellenatlas" an. Dieser wird durch eine "Lehrstellenbörse" mit vielen neuen Funktionen abgelöst. Unternehmen können dort ihre Angebote an Ausbildungsplätzen einstellen und selbst verwalten. Auch Bewerber haben Vorteile: Sie können neben der Suche nach Ausbildungsplätzen eine eigene Anzeige schalten und so von Ausbildungsbetrieben gefunden werden. Infos unter www.braunschweig.ihk.

### Ab in die Wildnis

nalpark-Besucherzentrum Torfhaus bietet zum 1. August oder 1. September noch einen Platz für das kommende Freiwillige Ökologische Jahr als Zivildienstersatz an. Aufgabe der FÖJler wird unter anderem das selbstständige Entwickeln und Durchführen von Naturerlebnisveranstaltungen mit Schulklassen oder anderen Besuchergruppen sein. Auch das Besuchen von orientierungshelfenden FÖJ-Seminaren ist vorgesehen. Teilnehmer erhalten ein monatliches Taschengeld. Bei Bedarf wird ihnen auch eine kostenlose Unterkunft gestellt. Konkrete Informationen zur Einsatzstelle gibt es unter www.torfhaus.info.

Ansprechpartnerin ist Heike Al-

brecht, Nationalpark-Besucher-

zentrum Torfhaus, Torfhaus 38b,

Torfhaus,

05320/33 17 90.

Braunschweig (ca). Das Natio-

## Wenn "Nessun dorma" im Park erklingt

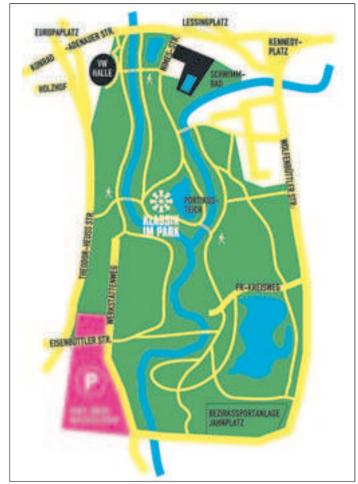
Staatsorchester spielt bekannte Stücke – Alexander Joel dirigiert

Fortsetzung von Seite 1. "Die bekannten Opernarien sind wunderbar geeignet, die Menschen an klassische Musik heranzuführen", verspricht Orchesterdirektor Martin Weller.

Unter anderem sind zu hören das große Duett aus der Puccini-Oper La Bohème "Wie eiskalt ist dies Händchen", die Arie "Nessun dorma" aus der Puccini-Oper Turandot, vielen Menschen erst bekannt geworden durch den englischen Casting-Star Paul Pott, der Säbeltanz von Aram Khatchaturian und "Die Moldau" von Smetana. Dirigiert wird das Staatsorchester von Generalmusikdirektor Alexander Joel.

Große weiße Pfeile weisen den Besuchern den Weg zum Portikusteich im Bürgerpark. Am besten ist es, zu Fuß zu kommen, mit dem Fahrrad oder mit öffentlichen Verkehrsmitteln, rät der Veranstalter. Wer doch mit dem Auto anreist, kann auf dem Messegelände an der Eisenbütteler Straße parken. Hunde müssen zu Hause bleiben. Essen und Trinken mitzubringen, ist gewünscht (nur Grillen nicht). Bratwurst, Kaffee und Kuchen gibt es auch vor Ort.

Alle Fotos der Veranstaltung stehen ab heute Abend im Internet unter www.nb-online.de.



Der Lageplan, wo genau sich der Portikusteich befindet.

## Stadt rückt nicht vom konsequenten Sparkurs ab

Erster Stadtrat Carsten Lehmann: Finanzen sind grundsolide

Fortsetzung von Seite 1. Bei einer Bilanzsumme von über 1.6 Milliarden Euro sei die Nettopositionsquote (vergleichbar Eigenkapitalquote) seit Anfang 2008 um fünf Prozentpunkte auf 56 Prozent erhöht worden. "Dieser Zuwachs widerlegt alle, die behaupten, die Stadt werde durch unsere Finanzpolitik immer ärmer. Das Gegenteil ist richtig. So solide wie Braunschweig stehen wenige Großstädte in Deutschland da", kommentierte der Erste Stadtrat bei der Vorstellung der Bilanz. Die Liquidität von 136 Prozent werde jetzt abnehmen, weil sie für die Investition in Schulen eingesetzt werde.

Überaus erfreulich sei auch der Jahresüberschuss von 31,1 Millionen Euro, den der Ergebnishaushalt trotz Finanzkrise ausweise. Er sei um 18.3 Millionen Euro höher als erwartet. Damit würden die Rücklagen von 54,2 Millionen Euro (2008) auf 85,3 Millionen aufgefüllt.

Gleichwohl sei dieses positive Ergebnis kein Grund anzunehmen, die Finanzkrise sei vorbei, oder die Stadt könne von ihrem

konsequenten Sparkurs abweichen. Außerdem sei die Verbesserung des Jahresergebnisses auf eben diesen Sparkurs zurückzuführen. Dazu beigetragen hätten aber auch eine Rechtsänderung

......

"Unsere Einnahmen sind dramatisch gesunken"

Carsten Lehmann

bei den Finanzausgleichsleistungen sowie eine Umstellung der Bewertungsmethodik der Beihilferückstellungen auf ein vom Land empfohlenes vereinfachtes

im September von Oberbürgermeister Dr. Gert Hoffmann verfügte Haushaltssperre zu Einsparungen in der Verwaltung selbst

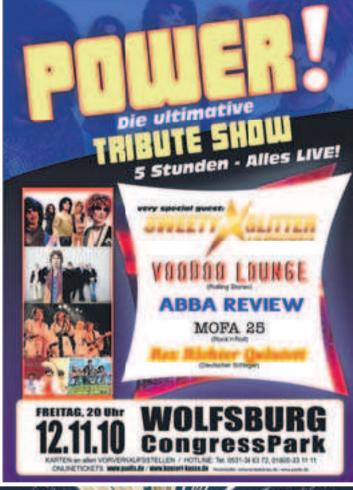
Bedenklich stimmen müssten die Änderungen der großen Ertragsarten im Vergleich zu den von Anfang an "konservativ" kalkulierten Ansätzen der Kämmerei für 2009: So hatte die Finanzverwaltung ein Gewerbesteueraufkommen von 133 Millionen eingeplant. Es fiel jedoch tatsächlich um 44,6 Millionen Euro geringer aus. Und auch der Einkommensteueranteil, den die Stadt erhält, lag mit 77,5 Millionen Euro rund 4,5 Millionen unter den Erwar-

"Diese Bilanzzahlen zeigen weit deutlicher als die Daten der Kameralistik, wo die wirklichen Probleme im Haushalt einer Stadt liegen, denn trotz des hohen Überschusses und viel Bargeld in der Kasse sind unsere Einnahmen dramatisch gesunken", betonte Lehmann.

Die wichtigste Einnahmequelle, die Gewerbesteuer, sei in nur Lehmann: "Außerdem hat die zwölf Monaten um mehr als 40 Prozent geschrumpft. "Dies ist ein Alarmsignal, denn das Gros der Ausgaben der Stadt liegt weitgehend unbeeinflussbar fest", fuhr der Dezernent fort.









#### **GESCHENKT**

## Mit Bohrer und Fräser

Perschmann spendet Lebenshilfe Werkzeug im Wert von 50 000 Euro

Braunschweig. Bohrer, Fräser, Prüfgeräte – Werkzeuge im Wert von 50 000 Euro haben die Werkstätten für behinderte Menschen der Lebenshilfe Braunschweig von der Firma Perschmann bekommen.

"Wir möchten mit unserer Spende die guten Dienstleistungsangebote der Lebenshilfe im Bereich der maschinellen Fertigung unterstützen", sagte Peter Wordell, Vertriebsleiter bei Perschmann, anlässlich der Übergabe der Werkzeuge.

Werkstattleiter Siegfried Langer von der Lebenshilfe Braunschweig freute sich: "In unseren Werkstätten verfügen wir über



V.l.: Peter Wordell und Matthias Will (Firma Perschmann) übergaben die Werkzeugspende an Werkstattleiter Siegfried Langer, Geschäftsführer Detlef Springmann, die stellvertretende Vorsitzende Ingrid Prönnecke und Werkstattrat Dirk Michalek von der Lebenshilfe Braunschweig.

moderne Fertigungsmöglichkeiten für Kunststoff und Aluminium. Durch die neue Ausstattung

können wir unser Angebot erweitern und die Qualität noch verbessern", sagte er.

### Platz für Fahrräder

Das "Mütterzentrum Braunschweig – MehrGenerationen-Haus" bedankt sich bei der Hans und Helga Eckensberger-Stiftung für die Mitfinanzierung eines Fahrradabstellplatzes in Höhe von 2000 Euro.

In der Hugo-Luther-Straße arbeiten das Mütterzentrum, das Stadtteilbüro plankontor und die Evangelische Kirche im Westlichen Ringgebiet unter einem Dach. Das Haus ist ein beliebter Treffpunkt mit vielfältigen Angeboten, die täglich von rund 120 Menschen genutzt werden. Der Fahrradständer vor dem Haus bot nicht mehr genug Stellplätze. Die Gesamtkosten für den neuen Fahrradstellplatz betrugen rund 6000 Euro. Der Sanierungshaushalt und die Kirche stellten ebenfalls Mittel bereit.



#### Spende aus Flohmarkt-Erlös

Der Erlös des Flohmarkts rund ums Kind in Abbenrode kommt der Stammzellen-Typisierungsaktion des Städtischen Klinikums für die 13-jährige Merret Dietze zugute. Die Flohmarkt-Organisatorinnen Britta Drews und

Kerstin Ziaja-Ahr übergaben die Spende in Höhe von 1200 Euro an Chefarzt Dr. Henk Garritsen sowie Freia Wiersdorff und Ulrike Bohle vom Verein der Freunde und Förderer des Braunschweiger Klinikums (v.l.). Foto: oh



#### Senioren sammeln für das Hospiz

Die Seniorensport- und Freizeitabteilung von Eintracht Braunschweig sammelte 2000 Euro für das Hospiz Braunschweig. Jürgen Mönig (l.), Eleonore Berkefeld (2.v.l.) und Rolf Berwecke (r.) übergaben die Spende an die stellvertretende Hospizleiterin Karin Kalsen (2.v.r.). Foto: oh

#### Ikea gibt 7161 Euro

Das Einrichtungshaus Ikea in Braunschweig spendet 7161 Euro an "Kinder in Armut". Das Geld stammt aus der Aktion "Weihnachtsbäume für Kinderträume" des vergangenen Jahres. Dabei spendet Ikea für jeden in Braunschweig verkauften Weihnachtsbaum drei Euro für ein lokales Kinderprojekt. Die diesjährige Summe geht an die Aktion "Kinder in Armut" der Parkbank-Zeitung für Projekte zu gesunder Ernährung, motorischer Förderung und Hausaufgabenunterstützung für sozial schwache Kinder.

# **Chance auf Leben**

Der Führungskräfteverein G.A.T.A. der Deutschen BKK hat dem Braunschweiger Klinikum 500 Euro für Stammzellen-Typisierungen gespendet.

Holger Söldner, Vorsitzender von G.A.T.A. (Gemeinschaft der außertariflichen Angestellten der Deutschen BKK) übergab die Spende an Christine Wolnik vom Verein der Freunde und Förderer des Klinikums anlässlich des Aufrufs der an Leukämie erkrankten Angelika Felske aus Brunsrode. "Dank der Spende können wir weitere Typisierungen finanzieren", sagt Wolnik.



#### Kinderfanclub hilft Kindern

360 Euro für "Kinder in Armut" sammelte der Eintracht-Kinderfanclub Blau-Gelbe Löwenkids bei einer Auswärtsfahrt. Nuray Kartal (2.v.l.) und

Tina Cordes (r.), Vorstand der Löwenkids, übergaben die Spende an Claudia Fricke (3.v.l.) und Denis Zander, Parkbank-Zeitung. oh

#### **AUTO & MOTOR**



Preise auf Anfrage, Preisänderungen vorbehalten. Sofortmontage ab 8,50 €



nB-Leser kennen die Angebote aus ihrer Region! 62% der nB-Leser sagen, sie nutzen die nB. um über Angebote

nutzen die nB, um über Angebote der Geschäfte in der näheren Umgebung informiert zu sein.

Quelle: nã Leserenatyse 2007



#### ANZEIGE

## Das ist das schmutzigste Auto

Siegerin der gemeinsamen Suche von SO-FIX und nB ist ermittelt

Gemeinsam haben SO-FIX und die nB das schmutzigste Auto gesucht. Jetzt ist die Siegerin ermittelt.

"Mein Auto ist wirklich unglaublich schmutzig. Urheberin des Schmutzes ist meine kleine Mimi", schrieb Leserin Kathrin Wolf der nB. Und da hat sie wirklich nicht übertrieben. Bullterrierdame Mimi hat ganze Arbeit geleistet. Aber auch sonst ist das zwölf Jahre alte Auto in einem geradezu bemitleidenswerten Zustand. "Der Lack weist uberall witterungsbedingte Schäden auf, der Innenraum ist voller Dreck, Kratzer und Hundehaare. Da kommt ganz schön was auf uns zu", meint SO-FIX Lackspezialist Jörn Bischoff. Kathrin Wolf dagegen kann sich nun über den ersten Preis, ein Pflege-Komplettpaket von SO-FIX freuen.



Voller Haare und Kratzer: Das Auto von Kathrin Wolf. Foto:oh



LEOS



LEUTE

Fax: 39 00-774



Unterricht mit Tieren und Pflanzen: Carsten Höttcher (Mitte), Landtagsabgeordneter, lud Schüler der Grundschule Ilmenaustraße in den Kleingartenverein Westend ein und brachte sein zahmes Huhn "Gunda" mit.

# Vom winzigen Keim bis zur tollsten Blüte

Grundschüler lernen im Kleingarten

Mit Werkzeug und Saatgut ausgestattet, erlebten jetzt Schüler der Grundschule Ilmenaustraße, wie Obst, Gemüse und Blumen "entstehen". Der Landtagsabgeordnete Carsten Höttcher hatte, wie schon im Vorjahr, zu "praktischen" Unterrichtseinheiten in den Kleingartenverein Westend eingeladen.

Unter der Anleitung von Fachberater Kurt Kammler und Kleingärtnerin Irena Misera, die Ihre Parzelle für dieses Projekt zur Verfügung stellte, lernten die 24 durchweg motivierten Kinder der Klasse 2b, wie man gesunde und leckere Lebensmittel selbst produziert. Mit viel Eifer wurde

gegraben, gesät und geharkt. "Der Garten ist für Kinder ein Abenteuerspielplatz, und gerade in jungen Jahren kann man die Kleinen mit viel Spaß und Freude an das Thema Natur und Garten heranführen", sagt Höttcher, selbst Vater eines 5-jährigen Sohnes. "Zu sehen, wie sich die Pflanze entwickelt, vom winzigen Keim bis zur tollen Blüte. Warten lernen, zu beobachten wie die Frucht jeden Tag ein bisschen weiter wächst, zu sehen, wie sie über Nacht rot wird, zu begreifen, dass eine Pflanze verdurstet und verdörrt, wenn man sie nicht gießt, all das sehe ich als wichtigen Grundstein." h

## Sekt und Frühstück im Festzelt

Damen der Braunschweiger Schützengesellschaft 1545 luden ein – Heute letzter Masch-Tag

Braunschweigs Schützenschwestern, darunter drei amtierende Königinnen, sowie die WM-qualifizierte Silke Abramovic frühstückten gestern im Festzelt auf dem Schützenfest.

Tel: 39 00-776

Die Schützenschwestern der Braunschweiger Schützengesellschaft 1545 organisierten zum 27. Mal das Damenfrühstück. Rund 50 Frauen unterhielten sich gut bei Sekt und kaltem Buffet. Nachmittags boten die Damen der Frauenschießsportgruppe selbstgebackenen Kuchen an. Am heutigen Sonntag ist letzter Tag des Schützenfestes. h



Nicht nur Braunschweigs Schützenschwestern, sondern auch Frauen aus Sport, Politik und Wirtschaft unterhielten sich gestern gut beim Frühstück auf dem Schützenplatz. Foto: T.A.



Künstler, Sponsoren und Veranstalter trafen sich nach dem Konzert (von links): Reinhold Dirk von Voets Automobilholding, Klaus Rödel, Heimbs Kaffee, OB Gert Hoffmann, Dirigent Valery Gergiev, Cellist Gautier Capuçon, Classix-Intendant Hans-Christian Wille, Michael Kehbein und Marco Fantoni von BelNet und Georg Hohmann, Braunschweiger Verkehrs-AG. Foto: Hübner/oh

# **Gergiev bei Classix**

Nach fulminantem Classix-Konzert mit dem Orchester des Mariinsky-Theaters St. Petersburg trafen Vertreter aus Braunschweigs Politik und Wirtschaft auf den russischen Stardirigenten Valery Gergiev. Nach Wagner und Tschaikowsky gab es hinter der Bühne der Stadthalle ein Stelldichein mit den Sponsoren (siehe Foto). Dirigent Valery Gergiev hatte am Abend zuvor noch in St. Petersburg das Mariinsky-Orchester dirigiert und am Tag des Konzertes ein Treffen mit Ministerpräsident Wladimir Putin in Moskau absolviert.

# DIE VORTEILS-AKTION IHRER ZEITUNG.

# Jetzt mit unserem Scheckheft über 15 % sparen!



#### So einfach geht's:

- Kaufen Sie die Vorteilsschecks im Pressefachhandel oder in unseren Service-Centern.
- ullet Sie bezahlen für 12 Ausgaben nur 11,50 Euro und sparen damit über 15 %
- Mit den Vorteilsschecks sind Sie sehr flexibel Sie können sie bis 31.07.2010 einlösen, wann immer Sie wollen.



r halten - was <u>Andere</u> versprechen!

Hier gilt das BWG-Gesetz: Brillen wirklich günstig

Kaufen Sie Ihre Brille quasi direkt vom Fließband, zu absoluten Hammerpreisen.

- Große Auswahl an Brillenmodellen
- KODAK Lens Markengläser
- ualifizierte Augenglasbestimmung
- Umtausch oder Geld zurück bei Nichtgefallen



Kostenlos parken, direkt vor dem Outlet



Businien 433, 443, M13, Haltestelle: Pappelbergsiedlung



A2 bis Abfahrt BS-Flughafen, ca. 3 km Richtung Braunschweig fahren, fertig

#### Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. von 10:00-18:00 Uhr Sa. von 10:00-14:00 Uhr

Signet Armorlite Optic GmbH Bevenroder Str. 150 38108 Braunschweig - Querum

Tel: 05 1 37002 88 www.brillenoutletcenter.de team@brillenoutletcenter.de

BRAUNSCHWEIGER ZEITUNG

SALZGITTER ZEITUNG WOLFSBURGER NACHRICHTEN

# Leserreisen aktuell 2010



In unserem modern gestalteten Leserreisen-Center Hamburger Straße stehen Ihnen unsere erfahrenen Reisefachleute zu allen Fragen rund ums Reisen zur Verfügung. Dort erreichen Sie uns Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9 bis 12 Uhr. Gern senden wir Ihnen auf Anfrage ein ausführliches Reiseprogramm zu.



30.06. - 04.07.2010 ab € 695,- p.P.

- · 4 Nächte im 4-Sterne-Hilton-Vienna-Danube
- amerikanisches
- Stadtrundfahrt
- Historische Stadtrundfahrt
- Kaiserin Sissi" inkl.

- sonst, Leistungen gem. Programm

Veranstalter: Mandial Tours









07.07. - 11.07.2010 ab € 645,- p.P. 21.07. - 25.07.2010

04.08. - 08.08.2010 25.08. - 29.08.2010

- Flugreise ab/bis Hannover nach Paris
- 4 Nächte im Hotel der gebuchten Kategorie B Kat. A: Aufpreis € 100,- p.P.
- Frühstücksbüfett
- Stadtrundfahrt Paris
- großes Ausflugspaket zubuchbar
- sonst. Leistungen gem. Programm Veranstalter: Mondial Tours

#### **Donaumetropole Wien zwischen Walzer und Hundertwasser**

- · Flugreise ab/bis Hannover nach Wien
- Hotel
- Frühstücksbüfett
- · Orientierungsfahrt und
- · Panoramafahrt Schönbrunn
- "Auf den Spuren von
- · Besichtigung Stephansdom und Karlskirche
- 2 Mahlzeiten



29.06. - 08.07.2010

20.07. - 29.07.2010

10.08, - 19.08,2010

Vollpension an Bord

· Linienflug ab/bis Hannover

21.09. - 30.09.2010 ab € 1.149,- p.P.

in der gebuchten Kabinenkategorie

· sonst. Leistungen gem. Programm

Veranstalter: Bavaria Fernreisen

Flusskreuzfahrt auf dem Dnjepr mit MS Watutin

#### Köln am Rhein

24.07. - 25.07.2010 ab € 99,- p.P.

- Busreise ab/bis Braunschweig ZOB 1 Nacht im 4-Sterne-Maritim-Hotel
- mit Frühstücksbüfett
- sonst. Leistungen gem. Programm Veranstalter: Reisebüro Schmidt



### **MS Switzerland:** Dreiländerkreuzfahrt auf dem Rhein

24.07. - 31.07.2010 ab € 1.099,- p.P. 31.07. - 07.08.2010

. Transfer Braunschweig - Frankfurt - Braunschweig Flußkreuzfahrt auf MS Switzerland in der gebuchten Kabine

· All Inclusive an Bord

sonst. Leistungen gem. Programm

FRANKREICH Veranstalter: Phönix-Reisen



Frankfurt

## Brüssel und Flandern

05.08. - 08.08.2010 ab € 299, - p.P. Taxiservice zum Abreiseort

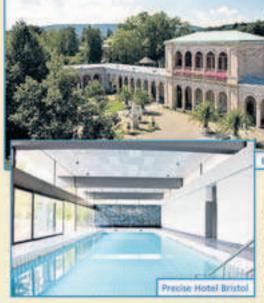
Busreise ab/bis Braunschweig ZOB

3 Nächte mit Frühstück im (bis Hotel St. Catherine)

 sonst. Leistungen gem. Programm

Veranstalter: Reisebüro Schmidt





#### **Bad Kissingen**

06.08. - 08.08.2010 ab € 222, - p.P.

- Busreise ab/bis Braunschweig ZOB
- 2 Nächte im 4-Sterne-Precise Hotel Bristol mit Frühstücksbüfett
- · 1 Abendessen, 1x Kaffee und Kuchen

#### · sonst. Leistungen gem. Programm Veranstalter: Reisebüro Schmidt

## **MS Vistamar:**

#### Schnupperkreuzfahrt Westeuropäische Hauptstädte

11.08. - 18.08.2010 ab € 899, - p.P. (Glücks-Innenkabine)

- Busanreise ab/bis Braunschweig nach Cuxhaven
- Kreuzfahrt auf MS Vistamar in der gebuchten Kabine
- · Ausflüge laut Programm
- · Vollpension an Bord
- sonst. Leistungen gem. Programm Veranstalter: plantours & partner







#### Spreewald mit Spreewaldfest und Kahnfahrt

24.09. - 26.09.2010 ab € 259,- p.P.

- Busreise ab/bis Braunschweig ZOB · 2 Nächte im SAS Hotel in Cottbus
- · großes Ausflugsprogramm inklusive
- Mahlzeiten und sonst. Leistungen gem. Programm

Veranstalter: Reisebüro Schmidt



Ein Bio-Hotel speziell für Familien: Im bayrischen Wald können Kinder im Urlaub an vielen Aktionen

## **Bio-Hotel für Kinder**

Betrieb im bayrischen Wald mit mehrfachen Auszeichnungen

Das Baby und Kinder Bio-Resort Ulrichshof im Bayerischen Wald bietet schöne Landschaft, Komfort und viele Aktionen für Kinder.

Das bayrische Umweltministerium zeichnete das Hotel mit dem Umweltsiegel in Gold für umweltbewusste Betriebsführung aus. Das Magazin "Geo Saison" kürte es gleich 2009 und 2010 zum besten Familienhotel Europas. Das sind nur zwei von mehreren Auszeichnungen.

Die mehr als 40 000 Quadratmeter große Hotelanlage und ins-

**Fahrten auf** 

Das Städtchen Lauenburg lädt zu

Schiffstouren ein. Gleich drei

Wasserwege treffen sich an dem

malerischen Städtchen mit den

jahrhundertealten Fachwerkhäu-

sern. Elbe, Elbe-Seitenkanal und

Elbe-Lübeck-Kanal locken zu ma-

ren Art lädt der historische Rad-

dampfer "Kaiser Wilhelm" nach

Bleckede und Hitzacker ein.

Zu einer Seefahrt der besonde-

Weitere Informationen unter

der Elbe

ritimen Erkundungen.

www.lauenburg.de.

besondere die angrenzenden Wiesen und Wälder bieten nach Angaben des Hotels zu jeder Jahreszeit Möglichkeiten zum Spielen, Toben und Erleben.

Direkt vor der Grillterrasse des Viersterne-Hotels liegt der Abenteuerspielplatz mit Ritterburg und Piratenschiff im Sandmeer. Das Indianerdorf gleich neben Großtrampolinanlage ist Schauplatz von Indianerfesten. Ein ganz besonderer Platz zum Spielen und Naturerleben ist der Waldspielplatz. Bei der Hütte am Waldbach können die Kleinen im Wasser Staudämme bauen, die Großen picknicken, lesen oder

Der Verein Bildung und Leben

vom 8. bis 24. Juli eine betreute

Ferienfreizeit für junge Leute ab

14 Jahren aus Niedersachsen und

Bremen zur immergrünen Insel

Es sind noch Plätze frei. Es geht

nach Angaben des Veranstalters

in ein eigenes Haus an der West-

küste. Der Ferienort bietet alle

Möglichkeiten der Freizeitgestal-

tung. Es werden neben vielen

Sportangeboten und einem bun-

ten Freizeitprogramm mehrere

Niedersachsen-Bremen

Korfu an

Ferien auf Korfu

Für Reise im Juli sind noch Plätze frei

bietet

einfach die Natur genießen. Zu einem Natururlaub selbstverständlich auch Tiere. Im Ulrichshof leben Pferde und Streicheltiere.

Wetterunabhängigen Spielspaß bietet die Spielscheune im Hotel, ein Indoor-Spiel-Eldorado mit Autoscooter, Kletterwand, Heuspringen. Im Südsee-Felsenerlebnisbad mit 80 Meter langer Riesenwasserrutsche wird plantscht und gespritzt.

Mit den Bobby-Cars dürfen kleine Rennfahrer im Lobbybereich Runden drehen und am jährlichen Bobby-Car-Rennen

Ausflüge von den erfahrenen Rei-

sebegleitern durchgeführt und ei-

ne Rund-um-die-Uhr-Betreuung

klusive Fahrt, Halbpension, Frei-

zeitprogramm und Unterbrin-

gung. Abfahrtsorte sind unter an-

deren Hannover, Braunschweig,

Göttingen, Oldenburg, Osnabrück, Celle, Bremen, Verden.

Der Bundesverband Bildung und

Leben ist anerkannter Träger der

Jugendhilfe. Weitere Infos unter

Die Reise kostet 499 Euro in-

## 9 M=

**URLAUB & REISE** 

Flughafentransfer von der Haustür

#### Braunschweig-Flughafen Hannover

1. Person 28,- Euro jede weitere Person 6,- Euro\* \* bis 4 Personer

Info: 0511-977 4880 www.buszumflug.de

05 31 - 2 43 71 24



#### 14 Tage mit der AlDAluna

am 01.08.2010 lamburg – Bergen – Hellesylt/Geiranger Fjord – Honningsvag – Akureyri – Reykjavik -Invergordon – Hamburg VP inkl. Getränke während der Mahlzeiten 2 Wochen Erw. ab € 1.799,- p.F

#### Gran Canaria/Playa del Inglés

am 27.06.2010 ab Hannover 4\* Hotel RIU Papayas, DZ, HP

2 Wochen Erw. ab € 692,- p.P.

#### Mallorca/Puig de Ros am 01.07.2010 ab Hamburg

4\* Hotel Delta, DZ, HP Zug zum Flug inklusive 2 Wochen Erw. ab € 691, - p.P

#### **Bulgarien/Sonnenstrand**

am 08.07.2010 ab Hannover 4\* Hotel Nobel, DZ, HF

1 Woche Erw. ab € 479,- p.P.

#### Türkei/Marmaris

am 02.07.2010 ab Hannover 4\* Hotel Poseidon, DZ, Meerblick, HP 1 Woche Erw. ab € 299,- p.F

#### Ägypten/El Quseir

am 05.07.2010 ab Hamburg 4\* Hotel Flamenco Beach & Resort, DZ, HP Zug zum Flug inklusive

2 Wochen Erw. ab € **762**, - p.P.

#### Afrika/Kenia

am 26.06.2010 ab Hamburg 4\* Hotel Severin Sea Lodge, DZ, HP 15 Tage Erw. ab € 1.060,- p.I

Buchen Sie jetzt: »rıB«-Hotline bei Reisebüro Schmidt 05 31 - 2 43 71 24 — Fr. 10.00 — 19.00 Uhr, Sa. 10.00 — 14.00 Uhr

Eingebettet in wundervolle Hochwälder

liegt der einzige heilklimatische Kurort des

Bayerischen Waldes, der Luftkurort Bo-

denmais. Das MORADA Hotel Bodenmais

befindet sich darin günstig nur wenige

Schritte vom Ortskern entfernt. Alle Zim-

mer sind freundlich eingerichtet. Das Re-

staurant und der Wintergarten dienen der

Einnahme der Mahlzeiten. Hallenbad und

• Böhmen

Sauna bieten Entspannung pur.

Beispielsweise vor Ort

Bayernwaldrundfahrt

buchbare Ausflüge:

Bad Füssing

Regensburg

7.07. – 24.07.20<u>1</u>0

## www.fumu-reisen.de

## FUhrmann MUndstock



#### **Sommerzauber Schweiz**

7 Tage Busreise

Leistungen: \*\*\*\*Busfahrt, 6xÜ/HP in Lungern, Abendunterhaltung, FUMU-Reisebetreuung. 5-Pässe-Fahrt, Vierwaldst. See, Golden Pass, Heidiland-Davos zubuchbar.

Termine: 20. - 26.06./25. - 31.07./ 15. - 21.08./ 12. - 18.09.10

ab **299,-**6 Tage Busreise

ab **729,**-

#### Eiger, Mönch und Jungfrau

Leistungen: \*\*\*\*Busfahrt, 5xÜ/HP im zentralen Mittelklassehotel in Interlaken, Stadtführung Interlaken, Jungfraujoch-Express-Fahrt (2. Klasse), Kurtaxe, FUMU-Reisebetreuung, Taxi-GS. Bern und Emmental, Thun mit Schifffahrt zubuchbar

Termin: 12.-17.07.10: EZZ: 110.-€ Inselhüpfen Ostfriesische Inseln

5 Tage Busreise Leistungen: \*\*\*\*Busfahrt, 4xÜ/HP im \*\*\*Hotel, Teeseminar, Küstenbäder-Rundfahrt, Norderney, Langeoog, Stadtführung Wilhelmshaven, FUMU-Reisebetreuung, Taxi-GS

Termine: 18.-23.07./ 15. - 20.08.10; EZZ: 60,- €

#### Weissenhäuser Strand

ab 489.-

ab 549.-

ab **599,**-

Leistungen: \*\*\*\*Busfahrt, 5xÜ/HP in einer Hotelanlage, Hamburg, Lübeck, Holsteinische Schweiz, freier Eintritt ins Dünenbad, Taxi-GS. Fehmarn, Kiel und Laboe zubuchbar.

Termin: 27.08.-01.09.10; EZZ: kein Zuschlag!

#### Willkommen in Berchtesgaden

7 Tage Busreise Leistungen: \*\*\*\*Busfahrt, 6xÜ/HP im zentralen Mittelklassehotel, Salzkammergut und Wolfgangsee, 1x Kaffee und Kuchen, FUMU-Reisebetreuung, Taxi-GS. Chiemsee und Bad Reichenhall, Rossfeldhöhenstraße und Kehlsteinhaus, Chiemgau-Rundfahrt zubuchbar.

Termin: 27.08.-02.09.10; EZZ: 90,-€

**Buchung & Beratung** TUI Reisecenter Karstadt Reisebüro Schuhstr. 35 (05 31) 445 45 u. 46 (05 31) 473 14 11 oder in Ihrem Reisebüro oder kostenlos unter 0800 - 073 47 37 Mit Sicherheit guter Urlaub

**FUhrmann MUndstock** Reisen

## $60_{plus}$

www.aktiv-tours.de.

gewährleistet.

8-Tage-Seniorenreise

## **Bodenmais** – die Perle des **Bayerischen Waldes**

Leistungen:

- Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC und Getränkeselfservice
- 7 Übernachtungen in Zimmern mit Bad bzw. DU und WC
- Kleiner Obstteller zur Begrüßung 7 x MORADA Frühstücksbuffet
- 5 x Abendessen als Buffet 1 x Galabuffet 1 x Bayerisches Spezialitätenbuffet
- Tafelwein u. Tafelwasser zum Abendessen 1 x Kaffeeklatsch mit Kuchen
- Willkommenscocktail Geführter Spaziergang
- durch Bodenmais Geführte Wanderung
- rund um Bodenmais Filmabend "Der Bayerische Wald"
- Modenschau, Musikalischer Ahend Bayerischer Heimatabend
- Bingo, Filmabend Reiseforum
- Kostenlose Nutzung von Hallenbad und Sauna
- Betreuung durch das SKAN-CLUB 60 plus-Team
- Kofferservice im Hotel Kurtaxe, Insolvenzschutz

Kunden-Service-Telefon: 0 800-123 19 19 tägl. 8 – 20 Uhr auch Sa + So

14.08. - 21.08.2010 **BUCHUNG UND BERATUNG BEI:** 

11.09. - 18.09.2010 € 395. 09.10. - 16.10.2010 € 367,-

BS: das WERNER-TOURS reisebüro: Georg-Eckert-Str. 13, Tel.: 05 31-1 46 15 First RB: in den Schloßarkarden, Tel.: 05 31-1 21 25 24 RB Schmidt: Wittenbergstr. 5, Tel.: 05 31-2 88 41 88 Reisebüro Weststadt: Elbestr. 25, Tel.: 05 31-889 28 88

Reisebüro Dedolf: Leipziger Str. 211, Tel.: 05 31-26 12 60 GF: TUI Reisecenter: Steinweg 31, Tel.: 0 53 71-1 20 58 / 59 • SKAN-TOURS: Eysselkamp 4, Tel.: 0 53 71-89 37 00

www.seniorenreisen.de /



€ 395,-



1 x Ü/Fr im Steigenberger Hotel in Wismar 26.07.–27.07., 08.08.–09.08., 89,- EUR

Königstour Lofoten & Nordkap Grandiose Natur & Mitternachtssonne erleben

14-tägige Rundreise mit Fährüberfahrten, 11 x Ü/HP, inkl. Programm wie Stadtführungen 11 x U/HP, Inki. Programm with Statistics in Oslo, Helsinki und Stockholm, Taxi-GS 15 07 –28.07. ab **1.786,- EUR** 

Spreewald erleben!

2 x Ü/HP, Spreewälder Folkloreabend, Schnupperkahnfahrt, Besuch des Bauernhaus- & Gur-09.07.–11.07., 20.08.–22.08. **249,- EUR** 10.08.–12.08.

2 x Ü/HP. Schifffahrt zur Feuerwerksveranstaltung, Taxi-GS 02.07.-04.07.

Ostfriesland . 4 x Ü/HP, Begrüßungsdrink, Friesisches Teeseminar. Musik & Tanz und ausführliches Aus-

flugsprogramm wie z.B. Insel Norderney und Schifffahrt zu den Seehundbänker 04.07.-08.07.10

#### **Holsteinische Schweiz**

2 x Ü/HP im Hotel "Zum Uklei" in Eutin mit Ausflugsmöglichkeiten 19.07.-21.07., 27.07.-29.07.,

#### **Tagesfahrten**

20.06. Bus-Schiffsreise - MS Klabautermann inkl. Schifffahrt und Kaffeegedeck 36,00 l 21.06. Kaufunger Wald - Nieste 25,00 | 21.06. o. 02.07. LAGA Aschersleben 18,00 | **22.06.** Berlin – 20 Jahre Mauerfall **21,00** | **23.06. od. 03.07.** Rosarium Sangerhausen **25,00** 24.06. Matjes-Essen Hoopte inkl. Fischbuffet 37,00 | 25.06. LAGA Bad Essen inkl. Eintritt 37,00 | 26.06. Kurztrip Amsterdam 35,00 | 28.06. Vogelpark Walsrode 17,00 |

30.06. Papenburg-Friesland inkl. Führung der Meyer-Werft 41,00 | 02.07. Heidepark Soltau 14,50 Fordern Sie kostenlos unseren Katalog Busreisen 2010 an!

#### \*Schnupper-Busreisen \* Sommer & Herbst 2010

Pommern – Ostseeküste – Polen

Ausflugsmöglichkeiten: Kolberg, Köslin, Stolp, Varzin (Bismarck), Pomm. & Kaschub. Seenplatte, Bernsteinschleiferei Reisetermine: 29.07. - 01.08.10 | 05.08. - 08.08.10 | 08.08. - 11.08.10 15.08. - 18.08.10 | 22.08. - 25.08.10 | 29.08. - 01.09.10

Schlesien - Riesengebirge - Polen

Ausflugsmöglichkeiten: Breslau, Riesengebirgsrundfahrt Krummhübel, Hirschberg, Schreiberhau, Agnetendorf, Kirche Wang Reisetermine: 06.10.-09.10.10 | 13.10.-16.10.10 20.10.-23.10.10 27.10.-30.10.10 | 03.11.-06.11.10

West-/Ostpreußen – Polen

5-Tage-Reise Ausflugsmöglichkeiten: Danzig, Elbing, Marienburg, Masuren/Nikolaiken, Frauenburger Dom (Kopernikus), Wolfsschanze Reisetermine: 09.10. - 13.10.10 | 16.10. - 20.10.10 | 23.10. - 27.10.10  $30.10. - 03.11.10\ 06.11. - 10.11.10\ |\ 13.11. - 17.11.10\ |\ 20.11. - 24.11.10$ 

Unsere Leistungen: • Fahrt im modernen Reisebus mit Vollausstattung • 3 bzw. 4 Hotelübernachtungen im DZ mit HP • Alle Zimmer Bad, WC und TV • Tanzabend

ab € 99,- Insolvenzabsicherung • Fachkundige Reiseleitung vor Ort \*EZ-Zuschlag € 15,- p.P./p. Anmeldung & Durchführung: CUITULLE TO

Einreisegebühr € 6,-Keine Werbefahrten! Bitte Personalausweis

#### Wir haben noch freie Plätze!

Jetzt Vorteile sichern!

#### ✓"Bus zum Bus" Ihre Vorteile bei

Reisen ab 4 Tagen: ✓ Frühstück im

✓ Taxi-Service ab der Haustür und zurück (50 km)

**BUCHUNGSHOTLINE** 05331-884-222 &

0531-24371-11

#### Schweiz Rundreise

inkl.: • 5 x Übern./Halbpension in 3\*/4\* Hotels Ausflugsprogramm mit Lago Maggiore, Zer-matt, Genfer See, Bern, Berner Oberland Bahnf, Täsch-Zermatt-Täsch Termin: 06.07.-11.07.

Lösnich an der Mosel inkl.: • 5 x U/HP im Hotel Heil • Stadtführungen in Bernkastel-Kues, Cochem und Trier • Führung Burg Eltz • Weinbergwanderung mit Vesper • Schifffahrt auf der Mosel

\*\*Ihr Reisepro

#### Odenwald & Heidelberg

<u>Termin:</u> 27.06.-02.07.

inkl.: • 3 x Übern. /HP im 4\* Hotel Frankenbrun-Termine: 17.-20.07./14.-17.10.

inkl.: • Fährpassagen mit 1xÜF • 5 x Übern./HP in 3\* Hotels • Stadtführg. Stockholm u. Malmö • Ausflug "Auf den Spuren der Inga Lindström • DER SCHMIDT Reisebegleitg.

#### Bardolino am Gardasee

inkl.: • 6 x Übern. im 3\* Hotel Idania • 6 x Frühstücksbuffet • 6 x Abendessen • Ausflüge möglich: Verona, Mantua und Sirmione

<u>Termine:</u> 18.07.-24.07./04.08.-10.08.

Termin: 07.07.-13.07.

inkl.: • 5 x Übern. /HP im Hotel Klosterhof • Ausflüge: Bad Säckingen, Rheinschifffahrt, Schwarz-waldrundfahrt, Colmar und Elsässische Weinstraße • Musikabend im Hotel Ihr Reisepreis

#### Termine: 22.-27.07./26.09.-01.10.

Travemünde inkl.: • 7 x Übern. /Frühstücksb. im Maritim Strandhotel • 7 x Abendessen (Termin 10.10.)

EUR 37,-

kostenlose Nutzung des Hotelschwimmbades

<u>Termine:</u> 11.-18.07./18.-25.07./15.-22.08. Tagesfahrten ab/bis Wolfenbüttel u. Braunschweig

#### 15.06. Allwetterzoo in Münster EUR 21,-19.06. Glückstädter Matjeswoche EUR 22,-16.06. SOEST - heimliche Hauptstadt EUR 55, 17.06. Papenburg m. Meyer-Werft EUR 42, 20.06. Bad Essen - LAGA 24.06. Bad Zwischenahn EUR 18, 18.06. Serengetipark Hodenhagen EUR 33,-25.06. Schollensaison, Fischessen

#### EUR 21. 27.06. Rosarium Sangerhausen

REISEBÜRO SCHMIDT www.der-schmidt.de

#### nB-Leser nehmen sich einfach die Zeit!



Durchschnittlich 23,5 Minuten beschäftigen sich unsere Leser mit der nB, um sich über lokale Ereignisse und Angebote zu informieren.

Quelle: nill Leseranalyse 200.

# NEUE THEATER







fon. 05 31/6 18 31 88 · www.mensgala.de

Fachgeschäft für Aquaristik & Koihandel Hamburger Straße 283 • 38114 Braunschweig • Tel. (0531) 344720 • Fax (0531) 344722 Email info@das-aquarium.de • www.das-aquarium.de



Nach dreizehn Jahren verabschiedet sich Wolfgang Gropper mit der Inszenierung von Ludwig van Beethovens Oper "Fidelio". Die Premiere am 20. Mai unter stets Wert darauf gelegt, gemeinsam der musikalischen Leitung von Jonas Alber war beeindruckend: Das Publikum feierte den scheidenden Generalintendanten und das Ensemble auf der Bühne mit überwältigendem Applaus. Auch die Kritiker waren begeistert.

"Fidelio" in Braunschweig – ein gelungener Abschied des regieführenden Intendanten Wolfgang Gropper Cellesche Zeitung

Gemeinsam mit Jonas Alber am Dirigentenpult, bis 2007 Generalmusikdirektor in Braunschweig, hat Gropper ein schlüssiges Konzept gefunden Beethovens pathetische Utopie zu erden und sie gleichzeitig ernst zu nehmen. (...)

bretto so deutlich die Bemühung des

Urhebers fühlt, immer, auch in der schlimmsten Situation, noch eine Hoffnung zu haben, dann soll man doch auch bitte diese Hoffnung mal

zeigen dürfen." Als Regisseur hat Wolfgang Gropper mit den Schauspielern [und Sängern] die Psychologie seiner Figuren detailliert zu entwickeln. Das gelang ihm im Schauspiel unter anderem mit seiner Inszenierung von Goethes "Faust" und Tschechow "Kirschgarten" eindrucksvoll. Und auch auf der Opernbühne funktioniert das Konzept: Groppers "Fidelio" überzeugt nicht nur musikalisch dank sehr guter Leistungen von Orchester und Ensemble. Auch die ehrlich-optimistische Grundstimmung hinterlässt bleibenden Eindruck. Eine Utopie ist immer auch verbunden mit Fantasie und Naivität, sagt Wolfgang Gropper. Viel Applaus für seine letzte Inszenierung in Braunschweig. NDR-Kultur

Wolfgang Gropper (...) legt seine letzte Inszenierung als Symbol für die Unterdrückung von Minderheiten durch ein Militärregime am Beispiel Wolfgang Gropper: "Ich glaube, wenn der buddhistischen Mönche in Burma man in einer Musik und einem Li- an. Die Hinweise darauf sind gleichwohl dezent. (...) Im Schlussbild

taucht dann die Front der Befreiten als Massiv aus dem Bühnenhintergrund auf, mit Fahnen, Plakaten der Befreier. Da ist der Minister Don Fernando dann konsequenterweise ebenfalls buddhistischer Mönch. An diesem Beispiel aus der jüngeren Geschichte erzählt Gropper die Geschichte, die am Ende in einer euphorischen Utopie endet. Für den Weg dahin findet er in der Welt des Gefängnisses immer wieder bezwingende und bedrohliche Bilder, gelingt ihm eine dichte, spannungsgeladene Personenführung, die ihren Höhepunkt in der Kerkerszene am Anfang des zweiten Aktes erreicht. Überhaupt gewinnt der Abend szenisch in seinem Verlauf immer mehr an dramatischer Dichte, an Unmittelbarkeit. Das liegt neben Wolfgang Groppers Regie und der kongenial dazu passenden Ausstattung von Ulrike Schlemm wesentlich an Jonas Alber.

Alber war von 1998 bis 2007 Chefdirigent des Hauses und präsentiert einen in vielerlei Hinsicht bemerkenswerten "Fidelio". (...) Gerade das Beispiel Burma für den in diesem Stück proklamierten Befreiungsschlag gegen eine unterdrückte Macht zu nehmen ist sicher diskussionsbedürftig, (...) Ergebnis ist gleichwohl eine Aufführung von packender Kraft, die

nicht nur alle auf der Bühne, sondern auch das Publikum mitriss und am Ende jubelnden Beifall auslöste. Opernnetz.de

Kor-Jan Dusseljee hat unter Alber den Wechsel vom Bariton zum Tenor vollzogen - und ist heute, wie sein Florestan eindrucksvoll belegt, zu Recht einer der gefragtesten Sänger des Landes. Morenike Fadayomi ist als Gast eine ihm ebenbürtige Leonore und auch Selçuk Hakan Tiraşoğlu demonstriert als Rocco die Oualität des Braunschweiger Ensembles. Beim begeisterten Premierenapplaus ließ sich Gropper trotz wiederholter Abschiedsgeste immer wieder auf die Bühne holen. Vielleicht ist ja dort sein künftiger Platz. Denn dass der bald ehemalige Intendant auch als Regisseur in den Ruhestand geht, erscheint an diesem Abend ganz unmöglich.

Hannoversche Allgemeine Zeitung

Vorstellungen: 24. und 27.6. (zum letzten Mal in der Spielzeit), jeweils 19:30 Uhr im Großen Haus Wiederaufnahme am 26.9.10

unterstützt von

RIGHARD BORUK NURTUNG



Herzogin-Elisabeth-Str. 78, 38104 Braunschweig

Karweil

#### Schüler- & W Lucia di **Jugendkonzert** Lammermoor ROMANTIK – Carl Maria

von Weber "Der Freischütz" Beim ersten Schüler- und Jugendkon-

zert der neuen Spielzeit wird im originalen Burgplatz-Bühnenbild das Thema »Romantik« in der Musikgeschichte anhand von Webers »Freischütz« erörtert. Dieses Werk gilt als wachsen mit dem Dickicht der Gedeutsche romantische Schlüsseloper fühle." Rheinischer Merkur und zeichnet sich durch Mystik und "Liana Aleksanyan war in der Gestal-»furchteinflößende Unheimlichkeiten« aus. Betrachtet wird dabei vor allem, wie Weber es gelingt, die Zerrissenheit unter der oberflächlichen Harmonie der »Freischütz«-Welt insgesamt und ihrer Protagonisten im Speziellen in Töne zu setzen.

Mit: Solisten, Chor des Staatstheaters, Staatsorchester Braunschweig, Musikalische Leitung: Georg Menskes, Moderation: Martin Weller

"Die Inszenierung von Florian Lutz macht den alten Plot mit ironischen Pointen auf neue Weise plausibel. Das romantische musikalische Gewand wird dabei von Sebastian Beckedorf fein herausgebügelt. Die Leistungen der Protagonisten Malte Roesner, Liana Aleksanyan und Arthur Shen

tung der Lucia, die sich im Laufe des Stückes aus ihrer Zwangslage geradezu heraus singt, durchgehend überzeugend: Sie begeisterte mit ihrem in der oberen Mittellage leuchtenden Sopran, rund ausgesungenen Kantilenen, klaren und sauberen Koloraturen sowie ihrer Höhensicherheit. Ein ungestümer Edgardo war Arthur Shen, der mit bruchlos geführtem, strahlkräftigem Tenor gefiel."



Mit uns sind Sie immer am Ball!



Ihre Fachhändler und Dienstleister heißen Sie...

Herzlich willkommen!



Gut beraten!











BECKS





















# ZEITUNG

#### **Heute ins Theater**

17:00 Uhr: KLASSIK IM PARK mit Werken von Verdi, Puccini, Strauß u.a. – Eintritt frei! 19:30 Uhr: DIE DREIGROSCHENOPER von Brecht/Weill (zum letzten Mal i.d.S.), Großes Haus

20:00 Uhr: ZAIDE von W. A. Mozart (zum letzten Mal), Schlossinnenhof Wolfenbüttel

Ein Fest der Farben

Zum Abschied von Wolfgang Gropper gibt es jetzt einen prächtigen Fotoband und noch einmal vier seiner Inszenierungen im "Servus x 4"-Abo.

Es ist ein Prachtband geworden: Der Foto-Rückblick auf Wolfgang Groppers Generalintendanz ist ein Fest der Farben, der Ästhetiken und der großen Theater-Momente.

Alle Inszenierungen werden abgebildet in zum Teil noch nie veröffentlichten Fotos, und der großzügig gestaltete Bildband bietet jedem Theaterinteressierten einen unverzichtbaren archivarischen Teil mit allen Besetzungen, allen Premieren und Mitarbeitern der dreizehn Spielzeiten. Vor allem aber findet sich darin ein ausführliches und sehr persönliches Interview mit Wolfgang Gropper, in dem er noch einmal vom Begeisterungsauftrag des Theaters spricht, über die Veränderungen der Theaterwelt in den letzten 13 Jahren, aber auch über Skandale, Skiweltmeister und Volksmusiker. Und natürlich über seine Zeit in Braunschweig, der "Stadt auf den zweiten Blick", und die entscheidenden Ereignisse seiner Inten-

Die letzte Chance, vier herausragende Inszenierungen des scheidenden Intendanten zu sehen, bietet das "Servus x 4"-Abo. Es versammelt zum letzten Mal den überwältigenden "Fidelio", die mitreißende "La Bohème", die meisterlichen "Buddenbrooks" und natürlich den inzwischen legendären "Faust" – alle diese Inszenierungen werden nicht nur vom Publikum gefeiert, sondern auch

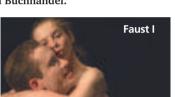
Über Wolfgang Groppers "Buddenbrooks"-Inszenierung sagte der Autor John von Düffel: "Die Braunschweiger Buddenbrooks sind meisterhaft erzählt! Gekonnt, klug,



das Magisch-Mehrdimensionale dieser

Geschichte zwischen den Zeilen. Exzellent geführte Schauspieler, und auch die Spielfassung meiner Bearbeitung hat mir in jedem Augenblick eingeleuchtet." Das "Servus x 4"-Abo für 52,-€ im Großen Haus mit folgenden Vorstellungen: am 17.6 "Buddenbrooks", am 19.6. "Faust. Der Tragödie erster Teil", am 20.6. "La Bohème" und am 27.6. "Fidelio". Beim Kauf eines "Servus x 4"-Abonnements gibt es ein von Generalintendant Wolfgang Gropper handsigniertes Buch mit dem Rückblick auf seine 13 Braunschweiger Spielzeiten 97:10 gratis. Wer das Abo schon hat, kann sich das Buch an der Kasse im Großen Haus oder nach der Vorstellung am Büchertisch im unteren Foyer abholen.

Der Bildband kostet 10,-€. (32 x 23 cm, 388 Seiten) Er ist, wie das Abo, an der Theaterkasse erhältlich und außerdem im Buchhandel.



## **Politisches Engagement im Tanz**

Thöny die international besetzte Tanztheater-Compagnie des Staatstheaters Braunschweig.

Nun verabschiedet sie sich aus ihrem Braunschweiger Engagement. Mit ihr verlassen 17 Tänzerinnen und

In drei erfolgreichen Spielzeiten wurde in Braunschweig unter der Federführung von Eva-Maria Lerchenberg-Thöny politisches und gesellschaftskritisches Tanztheater zur Aufführung gebracht: »Carmen«, (UA März 2008), "Jagdszenen", (UA Juni 2008), "Bluthochzeit/ Yerma" (Oktober 2008), "Don Quijote" (UA März 2009) und "Geschlossene Gesellschaft" (Oktober 2009) bezeugen was modernes Tanztheater für die Choreografin

Mit "Macbeth" nach William Shakespeare hat Eva-Maria

Drei Jahre lang führte Eva-Maria Lerchenberg- Lerchenberg-Thöny noch einmal für Schlagzeilen von Brasilien (Danza Brasil) bis England (Dance Europe) gesorgt. "In tänzerischem Furor feiern Lerchenberg-Thöny und ihre exzellente Kompanie zum Abschied einen satirischen Kehraus mit der Hexensippe des Bösen," schreibt Klaus Witzeling in tanz. Der Polit-Thriller "Macbeth" ist am 21.6. im Großen Haus ein letztes Mal zu erleben.

In "Valbarena", Tanztheater von Norbert Servos und Jorge Morro tanzt das Ensemble noch drei Mal auf sinkendem Schiff ums Überleben: am 20., 24. und 25.6. im Kleinen Haus.

Ende Juni beschließt das Tanztheater die Spielzeit mit dem Stück, dem Eva-Maria Lerchenberg-Thöny ihre Liebe zum Tanz und zu den Menschen gewidmet hat und mit dem 2007 der Dialog mit dem Braunschweiger Publikum begann, Zum letzten Mal "And I love vou so...?" am 27.6. im Kleinen Haus.



#### 10. Sinfoniekonzert NEUES PROGRAMM:

20.6.10 (11:00 Uhr), 21.6.10 (20:00 Uhr), Stadthalle

LUDWIG VAN BEETHOVEN Klavierkonzert Nr. 4 G-Dur op. 58 ROBERT SCHUMANN Sinfonie Nr. 4 d-Moll op. 120

Solistin: Mihaela Ursuleasa Klavier, Dirigent: Alexander Joel Kurzeinführung jeweils eine 3/4 Stunde vor Konzertbeginn.





### Theater-Tipps

NUR NOCH DREI MAL

#### **Baruchs Schweigen**

Kammeroper von Ella Milch-Sheriff "Von Sentimentalität hielt sich Ella Milch-Sheriff erfreulich fern, Es klingt moderne israelische Musik mit ihren multikulturellen Quellen an, es klingen europäische Erinnerungsfetzen in vielfältiger Form an." Deutschlandfunk

17.6. (11:00 Uhr), 19.6. und 26.6. (zum letzten Mal in der Spielzeit), jeweils 19:30 Uhr, **Kleines Haus** 



NUR NOCH ZWEI MAL

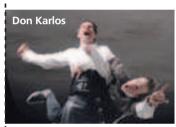
#### **Don Karlos**

von Friedrich Schiller

"Schauspielerisch konnte das Braunschweiger Ensemble einmal mehr zeigen, dass es auf einem enorm guten Niveau agieren kann." Cellesche Zeitung

"Im präzisen Ensemble-Spiel gelingen vor allem körpersprachlich spannende und luzide Momente." Braunschweiger Zeitung

23.6. und 26.6. (zum letzten Mal), jeweils 19:30 Uhr, Großes



### schmutzigen Hände

von Jean-Paul Sartre und PODIUMSDISKUSSION:

"Verantwortung ist Politik oder Warum man wieder Sartre lesen sollte!"

Sartres "Schmutzige Hände" sind ein Klassiker über den Widerstreit zwischen Wollen und Handeln, Theorie und Praxis, besonders in der Politik. Über Sartre und seinen Begriff vom Engagement diskutieren am **14.6. um 18:30 Uhr** der Literaturwissenschaftler Prof. Dr. Peter Bürger und Philosophieprofessor Claus-Artur Scheier. Die Diskussion ist kostenlos. Die anschließende Vorstellung beginnt um 20:15 Uhr.

Letzte Vorstellung: 23.6., 19:30 Uhr, Kleines Haus

**Besucherservice** Mo-Sa 10:00-18:30 Uhr Tel. (05 31) 1234-567, Fax 1234-570 besucherservice@staatstheater-

www.staatstheater-braunschweig.de Für Besuchergruppen aus dem Umland: Braunschweiger Besucherring, Mo-Fr 9:00-17:00 Uhr. Tel. (05 31) 1234-531 braunschweig@besucherring.de

IMPRESSUM Staatstheater Braunschweig Am Theater, 38100 Braunschweig service@staatstheater-braunschweig.de Generalintendant: Wolfgang Gropper Redaktionsleitung: Helga Haase, Redaktion Öffentlichkeitsarbeit und Dramaturgie. Fotos: Thomas Ammerpohl, Christian Bort, Franz Schlechter, Jochen Quast, Julia Wese, Gestaltung: Nicole Viehöver Verantwortlich für Anzeigen: Jens Richwien







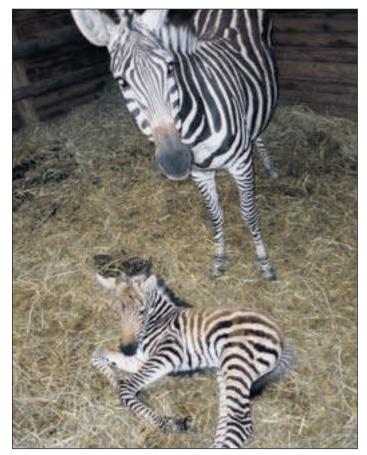


Individuelle Beratung und Planung sowie komplette Einrichtungslösungen für Sie.





CASPARISTRASSE 7 38100 BRAUNSCHWEIG FON 45492 RENTER.DE



Nachwuchs im Tierpark Essehof: Zebrastute Paula bewacht ihren kleinen Sohn, den Zebrahengst Mauro. Foto: oh

# Zebra, Luchs und große Schweinerei

Tierischer Zuwachs in Zoo und Tierpark

Essehof/Stöckheim (mak). Babyboom im Zoo Braunschweig und im Tierpark Essehof . Fast jeden Tag werden neue Tiere geboren. Zebrastute Paula hat in Essehof ein kleines Hengstfohlen zur Welt gebracht. Mauro trainiert schon seine vier noch staksigen Beine. Nachwuchs gab es aber auch bei den Luchsen und den Pampashasen. Die Hängebauch-

schweinmama hat gleich sieben kleine Ferkel auf einen Streich zur Welt gebracht. Im Zoo ist dagegen die Affenbande größer geworden: Zwillinge bei den Lisztäffchen, Goldkopflöwenäffchen und Weißbüscheläffchen. Auch die Berberaffen haben vor einigen Tagen wieder Nachwuchs bekommen ebenso wie die Stacheltiere und die Waschbären.

# Wo die Füchse tanzen und "alles Banane" ist

Mit Kutsche und Kindern zieht Andreas Bollmann durch Braunschweig

Von Marion Korth

Waggum. Kinderstimmen dringen aus dem Wald heraus. Zu sehen ist niemand. Aber Geschichtenerzähler Andreas Bollmann und die Kinder aus dem evangelischen Kindergarten Zachäus aus Waggum können nicht weit sein.

Sicheres Zeichen ist nicht zuletzt die am Waldesrand geparkte Kutsche, mit der die Kinder angereist sind. Zwölf Stationen wird Bollmann im Auftrag der Öffentlichen Versicherung bis Freitag "abgeklappert" haben. Ob in Timmerlah oder jetzt nahe Bevenrode: Überall in und um Braunschweig hat Bollmann schöne Orte ausgekundschaftet, um mit Kindergartenkindern auf Entdeckungstour gehen zu können.

Da wird gespielt, getanzt und erzählt. Bollmann hat in seinen Geschichte jede Menge kleiner Botschaften versteckt. Ob wie jetzt in der Natur oder im Straßenverkehr: Die Kinder sollen ihre Augen öffnen, aufmerksam sein. Zu ihrem Schutz oder zu dem der Lebewesen um sie herum. Das Konzept scheint aufzugehen. Die Weinbergschnecke im Gras haben die Kinder jedenfalls sofort entdeckt.

"Wir machen auch Walderlebnistage, aber das hier ist noch etwas ganz anderes", sagt Marianne Schönfeld, die mit ihren Kolleginnen Susanne Kappei und Kerstin Niederführ die "Raupengrup-



Andreas Bollmann führt die Kinder zur Baumstammbrücke.
Foto: Marianne Syring

pe" betreut. "Herr Bollmann reißt die Kinder einfach mit." Stimmt. Mit ihm singen sie den "Alles-Banane-Song", tanzen den "Fuchstanz" klatschen, kichern oder balancieren über einen schmalen Baumstamm.

Der evangelische Kindergarten Waggum hat eigentlich vier Gruppen, das Los hat entschieden, wer auf Einladung der Öffentlichen kostenlos an diesem Ausflug teilnehmen durfte. Das Abenteuer begann schon morgens, als Kutscher Dieter Kaufmann mit den beiden Haflingerstuten Linda und Laura vorgefahren kam. Die Pause im Wald haben die Pferde sich mehr als verdient, denn sie hatten schon zwei Stunden Fußweg von Wendeburg, wo Kaufmann wohnt, bis Waggum hinter sich.

### Pianische Balladen

Braunschweig (m). Pianist Peter Stoppok wandelt am nächsten Sonnabend (19. Juni) musikalisch wieder auf den Spuren Udo Lindenbergs. Im Schimmel Auswahlcentrum, Friedrich-Seele-Straße 20, will er die ergreifenden Songs von Lindenberg am gläsernen Flügel interpretieren. Es ist das dritte Konzert seiner Trilogie "Pianische Balladen". Die beiden vorangegangenen Konzerte in der Brunsviga und im Herrenhaus Sickte hatten großen Anklang gefunden. Die Zuhörer erwartet jetzt erneut eine Premiere mit einem völlig neuen Programm. Der Eintritt kostet zwölf Euro an der Abendkasse.

# "Perser" im Kino

Braunschweig (m). Aus 15 Stunden Filmmaterial ist der Dokumentarfilm "... es hätte in Deinem Lebenslauf gefehlt – 300 Braunschweiger Bürger werden Perser", der am Sonntag (13. Juni) ab 19 Uhr als Premiere im Universum Filmtheater, Neue Straße, gezeigt wird.

Unter dem Dach des Festivals Theaterformen hatten Braunschweiger Bürger an der Inszenierung "Die Perser" mitgewirkt. Von März bis Juni 2008 probten mehr als 300 Laienschauspieler für die Aufführung der griechischen Tragödie unter der Regie von Claudia Bosse.

In Absprache mit der Regisseurin hat Mike Hermann den Prozess des Entstehens und Erschaffens mit der Kamera begleitet und zahlreiche Interviews mit Akteuren und Zuschauern geführt.



#### WM-SPIELE HEUTE

13.30 Uhr: Algerien gegen Slowenien in Polokwane

16 Uhr: Serbien gegen Ghana in Tshawnw/Pretoria 20.30 Uhr: Deutschland gegen Australien in Durban

#### **Bierhoff:** "Die Stunde der Wahrheit"

Pretoria/Durban (SID). Viele Vorschusslorbeeren, riesiges Selbstbewusstsein und grenzenloser Optimismus: Vor dem WM-Start heute in Durban gegen Australien (20.30 Uhr/ZDF) herrscht um die deutsche Nationalmannschaft fast schon eine ähnliche Euphorie wie vor dem Sommermärchen 2006. Doch kurz vor dem Abflug des jüngsten deutschen WM-Kaders an den Indischen Ozean machte Oliver Bierhoff im deutschen Quartier deutlich: "Jetzt kommt die Stunde der Wahrheit. Jetzt müssen wir uns beweisen."

Der Teammanager spielte damit vor allem auf die Aussage von Philipp Lahm an, der das aktuelle Team als beste deutsche Nationalmannschaft bezeichnet hatte, in der er je gespielt hat. "Das ist eine starke Aussage. Jetzt muss die Mannschaft gegen Australien zeigen, dass er Recht hat", sagte Bierhoff, der die "New Generation" ebenfalls mit Lob bedachte.

"In der Mannschaft stehen viele Spieler, die schon in den Junioren-Auswahlen zusammengespielt haben. Das ist sicher ein Vorteil. Man hat zuletzt gegen Bosnien gesehen, dass viele Spielzüge gegriffen haben, aber jetzt müssen die Spieler die Leistung auf den Punkt abrufen. Sie haben aber die Klasse, das gegen Australien zu tun", sagte Bierhoff.

Davon ist auch Joachim Löw überzeugt. "Ich habe ein gutes Gefühl und bin sehr optimistisch", sagte der Bundestrainer vor seinem ersten WM-Spiel als verantwortlicher Coach. Vor der Abreise hatte der 50-Jährige der Mannschaft anhand von Videoanalysen noch einmal die Stärken der Australier verdeutlicht.

Nach Einzelgesprächen und dem Abschlusstraining im Moses-Mabhida-Stadion wollte sich Löw einen letzten Eindruck verschaffen, bevor er sich auf seine Startelf festlegte. Unklar war noch, ob der zuletzt formschwache Miroslav Klose als Spitze beginnt, Newcomer Holger Badstuber in der Viererkette zu seiner WM-Premiere kommt, und ob Piotr Trochowski oder Thomas Müller im rechten Mittelfeld beginnen.

# Pannen-Torwart kostet England den Sieg

Three Lions nur 1:1 gegen die USA – Keeper lässt Ausgleichstreffer durchrollen – Steven Gerrard erzielt die Führung

Rustenburg (SID). Ein Blackout von Torhüter Robert **Green hat England gestern** zum Auftakt der Fußball-WM in Südafrika den Sieg gekostet.

"grüne" international Schlussmann von West Ham United ließ in der 40. Minute einen harmlosen Flachschuss von Clint Dempsey an den ausgebreiteten Handschuhen vorbei zum End-

stand von 1:1 (1:1) ins Tor kullern. David Beckham, verletzter Superstar der Three Lions und als Maskottchen auf der Bank dabei, registrierte es mit versteinerter

hatte Dabei für die Engländer alles so gut begonnen. Be-

reits nach 333 Sekunden hatte der neue Mannschaftskapitän Steven Gerrard den Weltmeister von 1966 in Führung gebracht (4.). Wie entscheidend ein Torhüter sein kann, zeigte sich anschließend auch in der zweiten Halbzeit: Tim Howard, US-Nationaltorhüter in Diensten des englischen Erstligisten FC Everton, war der große Rückhalt seiner Mannschaft bei der vergeblichen Hatz der Engländer nach dem

In der 4. Minute spielte sich Emile Heskey an der Strafraumgrenze frei und passte auf Kapitän Steven Gerrard, der schneller als der Frankfurter Ricardo Clark war und alleine vor Howard vollstreckte.

Mit der Führung im Rücken

schaltete Engeinen prompt zurück. Gang Clint Dempsey nutzte das per Kopf zur ersten Chance, scheiterte aber am 30 Jahre alten Green, der den Vorzug vor David James erhalten hatte. frechen Die Amerikaner, bei denen neben

Clark auch Trainer-Sohn Michael Bradley (Borussia Mönchengladbach) und Steven Cherundolo (Hannover 96) in der Anfangself standen, kamen mehrfach zu guten Chancen, ehe Dempsey aus gut 25 Metern einfach mal abzog. Der englische Torwart patzt ja

gerne mal – Green reihte sich als Alternative zu James, der seinerseits den Spitznamen "Calamity" (Schlamassel) trägt, nahtlos in die Reihe der englischen Torhüter wie David Seaman ein. Seit dem Abdanken von Peter Shilton war-

tet England auf einen Keeper von Weltklasse-Format. Wenigstens verhinderte Green in der 65. Minute reaktionsschnell das mögliche 1:2 gegen Jozy Altidore.

In der abwechslungsreichen Begegnung vor 38 646 Zuschau-

ern im Royal Bafokeng Stadium hatte zuvor Howard seine Mannschaft vor einem Rückstand bewahrt, als er einen 16-Meter-Schuss von Heskey parierte (52). Von Wayne Rooney war dagegen so gut wie nichts zu sehen.



Kampf um jeden Ball: Englands Wayne Rooney (li.) wird angegriffen von Jay Demerit.

## Heinze erzielt Siegtreffer

WORLD CUI

Messi zaubert Argentinien zu erfolgreichem WM-Start gegen Nigeria

Johannesburg (SID). Weltfußballer Lionel Messi hat Argentinien zu einem erfolgreichen Auftakt in die WM-Endrunde in Südafrika geführt. Der Superstar des FC Barcelona blieb gestern beim 1:0 (1:0) des zweimaligen Weltmeisters gegen Nigeria zwar ohne eigenen Treffer, glänzte aber mit Zauberpässen und Tempodribblings. Das Tor erzielte Gabriel Heinze per Kopf (6.).

Vor 55 686 Zuschauern im ausverkauften Ellis Park schienen die Südamerikaner den Afrika-Cup-Dritten in der Anfangsphase beinahe überrollen zu wollen. Angetrieben von Messi spazierte das Team auf den Spuren seines Nationaltrainers Diego Maradona leichtfüßig durch die anfällige Hintermannschaft der Super Eagles und kam schon früh zu klaren Chancen. Mit seinem ersten Antritt schüttelte Messi problemlos fünf Gegenspieler ab und sorgte für höchste Gefahr. Gonzalo Higuain brachte die Hereingabe des Dribbelkünstlers jedoch nicht im Tor unter (4.).



Torschütze für Argentinien: Gabriel Heinze. Foto: Getty

Nachdem Messi selbst mit einem Fernschuss scheiterte, war der frühe Siegtreffer ein Gemeinschaftsprodukt zweier Routiniers. Einen Eckball von Juan Sebastian Veron wuchtete der völlig unge-

deckte Heinze vom Elfmeterpunkt aus per Kopf ins Netz und belohnte seinen Coach für dessen offensive Startformation. Neben Messi und Higuain hatte Maradona auch Carlos Tevez von Beginn an aufgeboten.

Nach dem 1:0 kontrollierte Argentinien das Spiel weiter, nahm aber streckenweise ein wenig Tempo aus der Partie. Die Afrikaner, bei denen Chinedu Obasi vom Bundesligisten 1899 Hoffenheim noch einer der Aktivsten war und immer wieder den Abschluss suchte, nutzten diese Phasen kaum für zwingende Angriffs-

Stattdessen war Messi auch das nächste Highlight vorbehalten. Mit einem Schuss aus 17 Metern eröffnete der Spanien-Legionär das Privatduell zwischen Argentiniens Sturmreihe und Nigerias Keeper Vincent Enyeama. Der Schlussmann parierte nicht nur zwei Chancen Messis (18./37.) glänzend, sondern stoppte auch den aussichtsreich positionierten

## Lehrstunde für Team von Otto Rehhagel

Griechenland verliert 0:2 gegen Südkorea

Port Elizabeth (SID). Otto Rehhagel hat bei seiner WM-Premiere ein Debakel erlebt. Die griechische Nationalmannschaft des deutschen Trainer-Oldies erhielt in Port Elizabeth eine Lehrstunde und verlor gegen starke Südkoreaner mit 0:2 (0:1).

Für die Südkoreaner war es der erste WM-"Auswärtssieg" gegen eine europäische Mannschaft. Lee Jung-Soo von den Kashima Antlers (7.) und Kapitän Park Ji-Sung von Manchester United (52.) sorgten vor 31513 Zuschauern für den hochverdienten Sieg der Asiaten, die mit den behäbigen und ideenlosen Griechen nur in den ersten Minuten des Spiels Probleme hatten.



# Vuvuzelas übertönen Fliegerstaffel

Fußball-WM: Erste Eindrücke aus Afrika – Europäische Probleme und einheimische Freude

Von Robin Koppelmann

Pretoria. Die südafrikanische Lebensfreude springt uns regelrecht entgegen, zigtausend Fans der südafrikanischen "Bafana Bafana" in knallgelben Trikots jubeln, als ihr beliebter Präsident Jacob Zuma die 19. Fußballweltmeisterschaft im Johannesburger Soccer City-Stadion eröffnet. Und unsere Eindrücke vor Ort bestätigen, was viele Einheimische schon lange sagen: Afrika ist reif für ein Turnier dieser Größenord-

Wir Deutsche konnten unter den 84 490 Zuschauern in dem gewaltigen Rund nur staunen und uns von dem Trubel mitreißen lassen.

Dabei war auch unser Weg zum Ziel alles andere als einfach: Untergebracht im offiziellen "Fan-Village" des Deutschen Fußball Bundes wurden wir vor Ort zwar Zeuge einer Pressekonferenz mit Oliver Bierhoff, doch auch der konnte an der teilweise eklatanten Planlosigkeit der DFB-Mitarbeiter auf afrikanischem Boden wenig ändern. Ein Taxi zu bestel-



Fan mit Vuvuzela. Foto: ddp

len ist für die Fankoordinatoren vor Ort ein größeres Hindernis als gedacht, und so wurden wir halt selbst aktiv und bekamen über einheimische Mitarbeiter Kontakt mit Eric. Der 48-jährige Familienvater mit Zulu-Abstammung ist seit Ankunft unser Ansprechpartner Nummer eins, denn nicht nur der DFB zeigte Organisationsprobleme, auch die FIFA ist in Südafrika bei weitem nicht fehlerfrei.

Sämtliche Matchtickets müssen in Einkaufsläden abgeholt wer-

den, doch da die Automaten seit Tagen das "Out of order"-Schild tragen, mussten für die Ticketabholung sage und schreibe drei Stunden eingeplant werden.

Auch der Erwerb von Fanartikeln am Stadion scheiterte fast an den defekten Kartenlesegeräten ein schlechter Umstand, wenn die FIFA doch damit wirbt, dass ausschließlich Kredit- oder Prepaidkarten eines Sponsors als Zahlungsmittel dienen könnten.

Die Schuld an diesen kleinen und großen Problemen ist aber in keinem Fall bei der einheimischen Bevölkerung zu suchen: Wir wurden überall ausgesprochen herzlich aufgenommen, die Hilfsbereitschaft der Menschen ist sensationell. Wie weggeblasen die warnenden Geschichten im Vorfeld über Kriminalität – wir fühlen uns sicher und gut aufgehoben, sind aber auch vorsichtig.

Wir werden auf den Straßen freundlich begrüßt und beantworten viele ganz banale Fragen, zum Beispiel nach der deutschen Esskultur.

Im Gegenzug bekommen wir einen Einblick in die bewegte Geschichte des Landes am Kap der

Guten Hoffnung. Und insbesondere die schwarze Bevölkerung steckt uns an mit großer Feierlaune und ihrer ganz eigenen Lebensart: Trikots und Fahnen gehören zur Alltagskleidung, wir in unserem "zivilen" Outfit kamen uns im Stadion direkt wie Fremdkörper vor. Das könnte wohl auch an den uns fehlenden Vuvuzelas gelegen haben, denn, wie angenommen, steht und fällt der heimische Fansupport mit der Benutzung dieser Tröten. Das ging sogar soweit, dass die südafrikanische Fliegerstaffel bei der Eröffnungszeremonie zwar gesehen, nicht aber gehört wurde.

Beinahe hätte es sogar für einen Sieg zum Auftakt gereicht, doch auch nach dem 1:1 gegen Mexiko überwiegt der Stolz im Land.

Heute ist die deutsche Mannschaft erstmals gefordert und für uns geht es im Bus in die Urlaubsstadt Durban. Und vielleicht ist sogar ein Bad im Indischen Ozean möglich – als Feier nach dem hoffentlich positiven Turnierstart.

Mehr von mir aus Südafrika in der nB am Mittwoch.

Ihr Robin (zur Zeit in Pretoria).

#### DIE HEISSESTE **WOCHE DES JAHRES**

Freude bringt den Sommer auf die Straße. Und zwar mit besonders attraktiven Angeboten für unsere BMW Neu-, Dienst- und Vorführwagen. Lernen Sie außerdem die neuesten Highlights aus der BMW Modelfamilie kennen. Wie zum Beispiel den neuen BMW X5. die neue BMW 5er Limousine, das neue BMW 3er Cabrio oder Coupé. Ihr bisheriges Fahrzeug nehmen wir zu TOP-Konditionen in Zahlung. Besuchen Sie uns. Wir freuen uns auf Sie.

BMW NEU-, DIENST- UND VORFÜHRWAGEN **ZU ATTRAKTIVEN ANGEBOTEN.** 

BMW EfficientDynamics

Leasingangebot: BMW 116i 5-Türer

Monatliche Leasingrate Fahrzeugpreis: 23.840,00 EUR Leasing-sonderzahlung:

ohne 36 Monate

199,00 EUR

außerorts: kombiniert: 6,1 I/100 km, 10.000 km CO<sub>2</sub>-Emission komb.: 143 g/km.

Ein Angebot der BMW Leasing GmbH. Stand 06/2010. Zzgl. 599,00 EUR für Transport und Überführung. Fahrzeug ausgestattet mit Schaltgetriebe



38112 Braunschweig Tel. 0531 - 2142-0

Laufzeit:

Laufleistung p. a.:

ORMAT www.blockamring.de

## Spaß an der Bewegung wecken

Leichtathletik: Braunschweiger bescheren dem DLV-Bewegungscamp Rekordteilnehmerzahl

Von Daniel Beutler

Braunschweig. Mit 1200 Anmeldungen haben Braunschweiger Schüler und Schülerinnen einen neuen Teilnehmerrekord bei den Bewegungscamps des Deutschen Leichtathletik-Verbandes auf gestellt.

"Ich habe das ja erwartet. Nicht nur, dass die Braunschweiger an sich sportbegeistert sind, auch der Schulsport hat einen großen Stellenwert", freute sich Sportdezernent Wolfgang Laczny. Braunschweig ließ bei den Teilnehmerzahlen mit großem Abstand Dresden hinter sich.

Der Kohlmarkt hatte sich am Mittwoch in einen großen Aktiv-Spielplatz verwandelt. An zehn Stationen konnten die Jugendlichen im Alter von elf bis 17 Jahren verschiedene Angebote nutzen. Neben Hochsprung und Weitsprung auf großen Luftkissen gab es auch viele, die nicht direkt mit Leichtathletik zu tun haben. Zum Beispiel das "Tapping", wo innerhalb von wenigen Sekunden möglichst viele Schritte auf einer Sensormatte geschafft werden müssen. Den Jugendlichen allerdings näher: das SMS-Hüpfen. Dabei mussten hüpfend Worte nachgeschrieben werden. Ob das allerdings das klassische schrei-



Beim "Watussi-Sprung" gilt es eine Latte in Höhe der eigenen Körpergröße zu überspringen.

ben mit den Händen ablöst, ist fraglich. Gegen die viel zitierte Bewegungsarmut würde es sicher helfen. Wichtig war Peter Schmitt vom DLV aber festzustellen, dass das Bewegungscamp nicht den Zeigefinger mahnend erhebe. "Vielmehr wollen wir Jugendliche aufklären und den Spaß an der Bewegung wecken", erklärt Schmitt. Wo das hinführen kann, dafür waren die beiden Weit-

springer Sebastian Bayer, Hallen-Europameister 2009, und Nils Winter, Vize-Hallen-Europameister 2009, als Beispiele vor Ort.

Die beiden Top-Athleten, die auch an der Deutschen Meisterschaft am 17. und 18. Juli in Braunschweig teilnehmen, machten mit den Jugendlichen einige Stationen mit. "Das ist eine schöne Aktion", befand Winter. "Hier werden Spaß und Wettkampf gut

miteinander vermischt. Das kann den Jugendlichen nur gut tun."

Für Beyer und Winter war der Besuch in der Löwenstadt eine erste Stippvisite vor den Meisterschaften. "Momentan befinde ich mich auf Hochtouren, bin gesund und die Norm ist in Reichweite", hofft Winter bei seiner dritten nationalen Ausscheidung in Braunschweig, er war schon 2000 und 2004 hier, den Titel zu holen.

## **Nord/LB-Open mit** French-Open-Sieger

Kartenverlosung für Turnier im Bürgerpark

**Daniel Beutler** 

Braunschweig. Zwei Wild-Cards waren noch für Nord/LB-Open vom 25. Juni bis 4. Juli zu vergeben. Eine hat jetzt der Argentinier Gaston Gaudio, French-Open-Sieger von 2004 und einst die Nummer fünf der Welt, bekommen.

Für Gaudio, derzeit die Nummer 191 der Weltrangliste, ist es die dritte Teilnahme am Braunschweiger ATP-Challenger-Turnier. Vier Jahre nach seinem Sieg in der Löwenstadt gewann er die French-Open. Damit gehört er zu einer langen Liste von Spielern, die bei den Nord/LB-Open aufge schlagen haben und später noch für Aufsehen sorgten. Darunter Juan Carlos Ferrero, Gustavo Kuerten oder Nikolaj Davydenko.

Neben den sechs im Hauptfeld gesetzten deutschen Tennis-Cracks, finden sich in der offiziellen Meldeliste auch sechs heimische Talente, die über die Qualifikation den Sprung in die Endrunde schaffen wollen. Am Sonntag (26. Juni) beginnen sie mit 90 anderen Spielern den Kampf um die vier Plätze für das Hauptfeld.

Ob in diesem Jahr wieder ein zukünftiger Top-Ten-Spieler auf der Anlage des BTHC im Bürgerpark aufschlägt, davon können sich nB-Leser selbst überzeugen. Wir verlosen nämlich jeweils zweimal zwei Freikarten für den



Gaston Gaudio.

Mädge/oh

Turniermittwoch (30. Juni), für den Turnierdonnerstag (1. Juli) und das Finale am Sonntag, den 4. Juli.

An der Verlosung kann man entweder per Postkarte mit dem Stichwort "Nord/LB-Open" an "neue Braunschweiger, Hamburger Straße 277, 38114 Braunschweig" oder E-Mail mit dem Betreff "Nord/LB-Open" an "gewinnspiel@nb-online.de" teilnehmen. In beiden Fällen bitte die Telefonnummer dazuschreiben, weil die Gewinner telefonisch benachrichtigt werden. Einsendeschluss ist Montag, der 21. Juni.

#### **GEPUNKTET**

**HOCKEY:** Ihre erste Chance zum Aufstieg in die 1. Bundesliga haben die Frauen von Eintracht gestern nicht nutzen können. Mit 1:2 (0:1) musste sich die Mannschaft von Trainer Carsten Alisch beim Mannheimer HC geschlagen geben. Den zweiten Matchball haben die Einträchtlerinnen heute, wenn sie um 12 Uhr beim TuS Lichterfelde auflaufen werden.

JUDO: Auch vor dem gestrigen Bundesliga-Heimkampf gegen den Tabellenführer waren die Personalprobleme beim BJC nicht weniger geworden. Und so war die 2:12 (1:6)-Niederlage gegen den JC 90 Frankfurt/Oder auch keine große Überraschung. Da vier Kämpfer der Braunschweiger bei einem Turnier im Ausland antraten und dazu noch Verletzungen kamen, konnte der BJC die Klasse bis 66 Kilogramm nicht besetzen. Die Punkte holten Hannes Vetter und Shamil Salavatov.

## Eintracht-Reserve feiert Regionalliga-Aufstieg

Fußball-Oberliga: Benbennek-Elf bezwingt den TSV Havelse mit 3:1 (1:1) – Mehmet Tozlu Mann des Abends

**Von Christoph Matthies** 

Braunschweig. Beide Teams waren vor dem Relegations-Rückspiel zwischen Eintrachts U23 und dem TSV Havelse (Hinspiel: 1:1) am Freitagabend bereits sicher aufgestiegen. Es ging also "nur" noch um die Niedersachsenmeisterschaft, und die Elf von Trainer Christian Benbennek sorgte im Eintracht-Stadion mit einem 3:1-Erfolg dafür, dass der Titel an die Blau-Gelben ging.

Die Eintracht-Reserve spielte von Beginn an auf Sieg und erarbeitete sich zahlreiche Torchancen. Umso überraschender war es für die 1250 Zuschauer, als Havelses N'Diaye in der 27. Minute sein Können aufblitzen ließ und butterweich auf den freistehenden Rene Ney flankte, der das Leder per Kopf versenkte.

Die Eintracht ließ sich vom Gegentreffer nicht beeindrucken und bot weiterhin regionalligatauglichen Offensivfußball. Der Angriffswirbel wurde noch vor der Pause belohnt, als Nils Göwecke nach Pass von Mehmet Tozlu problemlos vollstrecken konnte.

Im zweiten Durchgang ließen es beide Teams bei sommerlichen Temperaturen zunächst ruhiger angehen, ehe eine harter Tozlu-Schuss ins rechte Eck die heimischen Fans nach 60 absolvierten Minuten erneut jubeln ließ. Eintracht drückte weiter, während die Havelser zu keinen nennenswerten Chancen mehr kamen. Kurz vor Spielende sorgte der eingewechselte Igor Moritz nach schönem Anspiel vom glänzend aufgelegten Tozlu für den verdienten 3:1-Erfolg der "Löwen".

"Man sieht, dass dieser junge, wilde Haufen noch einen guten Weg vor sich hat", lobte Christian Benbennek seine frischgebackenen Niedersachsenmeister, die allen Grund hatten, den Regionalliga-Aufstieg noch lange nach Spielende ausgiebig zu feiern.

Bereits vor dem Anpfiff wurden Torjäger Stefan Hauk und sechs weitere Eintracht-Abgänge feierlich verabschiedet.



Blau-gelbe Euphorie: Die Eintracht-Amateure feiern ihre Niedersachsenmeisterschaft. Foto: Hübner

## **Eltern und Fans** der **U 13 Eintracht Braunschweig** gratulieren der Mannschaft und den Trainern zur **MEISTERSCHAFT** in der Kreisoberliga GF/BS/PE/WOB und zum **POKALSIEG 2009/2010 D1-Jugend D1-Jugend** Eintracht

## **Eintrachts D1-Jugend** wird Meister und Pokalsieger

Die U13 Eintracht Braunschweig (D1-Jugend, Jahrgang 1997) schloss die Saison 2009/2010 als eine der erfolgreichsten Jugendmannschaften des BTSV Eintracht Braunschweig ab. Der aus achtzehn Spielern bestehende Kader trat mit den Trainern Lars Etterich und Kadir Dolmaci in der höchsten D-Jugendspielklasse, der Kreisoberliga GF/BS/ PE/WOB (Gegner waren u. a. VFB Peine, MTV Gifhorn, VFL Wolfsburg, BSC Acosta), an und holte souverän mit zehn Punkten Vorsprung die Meisterschaft.

Dieser Erfolg ist deshalb auch besonders zu bewerten, da erstmals Braunschweiger Teams in der Kreisoberliga starteten.

Von achtzehn Spielen konnten siebzehn gewonnen werden, sodass die Abschlusstabelle 51 Punkte und ein Torverhältnis



Hamann, Tayyip Uz, Lennart Rott, Mert Erer, Niklas Neudorf, Melih Aygün, Dustin Duwe, Lian Markerdt, Co-Trainer Kadir Dolmaci. Vordere Reihe von links: Kai Riefenstahl, Jonas Schwerdtfeger, Jonas Henn, Tim Brandes, Moritz Possemeyer-Sommer, Kaan Dolmaci, Jonas Wolter, Timofey Babasalin.

von 89:20 aufzeigte. Auch im mit 8:0 durch und blieb im Pokalfinale setzte sich die U13 gegen die Freien Turner Gegentreffer.

gesamten Wettbewerb ohne

Die anwesenden Eltern und Fans der U13 Eintracht Braunschweig konnten am letzten Wochenende mit der Mannschaft und den Trainern das Double feiern. Bei dieser Gelegenheit bedankt

Anzeige

sich Eintrachts U13 bei ihrem Sponsor Friseur Erer, der die Spieler dank meisterhafter Frisuren auch neben dem Platz gut aussehen ließ.

Weitere Informationen über die U13 Eintracht Braunschweig können über die Homepage www.löwen-schmiede.de oder www.eintracht.com (Fußballnachwuchs) abgerufen werden.

In der nächsten Saison startet die Mannschaft dann als U14 Eintracht Braunschweig mit denselben Trainern als C2-Jugend in der Bezirksliga Nord, wobei der Kader zum Großteil zusammen bleibt und einige, neue Spieler dazukommen.

## Dämpfer für Vettel – Rückschlag für Schumacher

Formel 1-WM in Kanada: Für deutsche Fahrer lief die Qualifikation nicht nach Wunsch

Montreal (SID). Erneuter Dämpfer für Sebastian Vettel, herber Rückschlag für Michael Schumacher: Für die deutschen Formel-1-Stars verlief die Qualifikation zum Großen Preis von Kanada nicht nach Wunsch.

Vettel musste als Dritter nicht nur Mark Webber, sondern auch Istanbul-Sieger Lewis Hamilton den Vortritt lassen, der schnappte den "Bullen" erstmals in diesem Jahr die Pole Position weg, musste danach aber sein Auto selbst zurück Richtung Box schieben, weil ihm in der Auslaufrunde das Benzin ausgegangen war.

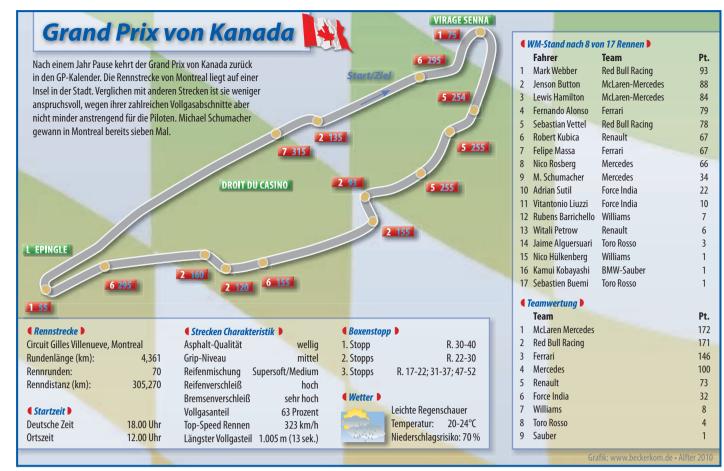
Für Schumacher endete der Aufwärtstrend der vergangenen Rennen abrupt. Der 41-Jährige verpasste erstmals seit seiner Rückkehr in die Königsklasse die letzte Qualifikationsrunde der zehn Schnellsten und muss heute (18 Uhr MESZ) von Startplatz 13 eine Aufholjagd starten.

"Es war sehr unterhaltsam in der letzten Qualifikationsrunde, unser Timing war nicht ganz optimal. Ich hatte am Ende nur eine Runde, und die war leider nicht ganz sauber. Daher bin ich glücklich, dass ich es noch auf Platz drei geschafft habe", meinte Vet-

Schumacher steht gleich zehn Plätze weiter hinten. "Heute ist die 13 nicht meine Glückszahl. Ich hatte ziemliche Balanceprobleme, mit denen wir an diesem Wochenende schon zu kämpfen hatten. In der Qualifikation waren sie wieder da. Das ist momentan schwer zu erklären", meinte er: "Wir müssen jetzt schauen, mit welcher Strategie wir aus dieser Position ins Rennen gehen."

Der Rekordweltmeister war in der Schlussphase der zweiten Qualifikationsrunde unter Druck geraten, weil ihn Weltmeister Jenson Button und Nico Hülkenberg aus den Top 10 gedrückt hatten. In seiner letzten Runde verpasste Schumi die Schikane vor der Zielgeraden und schaffte es daher nicht mehr, seine Zeit noch einmal zu verbessern.

Adrian Sutil, Nico Rosberg und Nico Hülkenberg auf den Plätzen neun, zehn und zwölf waren schneller als der siebenmalige Weltmeister. Deutsches Schluss licht war wie gewohnt Timo Glock, der auf Platz 21 landete. "Es war ganz okay, wir sind wieder etwas näher an Lotus herangekommen", meinte er.



#### **Jason Cain** bleibt ein **Phantom**

Braunschweig (cm). Ein weiterer Schritt in Richtung sportlicher Kontinuität ist getan. Am Freitag gaben die Verantwortlichen des Basketball-Bundesligisten New Yorker Phantoms bekannt, sich die Dienste ihres US-amerikanischen Power Forwards Jason Cain für ein weiteres Jahr gesichert zu haben. Der 25-Jährige geht bereits in seine vierte Saison in der Löwenstadt und gehörte in der vergangenen Spielzeit zu den Leistungsträgern des Machowski-

Der 2,09 Meter große Publikumsliebling hatte zuletzt bereits angedeutet, seine Karriere in Braunschweig fortsetzen zu wollen. "Mir gefällt die Stadt und die Fans lieben mich. Warum also sollte ich mir einen anderen Verein suchen", äußerte sich Cain etwa bei der Saisonabschlussparty der Phantoms.

Neben Cain haben mit Nils Mittmann, Kevin Hamilton und Heiko Schaffartzik drei weitere Phantoms laufende Verträge für die kommende Saison, letzterer verfügt allerdings über eine Ausstiegsoption. "Wir gehen davon aus, dass eine Entscheidung fallen wird, bevor er mit der Nationalmannschaft zur WM aufbricht", hofft Geschäftsführer Norbert Rüscher, in Kürze den Verbleib des Sympathieträgers vermelden zu können.

Derweil verdichten sich die Anzeichen, dass Center Kyle Visser, vergangenen Sommer nach Ludwigsburg gewechselt, mit einer Rückkehr an die Oker liebäugelt.

# "In den Playoffs etablieren" Beachvolleyball-Cup New Yorker Phantoms: Interview mit Geschäftsführer Norbert Rüscher auf dem Kohlmarkt

New Yorker Phantoms: Interview mit Geschäftsführer Norbert Rüscher

Von Christoph Matthies

Braunschweig. Nach dem Halbfinal-Aus der New Yorker Phantoms gegen Bamberg laufen die Planungen für die bevorstehende Saison der Basketball-Bundesliga bereits auf Hochtouren. Die nB unterhielt sich mit Norbert Rüscher, dem kaufmännischen Geschäftsführer der Phantoms.

**?** Herr Rüscher, in der vergangenen Saison gelang es, den Zuschauerschnitt um über 40 Prozent zu erhöhen. Sind dadurch in der kommenden Spielzeit größere Sprünge

Bereits die Verstärkungen im Laufe der vergangenen Saison, etwa die Weiterverpflichtung von Brandon Thomas, waren nur möglich, weil wir davon ausgegangen sind, dass die positive Zuschauerentwicklung bis Saisonende anhält. Da gibt es also einen direkten Zusammenhang: Mehreinnahmen durch Zuschauer, von denen der Sport profitiert. Wir versuchen nun, unseren Personaletat um 20 Prozent aufzustocken.

**?** Und wie soll diese Steigerung des Etats erreicht werden?

Wir haben bereits einige neue Sponsoren auf der Liste, mit mehreren sind wir schon dabei, neue Verträge auszuhandeln. Insofern hat sich die gute Saison schon positiv ausgewirkt. Außerdem gibt es viele Partner, deren Verträge jetzt enden und die bereits ein



Norbert Rüscher. Foto: T.A.

weiteres Engagement zugesagt haben. Weiterhin überlegen wir, ob wir die finanzielle Einstiegsschwelle für potentielle Sponsoren senken, um weitere Interessenten, gerade kleinere mittelständische Unternehmen, mit ins Boot zu holen. Auch über eine Erhöhung der Eintrittspreise denken wir nach.

**?** Was sicherlich eine unpopuläre Maßnahme wäre...

Wir haben drei Jahre lang die Preise konstant gehalten, davor waren sie sogar gesenkt worden. Deshalb könnten wir jetzt eine

moderate Erhöhung umsetzen. Gerade wenn wir das Team der Vorsaison halten wollen, müssen wir investieren, und daran müssen wir auch die Zuschauer beteiligen. Unsere Kategorien drei bis fünf liegen noch weit unter dem Ligaschnitt. In Bamberg etwa zahlt man für einen Stehplatz hinter dem Korb 22 Euro, dafür gibt es in Braunschweig einen guten Sitzplatz der Kategorie drei.

**?** Wie realistisch ist es, einen absoluten Leistungsträger wie Marcus Goree halten zu können?

Marcus Goree kommt eigentlich nur in Frage, wenn irgendwer noch Mittel zur Verfügung stellt, um ihn zu verpflichten. Für das monatliche Gehalt, das wir in der vergangenen Saison für ihn bezahlt haben, werden wir ihn zukünftig sicher nicht bekommen. Wir hätten Marcus sehr gern in der Mannschaft, aber er muss finanzierbar sein. Von daher ist die Wahrscheinlichkeit nicht sehr

Vor sieben Jahren kam nach dem Playoff-Halbfinale die sportliche Talfahrt. Warum wird es nächste Saison anders laufen?

Man kann es nicht garantieren, aber die Rahmenbedingungen sind heute ganz andere. Wir haben ein überschaubares Risiko viel Handlungsspielraum, weil wir keine Altlasten haben. Unser Ziel ist es, den Braunschweiger Basketball auf Dauer in den Playoffs zu etablieren.

Veranstaltung des USC beginnt am Freitag

**Braunschweig** (öbl). Nach Ende der Meldefrist zum 6. USC-City-Beachvolleyball-Cup von Freitag bis Sonntag hat sich bestätigt, was die Veranstalter des USC bereits vorher erwartet hatten: Die Fans auf dem Kohlmarkt und im Beachclub Okercabana können sich auf sportliche Höchstleistungen der 12 Frauen- und 16 Männerteams freuen.

Bei den Frauen haben Franziska Bentrup mit ihrer Stammpartnerin Anna-Lena Rahe gemeldet, die beiden stehen immerhin auf Platz 20 der deutschen Rangliste. Nur zwei Teams sind besser platziert: Katharina Culay und Sarah Hoppe (16. DVV) und die Münsteranerinnen Teresa Mersmann (12. DVV) mit ihrer Kurzfrist-Partnerin Katharina Schillerwein (17. DVV). Für die Spieler geht es um wichtige Ranglistenpunkte für die Deutsche- und die Niedersächsische Meisterschaft.

## Planungen gehen voran in Rostock

Fußball: Hansa holt Sergej Evljuskin

Braunschweig (evc). Nachdem die Tränen über den Abstieg aus der 2. Liga langsam getrocknet sind, machen sich die Verantwortlichen von Hansa Rostock nun daran, die Kaderplanung für die kommende Drittliga-Saison voranzutreiben.

Zunächst wurde Ex-Eintracht-Trainer Peter Vollmann als Nachfolger für den scheidenden Marco Kostmann verpflichtet, die sportliche Leitung übernimmt Bernd Hofmann für René Rydlewicz. Acht Profis, darunter der ehema-Eintracht-Stürmer Marcel Schied, besitzen einen Vertrag für die nächste Saison, zahlreiche Abgänge müssen kompensiert wer-

Zunächst bediente sich Hansa im Dreierpack bei Mitabsteiger Rot-Weiß Ahlen und lotste Marcel Wiemann, Sebastian Pelzer und Mohammed Lartey von der Werse an die Ostsee. Auch das Kieler Defensivduo Robert Müller und Peter Schyrba trägt in der kommenden Saison das Hansa-Trikot, ebenso der Ex-Wolfsburger Sergej Evljuskin sowie Matthias Holst (SC Paderborn) und Radovan Vujanovic (1. FC Magdeburg). Außerdem gelang es den Verantwortlichen, die auslaufenden Verträge von Keeper Jörg Hahnel, René Lange und Kevin Pannewitz zu verlängern, sodass zum Trainingsauftakt 19 Akteure zur Verfügung stehen werden.

## **Erstes Training bei Eintracht**

Fußball: Heute um 15 Uhr im Stadion Start in die Saisonvorbereitung

Von Elmar von Cramon

Braunschweig. Nach rund fünfwöchiger Pause starten die Drittliga-Fußballer von Eintracht heute um 15 Uhr in die Vorbereitung auf die kommende Spielzeit.

Zum Trainingsauftakt auf dem B-Platz bekommen die Eintracht-Fans neben einer 70-minütigen Trainingseinheit auch ein buntes Rahmenprogramm geboten. Kinder können bereits ab 14 Uhr eine Hüpfburg und eine Rollenrutsche benutzen oder sich an Fußball-Labyrinth und Torwand versu-

Im Anschluss an den Aufgalopp besteht ferner die Möglichkeit, sich mit Spielern und dem Trai-



So feierten die Fans Eintracht im vergangenen Jahr. Foto: SH

nerteam fotografieren zu lassen. Mit dabei sind auch die bisherigen Neuzugänge Benjamin Kessel (Mainz 05 II), Mathias Fetsch (1860 München II), Julian Reinhardt (Chemnitzer FC) und Markus Unger (Hessen Kassel).

Den Saisonauftakt bestreitet die Lieberknecht-Elf am Wochenende vom 24. bis 26. Juli, das erste Testspiel der Vorbereitung findet kommenden Sonnabend beim MTV Wolfenbüttel statt, tags darauf gastieren die Blau-Gelben dann bei Rot-Weiß Braunschweig. Als Höhepunkt der Vorbereitung ist der Vergleich mit dem Bundesligisten Schalke 04 vorgesehen, der seine Visitenkarte am 9. Juli (Freitag) im Eintracht-Stadion abgeben wird.



# Tribute to Bilber Onkels VVK: 9,99 € og co - Konzertkasse BS , im Meier und unter www.egal-braunschweig.de Maier Music Hall, Schmaftschatt. 851 - Elelans 20 Uhr -- Versontabler: Examin St





# Über Magdeburg nach Asien

Braunschweiger Schüler fahren als deutsche Vertreter zur Robotik-WM nach Singapur

Von Jens Radulovic

Braunschweig. Die Braunschweiger Schüler Pavo Jozeljic (12 Jahre) und Michael Stiller (13) fahren in diesem Jahr zur Weltmeisterschaft. Allerdings nicht zur Fußballweltmeisterschaft, sondern zum Robocup

Robotik-Weltmeisterschaft findet vom 19. bis 25. Juni in Singapur statt. Bei der deutschen Endausscheidung in Magdeburg konnten sich die beiden als Sieger in der Kategorie "RoboCupRescue Junior Primary" für Jugendliche bis 14 Jahren für die WM in Südostasien qualifizieren. Bei Rescue soll ein Roboter gebaut werden, der einen Parcours entlang einer schwarzen Linie mit engen Kurven, Ecken und Lücken meistert. Gewertet wird nach einem Punktesystem. Dabei ist es wichtiger, fehlerfrei durch den Parcour zu kommen, als die Strecke schnell zu bewältigen.

"Nach den Vorläufen waren wir nur Zehnter", berichtet Jozeljic vom Wettbewerb in Magdeburg, "am nächsten Tag konnte unser Roboter fast den ganzen Parcour fehlerfrei durchfahren." Dazwischen bauten sie sieben Stunden



Haben ein wachsames Auge auf ihren aus Lego gefertigten Roboter: Michael Stiller (hinten) und Pavo Jozeljic.

Roboter kommt es auf Stabilität, die Führung auf der Rampe und den richtigen Drehwinkel an",

lang ihr Lego-Gefährt um. "Beim sagt Stiller. Die verbesserte Version fuhr an der Konkurrenz vorbei auf Platz eins.

"Die Programmierung wird am

PC geschrieben und mit Infrarot auf den Roboter übertragen. Danach muss er den Parcours selbstständig meistern", erklärt Jozeljic. Fernsteuerungen seien nicht erlaubt, es dürfe während der Läufe nichts geändert oder umgebaut werden.

Zu ihrem Hobby sind die Schüler durch die Robotik-AG an der Christophorusschule gekommen. Dort sitzen sie einmal pro Woche und optimieren die Programmierung und Gestalt ihres Roboters. "Die AG entstand als Folge eines von mir ins Leben gerufenen Projektes für die siebenten Klassen im Jahr 2006", sagt Informatikund Physiklehrer Jens Esper. Die Überlegung, was man mit den gebauten Robotern anstellen könnte, führte bereits im ersten Jahr der AG zur Teilnahme am Robocup. Und dort qualifizierte sich das damalige Team auf Anhieb für die WM. Die Vorgänger von Jozeljic und Stiller mussten allerdings nur bis Bremen reisen. Die Reise nach Singapur ist nicht nur weiter, sondern auch teuerer. Aber die Kosten seien durch Sponsoren gedeckt.

"Unser Traum ist es, Erster zu werden", gibt Stiller zu. Aber das hänge nicht allein von ihren Leistungen ab. Denn bei der WM startet jedes Team mit zugelosten Partnerteams zusammen. Etwas Losglück brauchen die beiden Jung-Ingenieure also auch.

## Nichts bleibt, wie es ist

33. Studientagung: "Stadtentwicklung und Handel nach der Krise"

Tage diskutierten hochrangige Vertreter aus Politik, Wirtschaft und Verwaltung auf Einladung des urbanicom (Deutscher Verein für Stadtentwicklung und Handel) im Gewandhaus zum Thema "Spieglein, Spieglein..., wie geht es weiter in Stadt und Land -Stadtentwicklung und Handel

Die Wirtschafts- und Finanzkrise hat in fast allen Bereichen tiefe Einschnitte hinterlassen. Handel, Stadtentwicklung und Politik sind gefragt: Bleibt alles so, wie es vor der Krise einmal war? Welche Konsequenzen ziehen wir für künftige Strukturen in Architektur, Stadt und Handel? Wie machen wir uns stark für den Auf-

"Wir brauchen noch einen langen Atem für die Städte. Die Probleme kann die Politik mit Sicher-

Braunschweig (pau). Drei ganze heit nicht alleine bewältigen", sagte Christian Wiesenhütter, stellvertretender Vorsitzender der IHK Berlin und Geschäftsführer des Vereins urbanicom.

In ihrem "Plädoyer für die

Stadt" stellt urbanicom fünf Leitsätze auf, die alle Handelnden im Sinne einer positiven Entwicklung der Städte und des Handels zu beherzigen hätten: 1. Die Politik müsse die notwendigen Rahmenbedingungen nachhaltig gestalten, damit soziale Marktwirtschaft zukunftsfähig ist und bleibt. 2. Die Stadtentwicklung müsse einen Paradigmenwechsel vollziehen. Dabei dürften Stadtschrumpfung, -umbau und -rückbau keine Tabuthemen sein. 3. Den Städten müssten größere Spielräume zur eigenverantwortlichen Gestaltung des Einzelhandels und des mittelständischen Gewerbes eingeräumt werden.

4. Mittels nachhaltiger Förderund Kooperationsprojekte der Politik müsste die Rückkehr der Menschen in die urbanen Citys gestärkt werden. 5. Angesichts einer sich verschärfenden Standortkonkurrenz bräuchten Städte und Regionen neue Strategien und offene dialogorientierte Handlungskonzepte.

Und wie sieht es mit Trends für die Zukunft aus? "Eine Rückkehr in die fünfziger Jahre ist ausgeschlossen. Es wird künftig immer mehr Spezialisierung geben. Das klassische Einzelhandelsgeschäft geht zurück, bei wachsender Fläche. Neue Nutzungsmöglichkeiten kommen hinzu, gerade in den Bereichen Wellness, Pflege und vorsorgender Medizin", erläuterte Wiesenhütter, der insgesamt noch eine eher harte Zeit erwartet. "Ein Aufatmen gibt es vorerst jedenfalls nicht.

## **Ferienspaß** im Roxy

Braunschweig (o). Das Kinderund Jugendzentrum Roxy hat bei zwei Ferienaktionen noch Plätze frei. Anmeldungen sind noch bis Mittwoch (16. Juni) möglich. Für Mädchen zwischen sechs und elf Jahren heißt es vom 12. bis 16. Juli "Ponys, Hunde und mehr!". Eine Woche lang die Welt der Pferde erleben. Die verbindliche Ferienbetreuung dauert jeweils von 8 bis 16 Uhr. Treff ist täglich am "Roxy", Welfenplatz 17. Von dort geht es mit Bus und Bahn nach Walle. Kosten: 60 Euro (inklusive Mittagsverpflegung) zuzüglich Fahrkarten.

"Paddel frei und Wellen unterm Bauch!": Vom 24. bis 28. Juli fahren 10 bis 16-jährige Mädchen und Jungen nach Schleswig-Holstein auf einen Zeltplatz am Plöner See. Kosten: 100 Euro. Infos und Anmeldungen im Roxy, Telefon: 0531/2 62 11 20.

# Ganz na

Auftakttraining bei Eintracht

Das blau-gelbe Team hautnah erleben – beim Trainingsauftakt auf dem B-Platz am EINTRACHT-STADION: Wir präsentieren Euch alle neuen Spieler, geben Euch die Möglichkeit für Fotos mit Spielern, Trainern, Eintracht-Maskottchen Leo oder der Meisterschale. Und auf den Löwen-Nachwuchs wartet Kinderschminken, Hüpfburg, Torwand und vieles mehr. Ein blau-gelbes Fußballfest für die ganze Familie!

Das Fussballfest Sonntag, 13. Juni 2010, 14-17 Uhr

Für die ganze Familie · Eintritt frei!

Wir sind Eintracht.



Saison 2010/2011

www.eintracht.com



# HYGIA TUT GUT(ES)

Anzeige

## "Uns ist es wichtig, die Sportler zu unterstützen"

Der Fitness- und Wellness-Club Hygia unterstützt den Weltrekordversuch von Friends for Life und spendet T-Shirts für Braunschweiger Schulen

Am 4. Juni war es wieder soweit. Nachtlaufstimmung in Braunschweig. Mit dabei: eine große Gruppe von Kindern und begleitenden Erwachsenen in leuchtend grünen Shirts.

#### Wichtige Unterstützung

Das Hygia, der Fitness und Wellness-Club in Braunschweig, unterstützte in diesem Jahr die Grundschule Veltenhof und stattete das Laufteam mit peppigen Shirts aus. "Für den Club ist es sehr wichtig, Sportler in Braunschweig zu unterstützen. Ob Breitensportler, Leistungs- oder Extremsportler spielt hierbei keine Rolle", sagt Hygia-Geschäftsführer Stefan Geburzky.

Parallel zum Nachtlauf startete das Team von Friends for Life einen vielbeachteten Versuch, den Weltrekord im 24-Stunden-Lauf nach Braunschweig zu holen. Um 16 Uhr machte sich Robert Wimin den Braunschweiger

Immer unter Beobachtung: Robert Wimmer.



Robert Wimmer versuchte sich am Weltrekord im 24-Stunden-Lauf und scheiterte denkbar knapp. Fotos (2): Susanne Hübner

Schloss-Arkaden auf dem Lauf-

band ans Werk. Nachdem er in den vergangenen Jahren bereits zwei Titel auf dem Laufband gesammelt hat (über 100 km sowie über 12 Stunden), wagte er sich nun an die Königsdisziplin über diese unglaubliche Ultradistanz.

Fotos (2): oh

#### Weltrekordversuch

Nach einer gelaufenen Distanz von 193 Kilometern musste Wimmer zirka 4,5 Stunden vor Schluss aus gesundheitlichen Gründen leider vorzeitig das Handtuch werfen. Damit liegt der aktuelle Rekord weiter bei 245 Kilometern. Wimmers Leistung an sich schmälert das natürlich nicht. Bei 19,5 gelaufenen Stunden mit 193 Kilometern ergibt sich ein Stundendurchschnitt zwischen 10 und 11 km/h.

Die Laufbänder von LifeFitness für die Veranstaltung stellte das Hygia gerne zur Verfügung. Der Club am Mittelweg 7-8 bietet viele Möglichkeiten, mit Spaß und innovativen Trainingsmethoden Sport zu treiben. Ob für Einsteiger, Fitnessorientierte, Leistungsoder Extremsportler, Kursliebhaber, Schwimmer - für alle bestehen im Hygia optimale Voraussetzungen in vollklimatisierten Räumen. Wer die Geschwindigkeit

von Robert Wimmer einmal selbst auf dem Laufband testen möchte, kann das im Hygia gern tun.

#### Riesiges Angebot

So vielfältig wie im Hygia trainiert man in Braunschweig sonst wohl nirgends. Die großflächigen Gerätebereiche für das Ergo- und Krafttraining werden laufend um innovative Geräte und Trainingskonzepte ergänzt. Das TRX-System, das gelenkschonendes Training unter Berücksichtigung natürlicher Bewegungsabläufe ermöglicht, ist mittlerweile fest etabliert. Auch Miha-Bodytec hat sich bewährt. Bei diesem Training werden die Muskeln durch Reizstrom stimuliert, was sowohl den Stoffwechsel als auch die Regeneration fördert. Ein absolutes Highlight ist das hauseigene Schwimmbecken, das neben dem Gerätetraining jederzeit genutzt werden kann. Auch in Sachen Kursangebot ist das Hygia unschlagbar. Mittlerweile bietet der Club über 80 In- und Outdoorprogramme an. Vor allem im Sommer erfreuen sich die Outdoorkurse größter Beliebtheit. Geleitet werden alle Kurse von Diplom-Sportlehrern, Sport- und Gymnastiklehrerinnen, Physiotherapeuten und Fitness-Ökono-

#### **SERVICE**

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 6.30 bis 23 Uhr, Samstag, Sonntag und feiertags 9 bis 21 Uhr

ab 55 Euro im Monat, sowie das attraktive Sommerange-

#### Informationen:

im Internet unter www.hygia-fitness.de oder telefonisch unter 8 66 66 00



Veltenhöfer Schüler mit Sahar Kimiaei-Asadi (Hygia, 2.R.1.v.l.).

Einfach. Wohlfühlen.

# SUMMER IN THE CITY



2 MONATE TRAINIEREN – NUR EUR 99,- ZAHLEN!\*

**GÜLTIG BIS 31. AUGUST 2010** 

KOMMEN SIE VORBEI - WIR FREUEN UNS AUF SIE! **IHR HYGIA-TEAM** 

HYGIA · MITTELWEG 7/8 · BRAUNSCHWEIG · T 0531 86 666-00 · HYGIA-FITNESS.DE



#### **BUCHTITEL AUS DER REGION**

## Mit einem roten Löwen auf der Brust

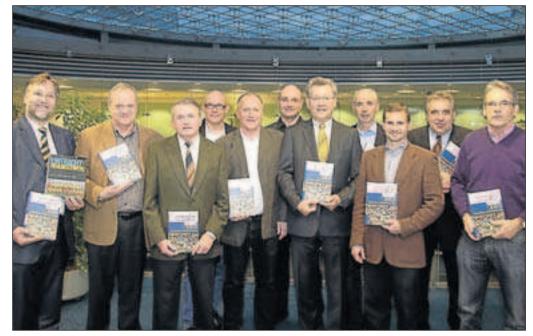
Zwei Sportjournalisten haben ihre umfassende Chronik über Eintracht Braunschweig vorgestellt

Von Sebastian Walther

Braunschweig. Nichts weniger als "die Geschichte von Eintracht Braunschweig" zeichnet das jetzt erschienene Nachschlagewerk "Ein roter Löwe auf der Brust" nach. Die Präsentation des 400 Seiten starken Buches wurde von zahlreichen Gästen und ihren Anekdoten begleitet.

"Fußball-Liebe wird weitergegeben. Über Generationen", erklärt Horst Bläsig die Gründe, warum er das im Werkstatt-Verlag erschienene Buch einfach schreiben musste. Zusammen mit Alex Leppert nähert sich der Chefredakteur der "Fußball-Woche" dem Phänomen Eintracht in selten dagewesener Ausführlichkeit.

Schwarz-Weiß Fotos aus der Gründerzeit reihen sich an Familienanekdoten, Interviews mit Trainern und Spielern sowie die



Zahlreiche Ehrengäste stellten das Buch vor. Unter anderem dabei waren Bernd Franke und Marc Arnold (erster und zweiter von rechts) sowie Rolf Töpperwien (zweiter von links). Foto: T.A.

chronologische Aufarbeitung der gesamten Vereinsgeschichte. Bis an das Jahr 2009 heran reicht der Rückblick der beiden Braunschweiger, die ihr Werk auf einer Pressekonferenz gemeinsam mit Eintracht-Größen wie Bernd Franke, dem sportlichen Leiter Marc Arnold, Klaus Meyer aus der Meistermannschaft von 1967

oder Reporter Rolf Töpperwien vorstellten. Gemeinsam blickte man zurück auf Höhepunkte und Niederlagen, die Vorreiterrolle bei der Trikotwerbung, Auf- und Abstiege und analysierte auch die aktuelle Situation des Traditionsvereins.

Gut drei Jahre Vorarbeit waren nötig, um die Vereinsgeschichte ihres Lieblingsclubs aufzuarbeiten und in Buchform zu bringen. "Seit Jahren bereits", begründete Bläsig, "ist keine neue Chronik über die Eintracht erschienen. Das gab für uns letztlich den Anstoß, das Projekt zu realisieren."

Neben Erfolgen und Siegen sparen die Autoren aber auch die dunklen Stunden des Vereins nicht aus, so zum Beispiel die Beteiligung am ersten Bundesliga-Skandal oder die Zeit des Nationalsozialismus. "Das gehört unserer Meinung nach zu einem wirklich umfassenden Eintracht-Bild mit dazu." Im Anhang lassen Horst Bläsig und Alex Leppert dann vor allem Zahlen sprechen. Hier finden sich nicht nur alle ehemaligen und aktuellen blau-gelben Spieler, sondern auch detailliert alle Spielzeiten seit der Saison 1904/1905.

Horst Bläsig, Alex Leppert, Ein roter Löwe auf der Brust, Verlag Die Werkstatt, 400 Seiten, 24,90 Euro.

### Hilfreiche Tiere

Von wegen "Igitt, Spinne". In ihrer Broschüre "Nützlinge in Feld und Flur" geben die Wissenschaftler des Julius Kühn-Instituts einen Überblick darüber, wie hilfreich Krabbeltiere wie Spinnen oder Wanzen sind. Die im aid-Verlag erschienene Broschüre kostet 2,50 Euro zuzüglich Porto und kann beim Agrarinformationsdienst bestellt werden.

### Bissiger Rückblick

Tatort, Mauerreste und Otto-Fieber – der Braunschweiger Karikaturist
Achim Mohrenberg erinnert
in seinem "Kleinen Braunschweig Rückblick" an Ereignisse im vergangenen Jahr,
für 7,90 Euro in der TouristInfo erhältlich.

#### Fies und böse

"Der Mensch braucht Bitterböses, Fieses, Mieses, Mysteriöses" – das meint zumindest *Thorsten Stelzner*, Satiriker und Poet aus Braunschweig. In seinem neuen Versband "Oh mein Gott" rechnet er mit unterwürfigem Gottesglauben, Klerus, Papst, ja sogar mit Gott persönlich ab. Der Maler Ingo Lehndorf hat den bissigen Texten das passende Gesicht gegeben – komisch und grotesk zugleich.

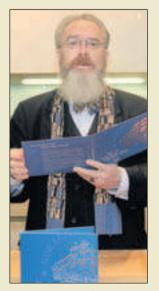
"Oh mein Gott", Vita-mine Verlag, sechs Euro.

## Heiß begehrt

Wegen ihr entbrannte ein "Bierkrieg" zwischen Braunschweig und Bremen. Im 17. Jahrhundert wurde sie kistenweise auf den Handelswegen gestohlen: Die Mumme war und ist legendär.

Das "Braunschweiger Mumme-Buch" vereint Geschichte und leckere Rezepter rund um das Malzgetränk. Professor Dr. h.c. Gerd Biegel, Leiter des Instituts für Regionalgeschichte, ist dafür auf Spurensuche gegangen und hat Fakten und Anekdoten unterhaltsam aufbereitet.

Erhältlich in der Tourist-Info und im Buchhandel, 90 Seiten, 12,95 Euro.



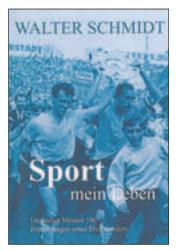
Mit-Autor Professor. Dr. h.c. Gerd Biegel. T.A.

# Zeit wird lebendig

Erinnerungen

Noch ein Eintracht-Braunschweig-Buch? Ja und nein. Walter Schmidt, der heute in Bienrode lebt, war Mitglied der legendären Mannschaft, die 1967 Deutscher Fußballmeister wurde. Mit ihr feierte er seinen wohl größten Triumph, aber das war längst nicht alles, wie er in "Sport, mein Leben" erzählt.

Es ist eine sehr persönliche Rückschau geworden. Eine, die auch die tiefen Täler nicht ausspart. Trotz oder vielleicht auch wegen der widrigen Umstände in seiner Kindheit fand Walter Schmidt immer wieder Halt im Sport. Zunächst, indem er mit den Jungs aus der Nachbarschaft auf der Straße kickte. Von dort bis in die erste Mannschaft Ein-



tracht Braunschweigs war es ein langer und spannender Weg. Schmidt schreibt klar und ohne Schnörkel, reizvoll sind die Fotoaufnahmen aus seinem privaten Album, die ein Stück Zeitgeschichte greifbar machen. mak

"Sport mein Leben", Walter Schmidt, 192 Seiten, gebunden, 19,90 Euro.

# Nicht schön, aber selbstbewusst

Caroline: Alles andere als trockene Lektüre

"Sie war weder sonderlich schön noch umfassend gebildet oder gar politisch einflussreich..." Dennoch ist die Person, um die es hier geht, ein ganzes Buch wert. Die Rede ist von der deutschen Prinzessin Caroline von Braunschweig (1768-1821), Englands ungekrönter Königin.

Geboren wurde Caroline in Schloss Richmond, das ihre Mutter Augusta, Schwester des englischen Königs Georg III. und Frau des Erbprinzen Karl Wilhelm Ferdinand von Braunschweig, sich hatte bauen lassen. Wieder "nur" ein Mädchen, wieder kein Erbe. Es muss wohl ein liebloses Leben gewesen sein, das die junge Caroline führte. Von Fürsorge keine Rede, auch

Bildung ließ man ihr nur nebenbei und lückenhaft zukommen.

Sie führte ein Schattendasein, bis ihre Ehe mit dem englischen Thronfolger und späteren König Georg IV. eingefädelt wurde. Glücklich war diese Verbindung nicht: Georg hasste Caroline, versuchte die Scheidung zu betreiben. Sie aber ließ sich nicht einschüchtern und nutzte die Chance, ihr Leben selbst zu gestalten, bereiste unter anderem mehrere Jahre Europa.

Vieles bleibt im Dunkeln, ihre Memoiren soll sie kurz vor ihrem Tod vernichtet haben. Dennoch gelingt es der Historikerin und Sachbuchautorin Karin Feuerstein-Praßer ein lebendiges Bild Carolines und ihrer Zeit zu



höfische Leben geben die Tagebucheintragungen des englischen Diplomaten Lord Malmesbury, der die Prinzessin auf ihre Rolle als zukünftige Königin vorbereiten sollte.

"Caroline von Braunschweig – Englands ungekrönte Königin", 216 Seiten, Verlag Friedrich Pustet, 22 Euro.

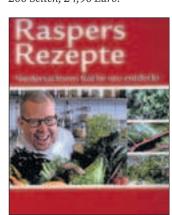
## Lecker gekocht

Schwarzgeräuchertes vom Reh mit Chicorée und Preiselbeeren, Kartoffel-Apfel-Tatar mit gerösteter Blutwurst, Mummejus über gratinierten Schwertmuscheln oder leckeres Schaumomelett von Waldblaubeeren: Koch Oliver Rasper zeigt, wie mit rein niedersächsischen Rezepten wohlschmeckende und moderne Gerichte wunderbar gelingen.

Haus der Wissenschaft und Kohlmarkt – passt nicht, HBK-Kubus und Herzog Anton Ulrich-Museum – passt nicht, HBK-Kubus und Burglöwe – passt. Vielen ist das Memory-Spiel vertraut. Jetzt gibt es auch die Braunschweig-Version. Alle Sehenswürdigkeiten der Stadt wie beispielsweise der Dom, das Naturhistorische Museum, das Rizzi-Haus oder

"Raspers Rezepte – Niedersachsens Küche neu entdeckt" macht Appetit auf die lokalen Spezialitäten und die faszinierenden, vielfältigen Landschaften des Bundeslandes. Er zeigt zudem, wie die exquisit klingende Gerichte schnell und leicht zu kochen sind.

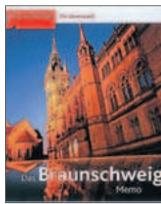
Madsack Supplement GmbH, 200 Seiten, 24,90 Euro.



Raspers Rezepte.

# Spielerisch entdeckt

markt – passt nicht, HBK-Kubus und Herzog Anton Ulrich-Museum – passt nicht, Burglöwe und Burglöwe – passt. Vielen ist das Memory-Spiel vertraut. Jetzt gibt es auch die Braunschweig-Version. Alle Sehenswürdigkeiten der Stadt wie beispielsweise der Dom, das Naturhistorische Museum, das Rizzi-Haus oder auch das rekonstruierte Residenzschloss sind auf 64 kleine Spielkärtchen abgedruckt und bieten so die Möglichkeit Braunschweig mit all seinen modernen Plätzen und historischen Fachwerkbauten spielerisch zu entdecken. "Das Braunschweig Memo", Braunschweig Stadtmarketing GmbH, für 9,90 Euro in der Touristinfo erhältlich.



Neues Memory-Spiel.

## Herzogin Victoria Luise: Stolz, eisern, diszipliniert

Drittes Set von "Meine Stadt –Braunschweig" mit Originaltönen

Von Jens Radulovic

Braunschweig. "Wir sind nah am Menschen und vermitteln Geschichte so, wie sie eigentlich nur in Museen erfahrbar wird", sagte Henning Borek, Inhaber des Archiv Verlages, bei der Vorstellung des neuen Kompakt-Sets "Herzogin Victoria Luise".

Gleich mehrere Teile lassen die Herzogin greifbar werden: Ein Textbuch über ihr Leben, verfasst von ihrem Enkel Heinrich Prinz von Hannover, eine Audio-CD mit persönlichen Kommentaren von Victoria Luise und Reproduktionen historischer Dokumente (zum Beispiel eine historische Postkarte, die Sonderausgabe der Braunschweigischen Anzeigen vom 2. November 1913 und einen handschriftlichen Brief von Victoria Luise an einen Braunschweiger Unternehmer).

Die Audio-Aufnahme hat Henning Borek selbst 1977 bei der Herzogin erstellt. Es handelt sich um den Text aus dem ersten Buch ihrer Erinnerungen. "Normalerweise braucht man für so eine Aufnahme zwei Tage, bei Victoria Luise waren wir nach vier Stunden fertig. Das zeigt, mit was für einer Disziplin die



Präsentierten das Set zu Herzogin Victoria Luise (v.l.): Sascha Wedde, Online-Marketingmanager, und Henning Borek, Inhaber des Archiv Verlages. Fotos: Archiv Verlag/oh

Herzogin arbeiten konnte", erinnerte sich der Verleger.

Sie sei die "Diana von Braunschweig" gewesen, habe großen Wert auf ihre Herkunft aus dem Hause Hohenzollern gelegt und sich bis zu ihrem Tod 1980 als Repräsentantin eines vergangenen Zeitalters gefühlt, so Borek

weiter. Das Set über Victoria Luise ist der dritte Band aus der Serie "Meine Stadt – Braunschweig". Geplant sind insgesamt zwölf Bände.

Kompakt-Set "Herzogin Victoria Luise" aus der Reihe "Meine Stadt – Braunschweig", Archiv Verlag, 29,90 Euro.

# nB PRÄSENTIERTE: 22. WOLTERS HOFFEST



Mehr geht eigentlich nicht: 40 000 Gäste kamen allein am Sonnabend, um sich beim 22. Wolters Hoffest zu amüsieren. Genau gezählt wurde nicht, aber insgesamt waren es wohl an die 80 000 Besucher an zwei Veranstaltungstagen.

## 80 000 Besucher feiern zwei Tage

22. Wolters Hoffest begeisterte mit bester Unterhaltung und umfangreichem Kinderprogramm

Von André Pause

Braunschweig. 80 000 Besucher kamen am vergangenen Wochenende zum Hoffest der Brauerei Wolters. Nachdem die Kultveranstaltung 2009 wegen unabsehbarer Folgen der Finanzkrise pausiert hat, holte das Partyvolk in diesem Jahr alles nach.

Die mittlerweile 22. Auflage der zweitägigen Veranstaltung lockte Besucher aus der ganzen Region an die Wolfenbütteler Straße. Das traditionell hochkarätige Musikprogramm mit lokalen und regionalen Acts, aber auch echten Stars der Szene begeisterten das



Stoßen auf ein gelungenes 22. Hoffest an: Die Wolters Geschäftsführerriege (v.l.) Peter Lehna, Thomas Rennecke, Wilhelm Koch und Hanns-Bernd de Wall. Fotos (13): T.A.

Publikum wie eh und je. So heizten unter anderem Chris Thompson, ehemaliges Mitglied der Manfred Mann's Earth Band, und die Top-40-Band Tin Lizzy den Besuchern am Samstagabend ordentlich ein , ehe die Lokalmatadore von Sweety Glitter die Massen bis nach Mitternacht zum Kochen brachten.
Der Sonntag stand tagsüber

Der Sonntag stand tagsüber ganz im Zeichen der Kleinen. Überall auf dem Brauereigelände gab es Schmink-, Bastel-, oder sonstige Mitmachaktionen. Aber auch das Musikprogramm ließ keine Wünsche offen. Schlagern und Blasmusik zum Auftakt folgten feinste Soulklänge der Gruppe Motownhead, bevor die Show von Abba Gold für den glamourösen Schlusspunkt sorgte.

"Der Hof war schon am Samstag brechend voll. Bereits an den Nachmittagen herrschte deutlich mehr Andrang als in den Jahren zuvor", resümierte ein zufriedener Peter Lehna, Geschäftsführer des Hofbrauhauses Wolters. Er führte dies sowohl auf die sommerlichen Temperaturen als auch den Partyausfall 2009 zurück.



Joyce Stevens, Leadsängerin der niederländischen Gruppe Motownhead, machte auch als Musicaldarstellerin Karriere.



Ein Hit nach dem anderen: Die Top-40-Band Tin Lizzy ließ die Titel aus den Charts zum Live-Erlebnis werden.



Die Sängerinnen von Abba Gold waren stimmlich perfekt.



Bewährter Partner: Das Team von Radio SAW bereicherte das Hoffest mit einem zusätzlichen Bühnenprogramm.



Einer der Stargäste des Hoffestes: Chris Thompson (rechts an der Gitarre), ehemals Musiker bei Manfred Mann's Earth Band.



Auch das gab es: Familienleben inmitten des Festtrubels. Besonders der Sonntag bot für Kinder ein ansprechendes Programm.



Lichtensteiner brachte Musik für alle Schlagerfans.



Gutes Team: Musikexperte Hansi Dobratz (I.) und Wolters-Marketingleiter Marco Bittner.



Alles, nur nicht langweilig: Die Gruppe Motownhead.



Besuch aus der Hauptstadt: Die Berliner Stadtmusikanten zogen mitten durchs Publikum über das Festgelände.



Applaus für eine gelungene Veranstaltung und ein engagiertes Thekenteam, das am vergangenen Wochenende im (positiven) Dauerstress war, denn mehrere 10 000 Gäste wollten bedient werden.

## 

Arbeitsuchend? dann kommen Sie zu uns!

Wählen Sie eine der folgenden Qualifizierungen

#### EU-Kraftfahrer Lkw

Fachrichtung: "Baumaschinenführer achrichtung: "Internat. Güterverkehr"

#### **EU-Kraftfahrer Bus**

Fachrichtung: "Personer Dauer: 6 Monate

#### Perfektionstraining Lkw

Voraussetzung: Führerschein C1 oder C. Für alle, die lange nicht mehr gefahren sind. Mit umfangreichen Zusatzqualifikationen. Dauer: 1,5 Monate

#### City-Logistiker

Schwerpunkte: "Lager und Logistik, Transportbegleitung, Behindertentransport" Dauer: 3 Monate

#### Beginn am 05.07.10

Alle Ausbildungen mit Führerscheinen und umfangreichen Zusatzqualifikationen. Die Umschulung kann durch die Agentur für Arbeit oder der ARGE gefördert werden. Wir informieren Sie gern bei einem persönlichen Beratungsgespräch.



Friedrich-Seele-Str. 20 - 38122 Braunschweid Telefon: 0531-28 50 810 www.fahrschule-schmidt.de

Flex. Paketfahrer zu sofort. 1400€ + Spe sen. M Zuschr. u. NB VER 503114 Z

Hallo Pizza ist das Team, das heiße Ware auf Bestellung frisch zum Kunden bringt. Dafür suchen wir auf pauschaler Beschäftigungsbasis freundliche

#### Fahrer/innen mit eigenen oder für Firmen-Pkws

abends und an Wochenenden (ab 23 Jahren mit mind. 3 Jahren Fahrpraxis)

für unsere Filialen in Braunschweig. Wir bieten gute Verdienstmöglichkeiten und eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem modernen



unter 05 31/12 06 10 Hallo Pizza • Schöppenstedter Str. 43 • 38100 Braunschweig

#### Schüler/Stud. Job 7-15€

kaufm. Tätigkeit, 18-30J, Ausbildung mögl. @ 0179/7590036

#### Übungsleiterin

für Gymnastik, Aerobic und Stepp-Aero bic vom Sportverein gesucht. 2 0151/

#### Netzwerkadministration

Weiterbildung mit Zertifizierung: Win dows Server 2008: MCITP Server/ /Enterprise Admin, Linux LPIC1. Förderung über Arbeitsagentur od. EU. 0531/2506166, www.hpcom.de

Wir suchen eine Servicefraft in Vollzeit o. 

**Su. Haushaltshilfe,** 1x pro Wo./7,- pro Std Rüningen 2 0152/04881450

#### Tele-Pizza, Braunschweig

für den Ausbau unseres Bringdienste suchen wir dringend erfahren Küchenkräfte und Fahrer/innen (mind 23 J. alt m. 3 J. Fahrpraxis) mit/ohne eig. PKW, auch f. Selbständige geeigne 0531/12325912 v. 11-23 Uhr

#### Motivierte + frdl. Aushilfe

für Sonnenstudio mit Postagentur zu sofort gesucht. @ 0531/2312525

Schuldnerhilfe e.V., kostl. Beratung, Treffpunkt sucht flexible, selbst. arbeiten Termine unter 28 36 26 644

Freundliche Serviererin zur Aushilfe für Biergarten gesucht. © 0531/55200

#### Wir expandieren!

Zum Ausbau unserer Filiale in Braun schweig suchen wir 5 Mitarbeiter m/w zur Besetzung verschiedener Bereiche in Vollzeit zu sofort. Vorstellungstermin unter © 0531/2192660

#### **Erfahrene** Reinigungskraft

zur Urlaubs-/Krankheitsvertretung für Objekt in Braunschweig gesucht. AZ.: Mo.-Sa.: 6.00-7.30 Uhr

Tel.: 05131/4696-21 (8.00-12.00 Uhr) riseur sucht Voll- und Teilzeitkraft und Praktikanten. 2 01777/929577

de Thekenkraft. @ 0151/15723531

Service-/Küchenhilfe für sof. gesucht Festanstellung/Aush. © 0531/1294241

Noch Plätze frei! Umschulung zur Verkäuferin mit IHK-Abschluss in TZ, über 18 Mon., auch über Bildungsgut-schein. Ausbildungswerkstatt BS e.V. © 0531/264060 info@abw-bs.de

Mädels für Escort ges. @ 0163/3049188

Wir suchen für das

#### Wohnstift Augustinum Braunschweig

Am Hohen Tore 4A in 38118 Braunschweig

zuverlässige

#### Reinigungskräfte (GV) zur Aushilfe

Arbeitszeit Mo-Do von 8.00-10.00 Uhr Deutsche Sprachkenntnisse sind erforderlich.

Bitte rufen Sie Frau Plünnecke unter Telefon 0531/808497 an.



Clarus Gebäudereinigungs- & Dienstleistungs GmbH Stiftsbogen 74 81375 München



#### Fortbildung "Übungspraxis Hippokrates"

Jetzt ist die Zeit, Ihre berufliche Zukunft zu planen. Unser Angebot für Sie in Braunschweig, Heinrich-Büssing-Ring 41c:

Modulare Weiterbildung für Arzthelfer/in bzw. MFA, Zahnarzthelfer/in bzw. ZFA, (Kinder) Krankenschwester, MTRA oder MTLA, Altenpfleger/in Inhalte: Aktualisierung und Erweiterung von Fachkenntnissen, Vermittlung von EDV- und Abrechnungskenntnissen mit Praxissoftware u.a. Dauer: Bis zu 6 Monate in Teil- und Vollzeit inkl. 1 monatiges Praktikum, Strahlenschutz-, Labor- und Erste-Hilfe-Kurs

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Stürmann-Grzywinski, Telefon: 0531 2211-345

▶ Individuelle Fortbildungsplanung für den Wiedereinstieg in den Beruf ► Förderung mit Bildungsgutschein möglich

in den Braunschweiger Schloss-Arkaden Telefon: 0531 6018467 • E-Mail: beratung@oks.de

www.oks.de

in, Student/in, Hausfrau/Hausmann od Regelaltersrentner/in und bei Agentur für Arbeit nicht arbeitsuchend gemeldet. Weitere Informationen unte www.vsb-service.de

Du bist jung m/w, kommunikativ, teamfähig und spontan? Bist gern unterwegs und erfolgsorientiert? Dann bewirb dich gleich! Tel. 01522/6547153

Gesucht wird ab sofort ein Detektiv m Sachkundeprüfung auf 400€ Basis für ein Objekt in BS. Bewerbungen an Secu-ritas Sicherheitsdienste GmbH&CO KG Kugelfangtrift 4, 30179 Hannover

#### Agentur sucht Freelancer

erfahren n InDesign, HTML, PHP, CMS aussagekräftige Bewerbung an info@idee-designer.de

Nebenjob? Sie sind volljährige/r Schüler/ Kraftfahrer/in der Kl. CE zur Auslieferung in Festanstellung © 05302/806957



#### Produktionshelfer m/w, 7,60 €/h

Vollzeit, 2-3 Schicht, bez. nach IGZ-/DGB-Tarif

plan b. personal gmbh Ritterbrunnen 5/Schlosscarrée 38100 BS, 0531/70 20 940 braunschweig@planbpersonal.de Weitere Stellenangebote finden Sie unter www.planbpersonal.de

Suche russisch sprach. Mitarb. aus ges.-, med.- o. anderen Berufen f. nebenber. Tätigkeit. © 0175/5601077

# SCHÜLER suchen CHEFS - CHEFS suchen AZUBIS

## Die kostenlose Lehrstellenbörse der neuen Braunschweiger

Ich möchte Gärtnerin (Baumschule/Zier-|Ich möchte Fachinformatiker werden |Ich möchte Fachkraft f. Schutz- u. |Ich möchte Bäcker werden und suche | 1 Ausbildungsplatz als Fachangestellte | 1 Ausbildungsplatz als Fleischer/in. Vorpflanzen, Friedhof)oder Floristin wer-den und suche einen Ausbildungsplatz zum 01.08.2010, Schulbildung: Sekundarabschluss I u. Berufsfachschule Agrarwirtschaft/Jahresprakt. Floristin, Alter: 17 J., Michele Stief, Fliederweg 6, 38159 Vechelde. © 05302/806732 AB

Ich möchte Kfz-Mechatroniker werder und suche einen Ausbildungsplatz zum 01.08.10. Schulbildung: Hauptschulab-schluss. Alter: 22. Riduan Cicek, Mark-Twain-Str. 14, 38112 Braunschweig

Ich möchte Gärtnerin/Floristin werden

und suche einen Ausbildungsplatz zum 01.08.2010, Schulbildung: Haupschulabschlus, Alter: 15 J., Nadine Pütter Gliesmaroder Str. 52, 38106 Braunschweig. @ 0177/7495488 Ich möchte Fleischer/Koch werden und

suche einen Ausbildungsplatz zum 01.08.2010, Schulbildung: Erw. Haupt-schulabschluss, Alter: 17 Jahre. Sören Worbs, Ascherslebenstraße 34, 38124 Braunschweig, © 0531/2148992 Ich möchte Medizinische Fachangestellte werden und suche einen Ausbildungsplatz zum 01.08.2010, Schulbildung:

Hauptschulabschluss, Alter: 18 Jahre Sandra Feige, Mozartstraße 20, 38259 Salzgitter-Bad, @ 05341/8624546 Ich möchte Einzelhandelkaufmann wei den und suche einen Ausbildungsplatz

zum 01.08.2010, Schulbildung: Realschulabschluss. Alter: 24 J. Glockentöger, Greifswaldstr. 1 F, 38124 Braunschweig. © 0531/2621058 Ich möchte Systemgastronom werder

und suche einen Ausbildungsplatz zum 01.08.10. Schulbildung: HSA/RSA Alter: 20. Merlin Wehe, Cachanring 15 38159 Vechelde. © 0151/23658073 Ich möchte Bürokauffrau o. ä. werden und suche einen Ausbildungsplatz zun

01.08.2010, Schulbildung: Realschulab

schluss, Alter: 19 J., Janet Cosfeld

Maschstr. 4,38154 Königslutter. 🕾0174/

und suche einen Ausbildungsplatz zum 01.09.10. Schulbildung: Kaufm. Assistent für Wirtschaftsinf. Alter: 20. Jero me Kell, Querumer Str. 5, 38104 Braun schweig, @ 0531/2326147

ch möchte Elektroniker werden und suche einen Ausbildungsplatz zum 01.08.2010, Schulbildung: Realschulabschluss, Alter: 20 J., Mike Konradt, Köslinstr. 36, 38124 Braunschweig. © 0531/1293470

ch möchte Fachlagerist werden und suche einen Ausbildungsplatz zum 01.08.10. Schulbildung: Hauptschulab schluss. Alter: 22. Bennett Eicke, Sude-38162 Cremlingen © 05306/5688

Ich möchte Kaufmann im Einzelhandel werden und suche einen Ausbildungsplatz zum 01.08.2010, Schulbildung Realschulabschluss, Alter: 24 J. Tobias Glockentöger, Greifswaldstr. 1 F, 38124 Braunschweig. © 0531/2621058

ch möchte Rechtsanwalts- u. Notar

fachgehilfin werden und suche einer Ausbildungsplatz zum 01.08.2010 Schulbildung: Realschulabschluss, Al ter: 19 J. Jana Linke, Wacholderweg 14 38112 Braunschweig, 0176/25824305

platz zum 01.08.10. Schulbildung: Real schulabschluss. Alter: 19. Franziska Stein, Hildebrandstr.49, 38112 Braun schweig. @ 0175/3260351 ch möchte Tischler werden und such

einen Ausbildungsplatz zum 01.08.2010 Schulbildung: Hauptschulabschluss Alter: 17 Jahre, Marcel Krahn, Preslaue Str. 9, 38122 Braunschweig © 0531/6989607; 0151/10922764

ch möchte Verkäuferin o. Flosristin wei den und suche einen Ausbildungsplatz zum 01.08.2010, Schulbildung: Haupt schulabschluss, Alter: 17 Jahre. Bianca Bermann, Döringstraße 6, 38118 Braun schweig, @ 01520/6750491

Sicherheit werden und suche einen Ausbildungsplatz zu sofort, Schulbil-dung: Realschulabschluss, Sachkunde-prüfung § 34a Abs. 1 Satz S vorh., Alter: 28 J., Fabian Edler, Am Anger 43, 38114 braunschweig. @ 0531/3176053

Ich möchte Bürokauffrau werden und suche einen Ausbildungsplatz zum 01.08. oder 01.09.2010, Schulbildung Hauptschulabschluss, Alter: 19J. Janina Urban, Alte Schulstr. 13 38108 Braunschweig 05309/940776

Ich möchte tiermedizinische Fachange stellte werden und suche einen Ausbil dungsplatz zum 01.08.10. Schulbildung Realschulabschluss. Alter: 19. Franziska Stein, Hildebrandstr. 49, 38112 Braun schweig. © 0175/3260351

l<mark>ch möchte Bürokauffrau</mark> werden und suche einen Ausbildungsplatz zum 01.08.2010, Schulbildung: Realschulabschluss, Alter: 17 J., Stefanie Himstedt Veltheimerstr. 20, 38162 Cremlingen © 05306/3786: 0175/6843614 Ich möchte Bankkauffrau werden und

suche einen Ausbildungsplatz zun 01.08.2010, Schulbildung: Fachhoch schulreife, Alter: 20 Jahre. Christine Worbs, Ascherslebenstr. 34, 38124 Braunschweig, @ 0531/2148992 Ich möchte Kauffrau im Einzelhandel Ich möchte Mediengestalterin Digital u dungsplatz zum 01.09.10. Schulbildung Erw. Sekundarabschluß I Alter: 20

Malena Wilzek, Ratsbleiche 4, 38114 Braunschweig © 0531/347347 ch möchte Elektroniker werden und suche einen Ausbildungsplatz zun 01.08.2010, Schulbildung: Realschulab schluss, BFS Elektrotechink, Alter: 17 J Dennis Buhmann, Ederweg Braunschweig. @ 0531/845919

ch möchte Mediengestalterin u. Gestal terin für visuelles Marketing werder und suche einen Ausbildungsplatz zun 01.08.2010, Schulbildung: Realschulab-schluss, Alter: 16 Jahre. Jessica Zmiesz-kol, Taubental 16, 38159 Vechelde 05300/5258

einen Ausbildungsplatz zum 01.08.10, Schulbildung:Erw. Sekundarabschl. 1, Alter: 18 J., Alexander Zinn, Ilmweg 11, 38120Braunschweig. @ 0531/2842418

ch möchte KFZ-Mechaniker werden und suche einen Ausbildungsplatz zum 01.08.10. Schulbildung: Hauptschulab schluss. Alter: 22. Name: Ridvan Cicek Mark-Twain 14, 38112 BS **2** 0173/4273383

Ich möchte Tischler werden und suche einen Ausbildungsplatz zum 01.08.10. Schulbildung: Hauptschule. Alter:17. Marcel Krahn, Breslauer Str. 9, 38122 Braunschweig. @ 0531/6989607

Ich möchte Kauffrau im Einzelhandel werden und suche einen Ausbildungs-platz zum 01.08.10. Schulbildung: Realschulabschluss. Alter: 19. Isabell Müller. Im Hornkamp 10a, 38159 Vechelde. **2** 05302/70236

ch möchte Automobilkaufman werder

und suche einen Ausbildungsplatz zum

01.08./01.09.10. Schulbildung: Fach-hochschulreife Alter: 20. Name: Mike-Allan Eggers, Mühlenriedweg 21, 38442 Wob © 0178/6972057 Ich möchte Einzelhandelskaufmann werden und suche einen Ausbildungs-platz zum 01.08.10. Schulbildung:

Hauptabschluss. Alter: 20. Salih Cicek,

Ausbildungsstellen des Arbeitgeberservice de Bundesagentur für Arbeit Agentur für Arbeit Braunschweig

schweig. @ 0531/2377845

Mark-Twain-Str

Ausbildungsplatz als Kraftfahrzeug-mechatroniker/in - Personenkraft-wagentechnik. Voraussetzung: mind den Hauptschulabschluss sowie gute Noten in Mathe und Deutsch Ausübungsort: Braunschweig-Honde-lage. Beginn: 01.08.10. Stellen-angebot ist mit der Referenz-nummer: 10000-1055690920-S unter (Arzthelferin) Voraussetzungen: Haupt/ /Realschulabschluss. Praxis für Allge meinmedizin Düren, Abbesbüttlerstr. 8 38527 Meine @ 05304/9180891

Ausbildungsplatz als Glaser/in - Verglasung und Glasbau. Voraussetzung: Realschulabschluss mit mind. Note 3 in Mathe, Physik und Deutsch. Ausübungs ort: Braunschweig. Beginn: 01.08.10 Stellenangebot ist mit der Referenz nummer: 10000-1052666215-S unte www.arbeitsagentur.de eingestellt

Ausbildungsplatz als Industriekauf mann/-frau. Voraussetzung: Realschul abschluss, Deutsch, Mathe u. Englisch 3. Ausübungsort: Braunschweig. Beginn: 01.08.10. Stellenangebot ist mit der Referenznummer: 10000-1053734792unter www.arbeitsagentur.de eingestell

usbildungsplatz als Fleischer/in usbildungspiatz als Fielscher/in Voraussetzungen: Hauptschulabschluss, Mathe u. Deutsch 3. Ausübungsort: Cremlingen. Beginn: 01.08.10. Stellen-angebot ist mit der Referenznummer: 10000-1053775291-S unte www.arbeitsagentur.de eingestellt

Ausbildungsplatz zum/zur Informationselektroniker/in. Voraussetzung Realschulabschluss mit den Noter Mathe 2, Deutsch 3 und Englisch 3. Ausbildungsgsort: Braunschweig. Beginn: 01.08.10. Stellenangebot ist mit der Referenznummer: 10000-1055126407-S unter www.arbeitsagentur.de eingestell

usbildungsplatz als Fachverkäufer/in Lebensmittelhandwerk (Bäckerei Voraussetzung: Realschulabschluss Deutsch, Mathe & Engl. 3. Ausübung ort: Braunschweig. Beginn: 01.08.10 Stellenangebot ist mit der Referenz 10000-1053177107-S www.arbeitsagentur.de eingestellt

usbildungsplatz als Fachverkäufer/in Lebensmittelhandwerk (Fleischere Voraussetzung: Realschulabschluss Mathe 3. Ausübungsort: Cremlinger Beginn: 01.08.10. Das Stellenange Referenz der nummer: 10000-1052416590-S unte entur.de eingestellt

raussetzungen: Hauptschulabschluss. Ausübungsort: Braunschweig. Beginn: 01.08.10. Stellenangebot ist mit der Referenznummer 10000-1055637129-S unter www.arbeitsagentur.de eingestellt

Ausbildungsplatz als Verfahrenstechnolog(e/in) Mühlen u. Futtermittel. Voraussetzung: Realschulabschluss -Mathe 3. Ausübungsort: Braunschweig. Beginn: 01.08.10 Stellenangebot ist m. d Referenznummer:10000-1055846240-S unter www.arbeitsagentur.de eingestellt

Ausbildungsplatz als Fachverkäufer/in -Lebensmittelhandwerk (Bäckerei). Hauptschulabschluss Voraussetzung: Mathe 3. Ausübungsort: Braunschweig. Beginn: 01.08.10. Stellenist mit der Referenznummer: 10000-1049879867-S unter www.arbeitsagentur.de eingestellt

Ausbildungsplatz als Dachdecker/in Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik. Voraussetzung: Hauptschulab-schluss mit mindestens Note 3 in Mathe und Deutsch. Ausübungsort: Braunschweig. Beginn: 01.09.10. Stellenangebot ist mit der Referenzangebot ist mit der Referenz-nummer: 10000-1055846240-S unter www.arbeitsagentur.de eingestellt

Ausbildungsplatz als Gärtner/in - Baumschule. Voraussetzung: Hauptschulab-schluss, Mathe, Deutsch mind, Note 4. Ausübungsort: Braunschweig. Beginn: 1.08.10. Das Stellenan Referenznummer: 10000-1049541330-S unter www.arbeitsagentur.de eingestell:

Haben Sie noch eine offene Ausbildungsstelle? Dann melden Sie diese dem Arbeitgeber-Service unter 01801-664466 oder per Email an: braunschweig. arbeitgeber@arbeitsagentur.de



Bundesagentur für Arbeit Agentur für Arbeit Braunschweig

## SCHÜLER suchen CHEFS

Ich möchte ..... werden und suche einen Ausbildungsplatz zum (Datum): .....

#### Mit unserer Sonderaktion

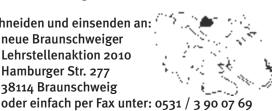
"SCHÜLER suchen CHEFS – CHEFS suchen AZUBIS" wollen wir jungen Menschen kostenlos helfen, einen Ausbildungsplatz zu finden und gleichzeitig Firmen die kostenlose Möglichkeit geben, einen freien Platz zu besetzen.

Wenn Sie also einen Ausbildungsplatz suchen oder anzubieten haben, dann füllen Sie einfach den entsprechenden Coupon aus und schicken oder faxen uns diesen zu. Ihren Coupon veröffentlichen wir im Rahmen unserer großen Lehrstellenbörse kostenlos.

Coupon ausschneiden und einsenden an:



neue Braunschweiger Lehrstellenaktion 2010 Hamburger Str. 277 38114 Braunschweig



## CHEFS suchen AZUBIS

Wir suchen eine(n) Auszubildende(n)	):
-------------------------------------	----

zum (Datum):
Voraussetzungen:
_
Firma:
Straße:

#### Stellenangebote

Küchenmitarbeiter (w/m) auf Geringfü gigkeitsbasis als Krankheitsvertretung für 2-3 Monate für eine von der KulinA WO bewirtschaftete Kindertagesstätte in Braunschweig zum 21.06.2010 gesucht. Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. KulinAWO GmbH, AWO Wohnen- und Pflegeheim "Am Inselwall", Herr Hübner, Okerstraße 9, Braunschweig, E-Mail 862600@apetito.de

Zuverlässige Mitarbeiter/innen zur Verräumung von SB verpacktem Brot in mehreren Verbrauchermärkten in 38122 u. 38104 Braunschweig gesucht. Geringfügige Beschäftigung. Arbeitszeiten montags-samstags (ab 6.00 Uhr). Bei Interesse wenden Śie sich bitte an Fr. Kredel Loppnow von 7.30–11.45 Uhr, 06078-7891844, E-Mail: doris.kredel-loppnow@ lamano-dienstleistungen.de

Su. zuverlässige Gartenhilfe, 7.- pro Std. Rüningen @ 0152/04881450

#### Wir suchen Autos

und Busse für das Ausland, zahlen bar ® 05351/538855

Aushilfsfahrer bis 7,5t

gesucht, @ 05302/5144 risörin gesucht, Voll- o. Teilzeit ® 0531/23929333

schulden - Wir helfen sofort! Verbrau cher- und Regelinsolvenzen. Kosten übernahme möglich! Neu: Unterneh mensberatung BSS 
BS/2876431

Rentner für Haus und Garten ges., evtl mit Auto. @ 01522/6030335

Prospektzusteller in Braunschweig, auch als Ferienvertretung gesucht. Für sämtliche Gebiete! Interesse? Info / Bewerbung: © 0531 / 281 88 72 WM Ver triebs- und Werbeservice GmbH

schwesternhelferin/Pflegediensthelfer inkl. Behandlungspflege 220 Std. Basis Qualifikation, Lehrgang für Pflegehilfe in ambulanten u. stationären Einrich tungen. Bildungsgutscheine mögl. ab 28.06.-21.07. tägl. 8.30-16.00 © 01805/380083 www.malteser-kurse.de

Models, Komparsen 5-65 gesucht ® 0800-1232278; www.casting.gs Vodafone sucht 2 Mitarbeiter auf Festein stellungsbasis für die Promotion. Wi bieten sehr gute Bezahlung und Einar beitung. Kein Shop. Tägliche Geldaus zahlung möglich, © 0531/2086290

Vodafone Promotion Agentur sucht nett Telefonstimme in Vollzeit. Kein Verkauf PC + Vodafone Kenntnisse sind erforder lich. Täg. ab 11 Uhr, @0531/2086290

Kraftfahrer KL. CE suchen wir für Nah-und Internationalen Fernverkehr für Lieben Sie Lebensmittel?

**SUPERCHANCE** 

Für unsere Märkte in BS stellen wir ein Fleisch/ Wurst/ Käse Verk., 100Std. Monat u. Kassierer/in 100Std./Monat Schriftl. Bewerbungen m. vollst. Unter lagen an. E- Neukauf, Rickel Rüningenstr. 80, 38122 Braunschweig

paß bei der Arbeit! Vollzeit, Teilzeit oder 400,-€ Basis... Wenn Sie gut verständ-liches Hochdeutsch sprechen, gern tele-fonieren Freude an Teamarbeit und Ver kauf haben, schulen wir Sie in alle Aufgaben intensiv ein. Bewerben Sie sich ietzt unter 0531/25662-303 - Christir Montag, 14.06.2010, 09:00 Uhr ©0531/37090-16 oder 0531/37090-34 Wißmann! Simon & Focken GmbH Böcklerstr. 219b, BS (Nähe Hbf). Infor mieren Sie sich auch gern unter www.simon-focken.de.

axi/Mietwagenfahrer für Rolli- Shuttle auch Aushilfe oder Teilzeit, P-Schein u. Ortskundeprüf. BS erforderl. 205326/ 929274 od. 0171/3848834

Kinderfrau gesucht. Montags von 12 - 17 Uhr für zwei Mädchen (3J. und 1J.) Kontakt: © 0531/3496365

Helfer/in, ab sofort ges. - Striewe Zeitar beit GmbH @ 0531/2887700

#### **Imbissverkäuferin**

ab Juli gesucht. Bewerbung an Fleischerei Rolf Brandes, Berlinerstr. 103, 38104
Braunschweig. © 0531/370820

Dacia Kaiser & Liedtke Automobile GmbH
© 0531/210780 www.kaiser-liedtke de

<u>Junge</u>

#### **Automarkt / Verkauf**

#### Audi

Hamburger Str. 257 **100, 2,3 E,** Bj. 89, WR, VS. 🕾 05304/1545

Wir suchen Audi

für das Ausland. Zahlen bar © 05351/538855

Audi 80 , Bj. 05/91, Tüv 04/12, 51 kW, 103Tkm, Servo, ZV, SD, Scheckh., 1A Zust., VB 1.500,-€ ☎ 0531/316521

#### **BMW**

#### Wir suchen BMW

für das Ausland. Zahlen bar **2** 05351/538855

BMW 318i, Bj. 99, TÜV 7/11, sehr ge pflegt, VB 4100,-€. இ 0176/94364476

#### Dacia

Skoda Felicia 04/2000, 100.000km, mit Winterreifen, TÜV/AU 04/2011, 1.500€ **2** 0171/7859009

#### Volvo

#### Volvo S 80

01520/1903797

blaumet., EZ 9/00, TÜV 5/11, Benz. Schaltg., viele Extras, scheckheftg., 119 Tkm, VB 5.950,- © 05303/6241 o.

V40,Kombi, EZ 97, 2799€®0171/6339773

#### Wir suchen VW

für das Ausland. Zahlen bar! © 05351/538855

**Polo 6N,** 1995, Tüv neu, 1899€ 311886 **Polo STH,** TÜV 05/12, grüne Plakette, Top Zustand, 950,-€. ② 0177/6404500

#### VW Polo coupe, TUV/AU

neu, schwarz, EZ 92, techn./optisch gut. Bremsen kompl. neu. 255tkm, Alu, z. Zt. abgemeldet (Kgsl.) VB 650,-€. abgemeldet VB 650,-€. ® 0512/29629865

Lupo 1,0, 37 kW, EZ 07/00, 119Tkm, schwarz, Servo, Reifen 2009 neu, unfall-frei, VB 2800€. ② 0531/2065285

# Holzberg

Hamburger Strasse 23 · 38114 BS Fon: 0531 - 3 88 18 0 autohaus-holzberg.de

Samstags von 8.30-14.30 Uhr geöffnet! Audi A3 Ambition 1,6 l

#### VW Golf Plus 1,6 l TDI

sofort oder später. Berufserfahrung und Fahrerkarte zwingend erforderlich. Staplerschein wünschenswert. Festge-

halt + Spesen. Kurt Zeitarbeit GmbH © 0531/5906130

Vollzeit!! Verkaufskräfte

® 0531/3891357

Lebensm., 2 Schichts. BS/Umland

äärtner/in als Aushilfe auf Stundenbasis

für unser Firmengelände in Braunschweig gesucht. Bewerbung bitte ab

logistik in XXL Kraftverkehr Burg GmbH

Niederlassung Braunschweig, Christian-Pommer-Str. 20, 38112 Braunschweig.

/-frau für Vollzeit, ab sofort gesucht.

Zuverlässig, flexibel, belastbar! Restaurant Zur Rothenburg, Lichtenber-

ger Str. 53, 38120 BS, @ 0531/841608

werblos oder mit dem Job unzufrie

den? Fahrlehrer (m/w) werden im ganzen Bundesgebiet gesucht. Wir bilden Sie aus und vermitteln Ihnen auf

Wunsch einen Arbeitsplatz. Staatliche Ausbildungsförderung möglich. SEELA

Verkehrs-Fachschule, Petzvalstr. 40, 3810&raunschweig, © 0531/37003172 www.fahrlehrer-akademie-seela.de

weiteinkommen ausbaufähig, Firma

Restaurantfachmann

United Grey met., KW: 77, KM: 10.300, E2: 10/09, Alufelgen 16 Zoll, Bordcomputer, ASP el. einstell-/beheizbar, Tagfahrlicht, Berganfahrassistent, Climatronic, Licht & Sicht Paket, CD-Radio, Winterräder, Multifunktionslederlenkrad, Winterpaket, Sitzhzg. vorn uvm., außerorts 3,9 l, kombiniert 4,3 l, innerorts 5,2 l, 114 g/km

<u>Gebrauchtwagen</u> Top-Auswahl Top-Preise

Attraktive Finanzierung (auch ohne Anzahlung)

von Fox bis Touareg!

Frisörmeisterin ges.! 🕾 01777/929577 Helfe Senioren im Alltag. 🕾 BS/2842968 Werkstatthelfer/-in als Aushilfe für Suche 1 Mitarbeiter für Infostand in BS. Dacia Ralf Rösemann, @ 05064/951037 City-Car sucht: Nachtfahrer-/innen, Vollzeit, Teilzeit o. Aushilfe, gute Deutsch

kenntn.+P-Schein erford. BS/797900 uverl. Prospektverteiler für BS-Mitte West, Wenden, Waggum, Veltenhof, Querum Forst, Gartenstadt, Mascherode Südstadt, Sickte, Schöppenst., Stiddien, Wolfenbüttel, Vechelde gesucht. Bitte rufen Sie uns an wenn Sie mind. 13 J. alt sind. © 0511/87592432 Mail:

bewerbung@duo-werbung.com, net: www.duo-werbung-com Amb. Pflegedienst su. exam. Pflegeperso nal m. Führerschein in Teilzeit. Tel Bewerbungen Mo.-Fr. 10.00-12.00 Uhr @ 0531/681606 oder per E-Mail ar buero@aktiva-pflegedienst.de

#### Staplerfahrer/-in mit PKW

zur Festeinstellung gesucht. Wir bieten Tariflohn nach BZA/DGB. I. K. Hofmann Personal-Leasing GmbH, Güldenstr. 21, BS, @ 0531/5803040

uchen m/w für BS: Kraftfahrer Nah- oder Fernverk., KFZ Meister/Werkstattleiter, Ihr Steuerfachangestellte, Speditionskaufleute, PAV © 039204/55603

#### Stellengesuche

Su. Putz-/Bügelst. 🕾 0175/5555983 Liebevolle Tagesmutter in Rautheim hat noch freie Plätze! 🕾 0531/47214458 Zuvl. Haushaltsh. m. Empfehl.BS 330839 Suche Gartenarbeit ® 0175/4880460

Maler sauber flexibel @ 0160/6430121

Maler sucht Arbeit 🕾 0160/98978371

#### Hundesitter gesucht Suche zuverl.+liebevollen Hundesitter

für Labradorwelpen mit Erfahrung Alleinstehdende ältere Dame od. älteres Ehepaar, Ø50h/Monat (nachm. an 4 T/Woche) Festpreis! @ 0531/3884218 Estrich- u. Fliesenleger sucht Nebenjob ② 0531/81330 od. 0178/9335455

Su. Gartenarbeit ® 0151/51510157

Su. Putzstelle 🕾 0151/22864603 Gelernte Hauswirtschaftlerin sucht Putz-

stelle 🕾 0151/26134021 Plegedienstleitung/exam. Fachkr. Sie su

eine PDL/exam. FK amb./stat.? Zum 1.10. würde ich mich gerne mit meinem Fachwissen, meiner Kompetenz und meinen Erfahrungen in Ihrem Unternehmen einbringen. © 0174/9330057

erfekte Haushaltshilfe sucht Arbeit im Su. Handwerkerarbeiten 20163/31432121 Krankenschwester hilft älteren Leute 24 Std. zu Hause, Krankenpfl. u. Haushalt © 0531/1293677 oder 0176-48052926

Suche Putzstelle, auch bügeln, 12 wöchentlich. @ 0151/20012868 Fliesenleger 10 Jahre Berufserfahrung su

**Buchhaltungsservice Bremer** 

Arbeit © 0176/24341080

übernimmt die Buchung Ihrer lfd.Geschäftsvorfälle u. Lohnabrechnungen

Telefon: 05331-4574950

#### Fensterreinigung und Gebäudereinigung © 0177/3502106

Maurer, Fliesenleger, Renovierung,
Entrümplung, Gartenarbeit, Reinigung,
Wir suchen Renault günstige Preise, ② 0151/10923791 **Su. Putzstelle** in BS @ 0152/07896310

**Fliesenleger** su. Arb. ② 0172/4285862

Suche Putzstelle im Büro o. Praxis au Rechnung @015783646379 o. 6180845

**Dipl. soz. Päd´in** Verlagskauffrau (Vertrieb) in ungekündigter Stellung, erfahren in Heimerziehung, Bezirkssozialarbeit JA, Sozialamt, Schulsozialarbeit sucht neue Herausforderung in genann-ten Bereichen, gern aber auch völlig anderen u. neuen Aufgabenbereichen ⊠ Zuschr. u. NB VER 503124 Z

Suche Putzstelle! © 0157/71889323

#### VW Golf VI 1,4 l Trendline

shadow blue met., KW: 59, EZ: 07/09, KM: 6.200, ASP el. einstell-/beheizbar, Climatronic, Fensterheber el., ABS & ESP, Ganzjahresreifen, höhv. Vordersitze, CD-Radio, 7-Airbag, Bordcomputer, Zentralverr. m. Funkfernbed., uvm., außerorts 5,1 l, kombiniert 6,4 l, innerorts 8,5 l, 149 g/km

14.750,00 €

Fiat

Tipo GT, Bj. 91, VB. 🕾 01578/4461940

**Ford** 

Ford Focus, EZ 03/99, 226.000 km, 55 kW, TÜV/AU 06/11, schwarz, WFS, Airbag

4x, R/CD, Servo, ABS, Kat, incl. 4 WR, VB 2200,- © 05332/711001

Autohaus

www.autohaus-haertel.de

BS / Stöckheim

## Trendline

deep black perl., KW: 59, EZ: 09/09, KM: 9.000, ABS & ESP, ASP el. einstell-/beheizbar, Climatronic, Fensterheber el., 7 Airbag, CD-Radio, Bordcomputer, Sitzheizung vom, Zentralverr.m.Funkfernbed.,Ganzjahresreifen uvm., außerorts 5,1 l, kombiniert 6,4 l, innerorts 8,5 l, 149 g/km

VW Golf VI 1,4 l

15.450,00 €

Härtel GmbH, Auto verkauft? Zu Beginn Verkaufshilfe! Wir bieten seriös, profess., repräsentativ Komplett-KFZ-Verkaufshilfe für Privat u.Händler. BS/580450 www.eu-discounter.de

> Golf VI, Highlight TSi, 90 kW 6-Gg. Bj.3/10, eSGD, black Perleffekt, Sport-sitze Alcantara,4-Türer, Klima,2350 km, NP 24600€ für 19999€. 20531/894800

> /W Golf 3, TÜV/AU neu, guter Zustand, 1000,--. 🕾 0177/1703815

**Automarkt / Ankauf** 

### www.holzberg-handicap.de

#### Geländewagen

größter Anbieter Harz+Heide, Neu-, Gebr.-, Jahreswager und Service. Wir freuen uns auf Ihrei Besuch! Chrysler-Jeep-Niederlassung Fabrikstr. 3, 38100 BS © 0531/801160 www.chrysler-braunschweig.de

#### Hyundai

**Terracan, 4 WD,** 150 PS/110 kW, EZ 6/02 TÜBV neu, 115 ZKM, VB 9000, ⊚ 0179/5318077

#### Mazda

**Mazda 323 F,** Bj. **②** 01511/8985009

**121 Bj. 97,** TÜV/AU 2/12, Klima, Airb., 6l

Mercedes

#### Servo, D3, 1450,-€. ® 0176/83129613

Smart mit Faltdach smart & pulse, Cabrio/ Roadster, EZ 07/02, 67 Tkm, blau, Austausch-Motor 3 Tkm, Webasto Stand-Heizung m. FB. Reifen + Bremsen + Inspektion neu, VB

#### 4300,- ② 0170/4988818 Wir suchen Mercedes

für das Ausland. Zahlen © 05351/538855

#### Nissan/Datsun

**Nissan Micra,** 1,2, Bj. 97, 75Tkm, rot, SD, 8-fach neu bereift, Checkheft gepfl., 1 A Zust., 2.800€, zum 1.7. 20531/878819

#### Oldtimer

Oldie, angehend, DB 123 TD 300 Turbo HKat., Motor überh., 5 G., Diff, AT + v. Neuteile, SSD, AHK, 4 Reif., leichte Rostsch., fahrber., 395tkm, krankheitsh. a. Bastlermeistbietend © 0531/794218

#### Opel

#### Wir suchen Opel

#### Renault

für das Ausland. Zahlen © 05351/538855 Renault Autohaus Härtel GmbH

BS / Stöckheim © 0531/261400 www.autohaus-haertel.de

#### Skoda

Skoda Felicia LX, Bj. 04/2010, 104Tkm TÜV 04/2011, schwarz, unfallfrei, WR, aus 2. Hand, 1.700€. 
© 0151/20933666 Skoda Fabia Elegance 1.9TDi 77 kW satingrau, Sitzhzg, Klimaautom., 16 Tkm,EZ09/07,VB11.500€. SS/ 503851

#### Unfall und Totalschaden – Gebrauchtwagen – VW, Audi, Opel, Ford, Seat, DB usw. ab Bj. 93. Zahle Höchstpreise. Telefon: 0 53 65/88 66

#### Kostenlose Entsorgung von Alt-Kfz. incl. Verwertungsnachweis,

Fa. Hanusa, Vechelde 🕾 05302/1019 Kaufe Pkw, Japaner, VW, Opel, Fiat, Mercedes, BMW + Busse ab 1987, auch Unfall, ohne TÜV, mit Mängeln.
© 0171/7526986 und 05351/543953

## Auto verkauft?

#### Zu Beginn Verkaufshilfe! Wir bieten seriös, profess., repräsentativ Komplett-

KFZ-Verkaufshilfe für Privat u.Händler. BS/580450 www.eu-discounter.de

#### Wir suchen Autos

und Busse für das Ausland, zahlen bar. **2** 05351/538855

Barankauf v. Pkw, Lkw u. Bussen a. oh. TÜV 🕾 0531/2371734 Fa. (auch So.) Altautoentsorgung m. Entsorgungs-nachw. Unfall/defekt, Abhol mögl. BS/2808080 Firma Damke-Isensee

## BARANKAUF von PKW + Nutzfahrzeugen A-Z, Top bis Schrott

Su. PKW, Busse und Transporter, alle Typen ab Bj. 85 mit G-Kat, TÜV/Mängel egal, Abholung. @ 0160/8203382

Suche Pkw oder Kleinbus, nur von privat. **2** 0162/5691597 Gebr. KFZ-Teile, Einbau mögl., Firma

Damke-Isensee. @ 0531/2808080

#### Garagen

BS, Kreuzstr. 18, Tiefgaragenplatz, 45,-/Mon. @ 05331/78622 Einstellpl. f. PKW, WoMo, Motorrad Raut-

heim @ 0171/6473610 Garage Am Hauptgüterbahnhof zu

vermieten @ 0175/5218912

#### **Fahrschulen**

#### relitende Fahrpraxis?

Schon mit wenigen Übungsstunden wieder sicher im Straßenverkehr





eissilbermet., KW: 75, KM: 7,900, EZ: 10/09, Alufelgen 17 Zoll, Außenspiegel el. einstell-/beheizbar, Außenspiegel el. ellistersbettetet. Fahrerinform ationssystem, Klimaautomatik, Ledersportlenkrad, Lichtpaket, 4 Airbag, CD-Radio, Nebelscheinwerfer, Sitzheizung, Tempomat uym, außerorts 5,3 l, Nebelscheinwerfer, Sitzheizung, Tempomat uvm., außerorts 5,3 l, kombiniert 6,8 l, innerorts 9,5 l, 162 g/km

19.950,00 €

Wir suchen Zusteller/innen

BS-Hondelage nB So.

"neue Braunschweiger" in

Grassel nB So.

Schapen nB So.

Walle nB Mi.

Hordorf nB Mi.

Möchten Sie mehr wissen?

zwischen 9.00 und 13.00 Uhr

friederike schubert@bzv.de

unter Telefon: 05 31/39 00-574

Dann rufen Sie uns einfach an.

Sie erreichen uns Montag bis Freitag

Hamburger Str. 277, 38114 Braunschweig

Multimedia Verlagsauslieferung GmbH & Co. KG

Lehre nB So.

Bienrode nB So.

Essenrode nB Mi.

Watenbüttel nB Mi.

Vechelde nB Mi. & So.

für die Zustellung unserer Anzeigenzeitung

#### Blue Motion Tech.

Lukas, @ 0531/312739

21.990,00 €

samstags auf Stundenbasis gesucht. Bewerbungen bitte ab Montag, 14 Juni 2010, 09:00 Uhr © 0531/37090-13. logistik in XXL Kraftverkehr Burg GmbH, Niederlassung Braunschweig, Christian-Pommer-Str. 20, 38112 Braunschweig Restaurantfachfrau/mann

gesucht, @ 0531/311657 **Negen hohem** Sendungsaufkommer (gute u. stabile Auftragslage) suchen wir Auslieferungsfahrer(in), auch für Rentner gut geeignet, von Paketen u. Briefen für den Raum WF u. BS mit Info: 0177/ . PKW/Transporter.

für renomiertes Restaurant, deutsche

Küche + Aushilfen für Service ab sofort

#### 6297253, www.rückert-logistik.com Zusteller für Volkmarode 1x in 2 Monaten ca. 1500 Exempl

Kinderfrau gesucht Für unseren 6-jährigen Sohn suchen wir eine ausgebildete, liebevolle undflexible Kinderfrau zur täglichen Betreuung und Abenteuern ab 16 Uhr. Pkw ist erforder lich. Wir freuen uns auf Sie. zuhauseinbs@web.de ⊠ Zuschr. u. NB

"Ortsspiegel" verteilen! Gute Bezahlung!

VER 503069 Z Su. Physiotherapeutin m. MLD Fortbil dung auf 400,- Basis evtl. auch mehr

© 05309/9409996 Teamassistentin m. sehr guten Englisch Kenntnissen zur Festeinstellung gesucht Wir bieten Tariflohn nach BZA/DGB I.K. Hofmann Personal-Leasing GmbH, Güldenstr. 21, BS. © 0531/5803040 **Vir suchen** für zwei Objekte in BS mehrere

Reinigungskräfte auf 400,-€ AZ: Objekt 1: Nähe Fallersleber-Tor-Wall) Mo.-Fr.

von 05:00-06:00 Uhr Objekt 2: Wende

burg für die Kranken- und Urlaubsvertretung, Mo.-Fr. von 07:00-09:00 Uhr.

## Bewerbungen bei Buttman Gebäude Reinigung unter @BS/21025-46

**TUV NORD** 

Verbessern Sie Ihre

Dauer: 18 Monate

- Führerscheinklasse C/CE
- Gefahrgutfahrer Stückgut
- Fahrfertiakeitstraining Sachkunde Ladungssicherung

Ihre Förderung durch die Agentur für Arbeit oder ARGE ist bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen möglich.

Fragen zum Bildungsgutschein

Service Center für Berufsförderung Porschestraße 28 38112 Braunschweig

**TÜV NORD** Akademie

#### **Arbeitslos?**

Umschulung zum/zur Berufskraftfahrer/in Beginn: 02.08.2010

- Abschluss: Facharbeiterbrief IHK
- und/oder D sind möalich Gabelstaplerschein
- und Tanktransport LKW-Ladekranbediener

Sicherheitsbeauftragter

Schulung digitaler Tachograph

und zu der Schulung unter: 0531 23762-17

beruf-bs@tuev-nord.de www.tuevnordakademie.de

HIER AUCH: Für die Zustellung der BRAUNSCHWEIGER ZEITUNG wird ein Zusteller als Bereitschaftsdienst Raum Papenteich gesucht.

Wenn Sie verlässlich sind, morgens früh aus dem Bett kommen und buchstäblich gerne zur Arbeit gehen, dann haben wir den perfekten Job für Sie. Bewerben Sie sich als Zeitungszusteller bei der RVA, Regionale Verlagsauslieferung Gifhorn GmbH & Co. KG, Porschestraße 50, 38112 Braunschweig,

Mo. - Fr.: 8.00 - 16.00 Uhr Anne Block Tel.: 0171-3077975

#### **Autovermietung**

#### PKW ab 9,90,-€ pro Tag

incl. 100 km, AV Harms. @BS/333333 Transporter günstig Fa. @ BS/ 573468

#### KFZ-Reinigung

www.cardoctors-aufbereitung.de professionelle Autopflege BS/617453

#### KFZ–Zubehör

WR für Opel Meriva, Fulda Montero 185/60 R 15, neu, 250,-. 0160/3543547 Fahrradhalter, Innenraum DB AK Lass 

Reifen-Felgen gebraucht + neu. An- u. Verkauf - Neu Reifen ab 25,- €. BS 9665825 Ibo's Reifen Büchnerstr. 11 Kumho Sommerreifen 6mm 205/55F

1691V, VB 145 € 2 0531/841014

#### 4 SR Hankook auf Felge Ventus Prime. 4-Loch f. VW Lupo. 185/55 14, absolut neuwertig, 300,- VB

05337/1685 od. 0151/40001915 Reifen+Felgen, gebr./neu, An/Verk., May bachstr. 3, Fa. Samarin, 🕾 BS/3104594 Sommerreifen Michelin Energy 175/65 R14 🕾 0179/5993594

Reifen+Felgen gebr., An- + Verkauf, BS Schmalbachstr. 12 🕾 2198857 Fa. Ma

#### **Motorräder Verkauf**

#### **MOTO-BS Bikes&Scooters** Suzuki+SYM Vertragshändler, Vermie

tung, Rep., Bültenweg 41, BS @3173030 **Heinze - Motorradservice** 

#### alle Marken/Roller/TÜV, kostenlose

Hol.-+Bringdienst. @ 0531/312003 Roller 50 ccm, 680,- VB @0177/4816428

#### Roller

KYMCO Agility One 50, EZ 09/2008 4100 KM, Topcase, Verkleidung, VB 700,-€. ② 05307/6099

Suzuki DR 650 SE, Bj. 96, 23000 km, Tüv, Asu 02/12, Reifen neu, Sportluftfilter VB 1750,- € ☎ 0171/4000704

BMW R 1100 R, Bj. 95, ABS, Heizgriffe Topcase, 40Tkm, Top Zustand, 3.300,-0531/693283

Roller Pegasus Corona Sport 50 ccm Bj 2004 zuverlässig, silber/blau VB 590 € © 0531/841014

Yamaha XJ 600, EZ 03/90, 67Tkm, 54 kW TÜV 6/10, VB 800 €, © 0171/7655697 Spike Fight 2, Bj. 00, 100 ccm, gelb, 7200

Tkm, wie neu, VB 650,- 0172/4134081 Elektr. City Mofa, TOP 370,- BS 844589 Roller SR 50/ 1B, Bj. 88, top Zust., VB

#### 650€ überholt m. Pap. @ 0173/5361946 **Motorräder Ankauf**

#### Kaufe gebr. Motorräder ② 0531/8789370

Suche Roller u. Motorrad, auch defekt od. Unfall. @ 0177/4138125

#### Reparaturen/Tankstellen

#### M. Yalman KFZ-Repar.

Reparaturen aller Fabrikate zum FP Unfallinstandsetzungs-, Richtbank- u. Lackarbeiten, AU u. TÜV-Abnahme im Haus. BS, Gotenweg 14 🕾 BS/332050 **Kfz Reparaturen** aller Art u. Fabrikate, TÜV, AU, Karosserie, Lack, Selzer Auto-

mobile, Kreuzstr. 74. @ 0531/5808050 Klimaservice **49,-€** HU/AU 79,-€,

#### **Wassersport & Camping**

**Barankauf** aller Wohnmobile 0800/1860000 (gebührenfrei!)

**Bootskurse SEE/BINNEN** @ 0531/337897 Wohnmobil oder- Wagen, mit oder ohne TÜV, zu kaufen oder mieten gesucht

**2** 0176/25152442

**Kaufe Wohnmobile** 0481 - 4216870 Campingplatz/ Wilsche b. GF am Erikase f. Anspruchsvolle. @ 0151/56943002 Schaumstoffe und Polsterbezüge Maßanfertigung. 🕾 0531/311497

#### Immobilien / Verkauf

#### Häuser

#### **Der Familienbetrieb**

www.westermann-massivhaus.de **EFH in BS-Süd,** Bj. 1937, Wfl. 105 m<sup>2</sup>

G.stk. 570m<sup>2</sup>, 175.000,-. 
BS/694102 Bauen mit Luxus! Design-Innenausstattung im Preis enthalten. Trendline-Serie von allkauf-haus. Info-Büro: 38110 BS-Wenden, Wendenmühle 4b, neben XXX-

peter.hosse@allkauf.de Zu verkaufen v. priv. aus Altersgründen, gr. Bungalow m. 2 Whg., Fußbodenheizg., Kamin, Wi.-Garten, Halle: 200m², beheizt, Rolltor u. Büro, 1.996m² Grdst, Bj. 1981, Brunnen, Swimmingpool, Carport, Nebengebäud. Energieausweis. VS. © 05302/6588

Lutz-Gartencenter, © 05307/9801271

Feldrandlage, kleines, exklusives Bauge biet Rautheim/Lindenbergsiedlung Ab 155.000,-€ Bungalow m. Grdst. 500 m² und Südausrüstung zzgl. BNK u. inkl Bürgschaften für Gewährleistung und Baufertigstellung. VOW Massivhaus GmbH. Town & Country Haus © 0531/27 301 36 oder 0171/3543018 (auch Sa. und So.) www.vow-massivhaus.de

Blockhaus/Elm, Erstbezug, 4 Zi., Kü., Du Bad, Abstellr., Gas-Hzg., Kaminofen, Dau-erwohnsitz, 59.000€ © 0171/2150726 EFH am Elm, 120m<sup>2</sup> Wfl., 77m<sup>2</sup> Nutzfl., m. EBK, Sauna, Bar, Whirlpool u. kl. Gart.

139.000€ von Privat ② 0531/894800

Wir suchen lfd. Wohnungen u. Häuser f. vorgem. Kunden © 05303 / 9233144 www.terry-immobilien.de

Lammer Busch Ost", Feldrandlage in Süd-West-Ausrichtung. DHH ab 139.900,-€ als DHH-Variante oder als EFH ab 185.000,-€. alternativ: DHH ab 132.500,-€ inkl. 350m<sup>2</sup> Grdst. zzgl. ab 132.500, e Inkl. 350m² Grust. Zegl. BNK inkl. Bürgschaften für Gewährleistung und Baufertigstellung. VOW Massivhaus GmbH. Town & Country Haus © 0531/ 27 301 36 oder 0171/3543018 (auch Sa. und So.) www.vow-massivhaus.de

Kleiner sonniger Bungalow, Grg., OT Schwülper, 552 m<sup>2</sup> Grdst., 70 m<sup>2</sup> Wohnfl., Engergiegerecht saniert, gepfl Gartenanl., 125.000,- © 05175/7327

Stadtvilla in BS-Süd ab 545,-€/mtl. Feld advina in B3-Sud ab 345, +C mtt. Fetci-randlage; Exklusives kleines Baugebie (9 Grdst.), Doppelhausvariante inkl Grdst. ab 135.500, +C, Stadtvilla EFH mit 160 m² Wfl. und 700m² Grdst. in Feldrandlage ab 265.000, +C zzgl. BNK inkl Bürgschaften für Gewährleistung und Baufertigstellung. VOW Massivhaus GmbH. Town & Country Haus © 0531/ 27 301 36 oder 0171/3543018 (auch Sa und So.) www.vow-massivhaus.de

#### Freist. 1- u. 2-Fam.-Häuser

BS-Broitzem - Wunderschönes, exklusives EFMHS, Wohn/Nutzfl. 280m², Grund 682 m², Kamin, Sauna, Bj. 2007, VB 399.000,-€. Becher-Immobilien.de ® BS/501260

Groß Schwülper EFH, Feldrandlage 145.000,-. 🕾 05303/941777

#### **BS-Waggum**

mod. EFH + Baupl., 1.300 m<sup>2</sup> Grdst., Bj. 57, 4 SZ, 2 Bäder, TK, 120 m<sup>2</sup> Wfl., VB: 199.500,-€. @ 05303/9709111 - Met Immobilien

etzt umschulden - wir bieten Bestkond tionen. @ 05307/201559 BVK

#### Cakir-Immobilien.de

EFH, Meine-Grassel, 180/1600 m<sup>2</sup>, 5 Zi. Bj. 1996, Fußbodheiz., Wintergart., Doppelgarage, 150 m<sup>2</sup> Ausbaures. im DG, KP 240.000 €. ② 0531/2409827

WüstenrotBaufinanzierung bis 100% Marc Mürbe @ 0531/2149860

Sie wollen verkaufen? Wir bieten Kompe tenz, Zuverlässigkeit, Individualität © 05307/201560 bs-immo-kontor.de

#### Groß Schwülper

EFH, Bj. 72, 2 Garagen, 2 Terrassen, Grdst. 750 m<sup>2</sup> in guter Lage, VK, teilw.renov.-bed., 160 m<sup>2</sup> Wfl., 452, VB: © 05303/9709111 Metz-Immobilen







#### www.bu-schmidt.de BS-Waggum - Ruhig gel. EFMHS, Wfl. 224m<sup>2</sup>, Grund 700 m<sup>2</sup>, voll unterkellert 69, Anbau 89, VB 199.000,-€ Becher-Immobilien.de BS/501260

Finanzierung ohne EK bei Bau oder Kauf

#### Doppelhaushälften

BS-Stöckheim, DHH, 130 m² inkl. 330 m² Grundstück, inkl. Hausanschlüsse, Terrasse und PKW-EP; € 239.000,00; Info www.mt-massivhaus.de © 0531/2873040

Wendeburg, Wohn- u. Geschäftshs./
2DHH auf Bodenplatte, ca. 163 m²
Wfl./Gewerbefl./Laden, ca. 67 m²,
Grdst. ca. 914 m², schlüsself. Baubeginn
2010. ☎ 05307/201560 BIK

Rothemühle - sehr gepfl. DH-Hälfte, Bj. 2000, Wfl. 140,4m², Grdstfl. 404m², EBK, Doppel-Carport, Balkon, Terr., Gar-ten., 189.000€, Becher-Immobilien.de © 0531/501260

#### Reihenhäuser

Die letzten 2 RH-Endhäuser im Wohn-park BS-Stöckheim inkl. Grundstück, PKW-EP und Baunebenkosten. PKW-EP und Baunebenkosten, 204.500,00 €. Info ② 0531/2873040 www.mt-massivhaus.de

#### Wohnungen

#### **BS-1b-Lage**

Ladengeschäft, 240 m², KM 2.800,-zzgl. NK. Kösling-Immobilien © 0531/6018888

#### Neubau-ETW's i. Lehndorf Informieren Sie sich jetzt! Kösling Immobilien. @ 0531/6018888

**EFH in Rautheim!** 

Gepflegtes EFH, Bj. 2001, Wfl. 165 m²
zzgl. Vollkeller, Doppelcarport,
KP € 369.500, Kösling-Immobilien.

© 0531/6018888

#### A C H T U N G ! ! !

**SUPERCHANCE** 

# Kleinanzeigencoupons

#### jetzt zum Download auf

Bj. 79, Wfl. 160 m² zzgl. Vollk., kurzfr frei KP € 169.000,- Kösling-Immobilien 0531/6018888

#### **BS** - Stadt

Ideale 2-3 Zi.-Wohnung mit Garage und dem "Charme der reifen Generation" für handwerklich Begabte; ca. 83 m² Wfl. kl. Wintergarten, ruhige Seitenstr. Näh städt. Klinikum (Holwede-KH), KP 69.000 €; Heiko Riemann, © 053 242 65 50 www.lbsbraunschweig.de

#### 1-Zi.-Eigent.-Wohnungen

**BS-Holwedestr.** 1,5 Zi.-ETW, Wfl. 30,7 m<sup>2</sup> Blk., EP, VB 24.990,-€ © 0531/501260 Becher-Immobilien.de

#### 2-Zi.-Eigent.-Wohnungen

**BS-Stadt, 2 Zi.-ETW, 48 m²** Wfl., Okerzu gang, 1. OG, 69.000 € BHW-Immob GmbH, ② 0531/2422360

#### Innenstadt

Südstraße, Duschbad, Fliesen, Wohnfl. ca. 48 m².
KM 298,-- zzgl. HK/NK u. Kaution.
Keine Mieterprovision. JO. WOLTER
Imb., IVD, Tel.: 0531/244770,
www.wolter.bs

BS-Ölper, schöne 2 ZW, Bj. 91, 56 m², 2 OG, EBK, PKW Stpl., Kell., 63.000,- v priv., © 0176/20159205

**Zi-ETW,** Rheinring, 58m², 2. OG m Fahrst., neues Bad, Bj. 1986, 56.000 € 0531/862018 ab 16 Uhr Schöne 2 Zi-Whg. in BS zu verk. 43m² EBK 33000€ VB. @BS/340739 ab 20h Weststadt: 2 ZW, sep. WC, Wa.-Bad, gro

#### ßer Balkon, ca. 69 m², von Privat, sofor frei, Preis 69.000,-. © 0177/6398814 3–Zi.–Eigent.–Wohnungen

BS-Centr., Mauernstr. DG-Wo., 74m², W. Bad, KP 53.000,-, frei, @ 05307/4527 Ausbaufäh. DG 128 m², zwei Ebener mögl. 5min. zu № 0531/3104292 zur City, 40.000,

**BS-Bienrode, 3 Zi.-DGW,** 2. OG, 67 m Grundfl., PKW-EP, Bj. 76, VB 37.900,--becher-immobilien.de≊ 0531/501260 Hondelage, helle 3 ZW, 1. OG, ca. 75m<sup>2</sup> Bi. 1992, kleine Wohneinheit, SW Blk guter Schnitt, versetzte Wohnebenen, EP, Keller, frei ab September 2010, von Privat, € 85.000 ☎ 0163/4929319

#### !! Achtung Anleger !!

3-Zi.-ETW in Schwülper, 1. OG, Balkon EP, ca. 90 m² Wfl., EBK, VB 97.500,- 05303/9709111- Metz-Immobilier **Am Schwarzen Berge, 2 ZW.,** ca. 43m²

- 2 - 3 - meins! 3-Zi.ETW in BS, Celler Straße 24d, Balk. ca. 90m² Wfl., EBK, Tiefg. EP, Fahrst.

#### Markise, VB 89.000,-€.

**2** 05303 9709111 - www.metz-immobilien.com BS-Kralenriede, 79 m<sup>2</sup>, gr. Blk., Abstellr.

**20171/9484888** ruh. Lg., 3.0G, Bad m. Fenster, 73.000, €. ② 0160/98053956 od. 0531/63455 Wir suchen Autos

#### 4-Zi.-Eigent.-Wohnungen

Denstorf, 4 Zi.-ETW, Bj. 99, 92 m², Kü. Bad, G-WC, 1. OG, Wohnber. Laminat 104.000,- zzgl. Grg. @ 0160-98610163

#### www.nie-wieder-miete.net

Wasbüttel, 4-Zi.ETW, 100m2, Terr., Garten, Carport, Keller, 2x Bad, Fliesen u. Laminat, Fußbodenhzg., Bj. 1994, VB

#### 5-Zi.-Eigent.-Wohnungen

5 Zi., 128 m², 5 Min. zur City, 99.000€ unsan.. 125.000€ saniert. © 0531/ unsan., 125.000€ saniert. 30292355

#### Grundstücke

Top-Grundstücke Nord-Süd-Ausrich-tung, BS-Rautheim 140,00€/m². Info: www.mt-massivhaus.de **©** 0531/2873040

Nur noch 2 Grundstücke verfügbar auch für Doppelhaus geeignet. Town & Country Haus. VOW Massivhaus GmbH. 

BS/2730136 od. 0171/3543018 (auch /2730136 od. 0171/3543018 (auch Sa. und So.) www.vow-massivhaus.de

Bechtsbüttel Bauplatz, ca. 500 m<sup>2</sup> f. EFH © 05307/201560 bs-immo-kontor.de Nähe Arendsee/Altm. ehem. Molkerei, 3.700 m² Grdst., ca. 400m² Wfl./Nfl., mit Weide, für Pferde geeign., ren.-bedürft., VB 49.000,-- © 0172/ 3258881

#### www.nb-online.de erschlossen, 10.000€, 2 0171/2150726 GF/Winkel, Bauplatz, ca. 2.500 m<sup>2</sup>

#### Gärten

@ 05307/201560 bs-immo-kontor.de

Kl. Garten 350 m², G. Westerm. Allee altersbedingt günstig abzugeben inkl Inventar, Maschinen + Geräte 0531/72208 ab 18 Uhr

Garten zu verk., am Madamenweg Steinhaus mit WC, Grundst. ca. 500 m © 0176/64682537 od. 0176/62122290 Garten 420m², mit Holzhaus im KGV Nibe

lungen nähe Schulgarten zu verkaufen VB. © 0160/94784114 Kleingarten, 375m², BS-Nord. Schöne Holzlaube mit Wasser- und Stromanschluss, Obstbäume. Preis: nach Verein-

ehndorf, schöner Garten, 350m², m. mass. Haus, Strom u. Brunnen zu verk. Preis 1500,- €. ② 0531/2512505

#### Kleingarten zu vergeben

in Ortsrandlage von Meine, 425 m² mit Laube, Pacht 112 € p.a., Abstand 250 €, Stromanschluss 750 €, siehe Homepage Kleingärtnerverein-Meine.de **2** 0160/90278667

#### KLGV Mutterkamp

barung © 0531/312363

Ebertallee, kinderfreundlich, hat noch Gärten frei. @ 0178/9336346

Madamenweg, 420 m², Steinhs., 2.100,-**2** 0160/98610163

Pachtgarten in Bechtsbüttel ohne Übergabekosten für sofort abzugeben © 05307/951290

#### **Gewerbliche Objekte**

/lietobjekt: Kosmetik-/Fußpflegepraxis +Inventar u. mod. Einrichtung (Verkauf) fester Kundenstamm, gute Lage in BS Kontakt: selenzium@gmx.de

**(iosk** gut und günstig ab sofort abzugeben BS @ 0163/9622810

mbiss zu verk. 🕾 01782116468

#### Immobilien / Ankauf

#### Häuser

?Verkauf od. Vermietung? Suchen: Häuser / RH / DHH / Whgn. u Gewerbeobjekte in BS. Becher-Immobili

lette Familie su. Haus gern Doppel - od Reihenhaus, © 0531/8788706 www.buchholzimmobilien.de

en, @ 0531/50 12 60

uche Wochenendhaus im Raun Braunschweig + 50 km. Erholungsgebiet und massive Bauweise bevorzugt

und Busse für das Ausland, zahlen bar. **2** 05351/538855

#### Privat su. Haus in Meine KP bis 220000€. Ohne Makler! Haus38527@web.de @0176/57042214

#### VW-Mitarbeiter sucht



EFH, DHH oder RH in BS und Umgebung, auch reno- Erstbezug nach

vierungsbed. 🕿 0531/24429-26, Klaus-Jürgen Christiansen, www.nowo-immobilien.de

#### Grundstücke

Su. Baugrundst. zw. 500 - 3000 m², auch Altbestand mögl., ② 0171/3543018

#### **Pachtungen**

BS. 28 0171/2623464

Vereinsheim zu verpachten im Norden von

#### Vermietungen

### пене Bräunschweiger

...hilft bei Platzmangel!

Braunschweiger Der Internetservice Ihres Wochenblatts www.nb-online.de powered by anonza.de 120.000 Kleinanzeigen bundesweit



#### Alle sofort frei!

1-ZW, Nähe Schloss, 36 m²/254+NK 2-ZW, Querum, 46 m²/330+NK 2-ZW, Madamenw., 50 m²/340+NK Zentrum, 84m²/475+NK Querum, 185 m² /850+NK City, 300 m² /1400+NK 5-ZW, kösling-Immobilien.de 0531/6018888

#### 1-Zimmer-Wohnungen

#### Raus bei Mutti

in BS Nordstadt, 1 Zi.-Whg. Sielkamp 30, 4. OG, Aufzug, 38  $\mathrm{m}^2$  Wohnfläche Miete € 200,00 zzgl. NKV, KT, Anmie tung provisionsfrei u. ab 01.08.2010 Kontakt f. Besichtigung © 0531/ 213653-00, gagfah.de

Whg. östl. Ringgebiet, 35 m<sup>2</sup>, inkl. 345, @ 0531/330601 ab 10 Uhr

**ZW,** kpl. möbl./DG, n. TU, Wo.-Kü., Du NR, 340€+NK/KT, frei@0175/2980010

#### Helle sanierte Wohnung Mitte, zw. 35 u.41 m², Granitbad, Ahorn laminat, KM 358 € inkl. NK. ② 0511

BS-Hermannstr.,

westliches Ringgebiet Citynahe 1-Zi.-Komfort-Neubauwohnung, Personenaufzug, EBK, Balkon, Niedrigenergiebauweise, 42 m², Kaltmiete € 339,– zzgl. NK € 106,–, ohne Provision

Info/Besichtigung über Vermietungsbüro Hermannstr. 24 Mittwochs 13-17 Uhr Tel. 0531/2503501

#### www.semmelhaack.de Möbl.1-Zi.-Whg., BS-Ölper Möbl. 1-Zi.-Whg., BS-Ölper, 35 m<sup>2</sup>

ausgestatt. Kü-Zeile m. GS, Du-Bad, ESI Gartennutz., geh. Ausstatt., WM 370,0 €. © 0170/2716535abendsu. Wo.-End S-Querumer Str., Studetenwhg., mi

Pfiff, Wohnraum, Schlafemphore, Wintergarten, ca. 36 m², Bad, Pantry-Kü. Esspl., Abstellr., Keller, EP u. Radkeller 295,-+NK ab 01.07. ☎ 05303/5858 NF, Atelier, 1-Zi., Schlafnische, Kü., Bad DG, KM 235,00 Euro + NK, @ 0176/ 38096994

alzgitter-Thiede Am Bahnhof, 1 ZBK, 3 m² DG, EBK, zu sofort, 180,00€ -70,00€ NK incl. HZK ☎ 05341/26069

#### Rüningen, Raabestr. 1b, EG, 1 ZW, ca. 32 m², mod. Wannenbad, Balkon, KM ca. 163,-€, WM ca. 263,-€, visionsfrei, 3 KM Kaution. Ihr Ansprechpartner Schönecker, Tel. 0175 – 2211366

Gute Infrastruktur!

IRELLI RE MADERAL MANAGEME ACTIONAGE

#### 2-Zimmer-Wohnungen ZW-DG: Groß Gleidingen (westl. BS) 42m², Lam., renov., Zentr.-Hzg., Gart Nutz., 235,- KM+NK. © 0176/3570322

Braunschweig, westliches Ringgebiet 2 Zi. Wohnungen

z. B. Leibnizplatz: 2 Zi., 43,5 m<sup>2</sup>,

Kaltmiete € 247,-

Mittwochs 13-17 Uhr

Tel. 0531/2503501

zzgl. NK € 165,-, ohne Provision Info/Besichtigung über Vermietungsbüro Hermannstr. 24

#### www.semmelhaack.de

Cakir-Immobilien.de 2 ZW, Innenstadtnah, DG, 50m<sup>2</sup>, 2010 saniert. KM 295 € + 100 € NK + KT Prov., IVD, @ 0531/2409827

#### **BS-Veltenhof** 2 ZW, EG, 65 m<sup>2</sup>, Kü., Bad, renov., KM

350€+NK+KT, sof. o. spä. @BS /311318 Hübsche 1-Zi.-Whg. ab sofort zu vermieten. 37m² mit Blk.

Zum 1.7. 2,5 Zimmer, 76 m², in der Rudolf

### str., EBK, 2 Balkone, gehob. Ausstattung 480 kalt. © 0160/24168686

Komplettrenovierung! BS-Innenstadt Königstieg 20, 2 Zi., ca. 60 m², 1. OG Bad m. Dusche, Energieeffizienz A KM 362,20€, zzgl. NK. kostenfre 0800/5903 100, www.wiederaufbau.de

#### Ruhige 2 Zi. - Wohnung

OG, BS-Nord, sofort frei. KM 249,- € + 3 KM Kaution. 100,- € NK inkl. Heizung. © 05332/2404 von 9 -18 h.

2 Zimmer, Küche, Bad, Balkon, 43 m², 1

**2 ZW, Neustadtring,** uninah, 67 m², 3.0G, renov., 310 € KM + 100 € NK. © 0172/5107994 indenb., 2Zi., Kü., Bad, 49 m², KM 265, +NK+KT. @ 05352/3624, abds. 58054

320,-, BK 39,-, ruhige, sonn. Lage, westl Ringgeb., BS, ab 1.8. © 01578/4581105 BS, 2ZW, EBK, Eck-Wanne, KM 275€ **2** 01577/4489856

-Zi.-Maisonette-Whq., Loggia, 60m<sup>2</sup>, KM

**Schöne 2 ZW,** Wfl. 56 m², gr. Wa-Bad, Kel ler, KM 290 € +150€ NK warm +3KMKT Julius Konegen Str. 13 @0179/9945887 ark- und Citynah, helle 2 Zi.-Altbau Whg., 50 m<sup>2</sup>, 3. OG, renov., Zentral-Hzg., W.-Bad, KM 300€ + NK + KT, ab

sofort frei. @ 0531/577522 uche Nachmieter zum 01.07. für helle ZW, nahe Hamburger Str. und Uni. Nu 50 m zur Oker, 56 m², 2. OG, EBK, Wa. Bad m. Fe., Keller, 320,- KM+NK+KT, v privat, ② 0170/3488677

#### 2-Zi.-Whg. BS-Ölper

70m², EG, geh. Ausst., Laminat/Fliesen, EBK m. GS, ESP, Keller, Gartennutz., KM 450,00 + NK + KT © 05303/930180 od. 0170/27165435 abends + Wo-Ende

**,5 DG-Whg.,** 55m<sup>2</sup> Grundfl., Wa.-Bad WG- geignet, Anlage im Grünen, 5 Geh min. HBK, KM 295€+NK+KK. © 0531/353548

WF, Halchtersche Str., 2-Zi., Kü, Bad, KM

#### gut, grün, günstig

ab 499,00 € Warmmiete: 2 Zi, Kü, Bd, Blk, ca. 61,9m², in BS-Veltenh., Frankenthalstr./Leimenweg, sehr gepfl. ruhige Wohnanl., kautions- u. provisi-onsfrei zu vermieten, CORPUS SIREO, onsfrei zu vermieten, CORPUS © 0531/2145093 o. 0170/7666826

#### **Blick auf Braunschweig!**

BS-Weststadt, Emsstr. 12, 13. OG, mit Fahrstuhl, 2 ZKB, Raufaser weiß, Balkon, W-Bad, Kabel, ca. 58 m², KM 266,65 € + NK/Kaution, provisionsfrei! Frau Aydin, © 0531/28509022 Weitere Angebote u. www.pirellire-wohnen.de

BS, Wendenstr., 2 ZKB, 60 m<sup>2</sup>, 370€ KM +

gang, 230,-€ + NK. ☎ 0163/1419339

**Helle 2-ZW,** ca. 60 m², Wannenbad, KM 315,-€, BS-Sophienstr. 10 a. **2** 0179/1034616

**2 ZW in Heidberg,** ca. 62m², Blk. m. Brockenblick, ab sofort frei, KM 300,- + NK

#### 3–Zimmer–Wohnungen

#### Insg. 2 Kaltmieten sparen!

Rautheim, Zum Ackerberg 26, DG rechts, 3 ZW, ca. 60 m², beiges Wannenbad, KM ca. 271,-€, BK ca. 95,-€, HK extra, GM ca. 366,-€, provisionsfrei, 3 KM Kaution. Ihr

Für Selbermacher! erhalten zusätzlich noch einen Baumarktgutschein! © 0151/16033293,

- Helle 3 ZKB, Ke., ca. 65 m<sup>2</sup>, umfangr. renoviert, keine Haustiere 0151/11082188

358,46€ + NK/Kaution, provisionsfrei! Frau Aydin 
© 0531/28509022. Weitere Angebote u. www.pirellire-wohnen.de

Mitte, 87m<sup>2</sup>, Granitbad m. Eckbadewan ne, Ahornlaminat, KM 600€ inkl. NK. © 0511/6766760

Fanwochen bei Pirelli RE

## www.fanwohnung.de

PKW-EP. © 0531/36644

**Veltenhof, 65 m²,** Kü., Bad, Keller, Garten,

#### Sonderaktion

3 ZKB, Guntherstr. 1, EG, ca. 85,25m<sup>2</sup> 3 ZKB, Guntherstr. 1, EG, ca. 85,25m² Wohnfläche, gr. Küche, Wa.-Bad m. Fe., auch WG-geeignet, Miete: 427,- €/mtl. zzgl. NKV/KT, provisionsfrei. Sparen Sie 6 Monate Grundmiete und erhalten zusätzlich noch einen Baumarktgutschein! ⊕ 0151/16033293 Frau Kirstein, www.wagefah.de www.gagfah.de

#### IRELLI RE Provisionalità di anno di elle moltre de 1 Kaltmiete frei!!!

www.pirellire-wohnen.de

BS-Weststadt, Emsstr. 16, 3.OG, mit Fahrstuhl, 3 ZKB, Raufaser weiß, Balkon, W-Bad, Kabel, ca. 78 m², KM 326,82 € + NK/Kaution, provisionsfrei! Frau Sandmann © 0531/28509023. Weitere Angebote unter

BS-Rautheim, mit Blick ins Grüne, im 4 Fam-Hs., mod. helle 68 m²,

75€+KT. © 0177/2422379 ZW, uninah, WG geeignet, 70 m<sup>2</sup>, Wa.-

NK, 🕾 05121/7499947 Bortfeld 2 Zi.-Kellerwhg. 84 m², sep. Ein-

ZW, Bevenrode, mit Dusche, Abstellraum, EP, im 1.OG, ca. 50 m², KM 260€, ab 1.7. frei. @ 0170/2228465 oder 0170/2481080, ab 18Uhr

#### Zum 1.7.2010 frei!

BS-Weststadt, Regaweg 5, EG, 2 ZKB, gr. Balkon, W-Bad, Kabel, ca. 61,37m², KM 303,00 € + NK/Kaution, provisionfrei! Frau Aydin © 0531/28509022 Weitere Angebote u. www.pirellire-wohnen.de

150,-+ KT, prov.-frei @ 0157/88291073

#### sprechpartner: Hr. Schönecker, Tel. 0175 – 2211366 **B**IRELLI RE

ruh. 2-Fam.-Hs., an NR. @ 05307/3137 SS-Mittelweg, ca. 60 m², renov., Parkett/ Dielen, gr. Fe., Ga/EG, € 349 + NK + KT, © 0170/5850939

BS-Wenden, 85 m², EG, Blk., Wi.-Gart.,

Frau Kirstein, www.gagfah.de

Kostenlos für Kinder ... 1 Jahr Sportverein! BS-Weststadt, Travestraße 11, 5. OG, mit Fahrstuhl, 3 ZKB, top Raumaufteilung, Balkon, W-Bad mit Fenster, Kabel, ca. 77,09 m<sup>2</sup>, KM

echelde/Wierthe, ca. 70 m<sup>2</sup>, 1.OG, 270, € KM, © 0151/56308272 Helle sanierte Wohnung

## **3-ZW, BS-Südstadt,** ca. 57m², sehr ruhige Lage zum 01.08., KM ca. 290€. © 0178/6890368

IRELLI RE

Modernisiertes Bad! BS-Weststadt, Am Queckenberg 2, 3 Zi., ca. 67 m², 2. OG, Loggia, modernisiertes Bad m. Wanne, Energieeffizienz A, KM 357,30 €, zzgl. NK. kostenfrei 0800/5903 100, www.wiederaufbau.de

#### Rüningen, Im Turmswinkel 5, 1. OG links, 3 ZW, ca. 62 m², mod. Wannenbad, Balkon, KM ca. 330, - €, WM ca. 470, - €, provisionsfrei, 3 KM Kaution. Ihr Ansprechpartner. Hr. Schönecker, Tel. 0175 – 2211366.

Insg. 2 Kaltmieten sparen!

BS-Weststadt, Havelstr. 11, 3 Zi., ca. 73 m², 3. OG, Loggia, Gäste-WC, Bad m. Wanne, Energieeffizienz A, KM 374,00 €, zzgl. NK. ☎ kostenfrei 0800/5903 100, www.wiederaufbau.de

Platz zum Wohlfühlen!

#### Lam., West-Blk, Wa.-Bad, Elektrik neu Keller, 01.09., KM 400€+BK 125€+HK

Bad, Keller, preisg., f rei. 🕾 BS/334236

#### 3–Zimmer–Wohnungen

3 ZW Uninähe, DG, 80m², auf 2 Ebener

#### ab sof., KM 450 € + NK BS/2064797 Insq. 2 Kaltmieten sparen!

Stöckheim, Siedlerstr. 24, 1. OG rechts, 3 ZW, ca. 53 m², beiges Wannenbad, KM ca. 260,-  $\in$ , WM ca. 430,-  $\in$ , provisionsfrei, 3 KM Kaution. Ihr Ansprechpartner: Hr. Schönecker, Tel. 0175 – 2211366

#### IRELLI RE

#### Provisorskeit www.phelme.wom

3 ZW BS-Harxbüttel, 60 m<sup>2</sup>, 280,- + NK Mansarde 2. Etg. 🕾 05307/2422

#### gut, grün, günstig

BS-Veltenh., Leimenw./Mannheimstr., sehr gepfl. ruhige Wohnanl., 3 Zi, Kü Bd, Blk, ca. 70,7 m², 390,00 € zzgl. NK, inkl. Stellpl., kautions- u. provisionsfrei zu vermieten, EBK mögl. CORPUS © 0531/2145093 od. 0170,

WF. 3-Zi., Kü., Bad, Balkon, ca. 60 m<sup>2</sup>, KM 295,00 Euro + NK. @ 0176/3809699

#### Nähe VW Werk

in BS Nordstadt, 3 Zi.-Whg, Sielkamp 32, 3. OG, Balkon, W-Bad, 72 m² Wohnfläche, Miete € 380,00 zzgl. NKV KT, provisionsfrei, Besichtigung © 0151/16033293, gagfah.de

#### Zuhause

ankommen! 3 Zi.-Whg. Sielkamp 50, EG, Balkon, W-Bad m. Fenster, 75 m² Wohnfläche, Miete € 367,00 zzgl. NKV, KT, provisionsfrei, Kontakt f. Besichti gung @ 0531/213653-00, gagfah.de

#### Fanpreise!!

BS-Weststadt, Havelstraße 4, 1.OG, 3 ZKB, 2 Balkone, mit sep. Essecke, Kabel, ca. 74 m², KM 362,74 € + NK/ Kaution provisionsfrei! Frau Aydin, © 0531/ 28509022 Weitere Angebote unter www.pirellire-wohnen.de

#### Sonderaktion

3 ZKB, Siegfriedstr. 44, 2. OG, ca. 66,8m² Wohnfläche, Balkon, gr. Küche, Wa.-Bad m. Fe., sofort frei! Miete: 348, €/mtl. zzgl. NKV/KT, provisionsfrei. Sparen Sie 6 Monate Grundmiete und erhalten zusätzlich noch einen Bau marktgutschein! ©0151/16033293 Frau Kirstein, www.gagfah.de

**3½ Zi. ETW** zu verk. o. verm., SZ-Steter burg, 90 m² Wfl., 2. Etg., KM 395,-230,- NK inkl. Hzg. @ 0531/841133

#### 4-Zimmer-Wohnungen

#### 50 % Rabatt auf die KM!

Für 4 Monate! BS-Weststadt, Fuhnewes 1, 3. OG, Gäste-WC, 3 ½ ZKB, Balkon Wohnzimmer mit Essecke, Kabel, ca 87,74 m², KM 421,00 € +NK/Kaution provisionsfrei! Frau Aydin © 0531, 28509022. Weitere Angebote unte www.pirellire-wohnen.de

4 Zi., Cyriaksring, Wi.-Garten, Küche, Du Boden, Keller. 2 0551/5096489

#### Nur noch 1 Whg. frei!

BS-Weststadt, Emsstr. 16, 13. OG, mit Fahrstuhl, 4 ZKB, Balkon, neuer PVC-Boden, W-Bad und Bad mit Dusche, Raufaser weiß, Kabel, ca. 110 m², KM 389 €+NK/Kaution, provisionsfrei! Frau Aydin, ☎ 0531/28509022. Weitere Angebote unter www.pirellire-wohnen.de

Grassel 10 km nordl. BS, 4 ZKB, 80 m<sup>2</sup> 400€ KM, 3 MMKT, frei zum 01.07.10, 05304/2208

WF, 4 Zi., Kü., 2 Bäder, ca. 110 m<sup>2</sup>, sep. Eingang, KM 495 Euro + NK, 🕾 0176/ 38096994

WF, 4-Zi., Kü., Bad, ca. 110m2, KM 490,00

#### 5-Zimmer-Wohnungen

6 ZW, 120m<sup>2</sup>, Hugo-Luther-Str., 600,-NK + MS @ 0531/72404

#### Ferienwohnungen –Häuser

Zingst, schönes App. für 2 Pers., frei ab 16.06., zentral, günstig. © 05373/7951 oder www.heidehaus-zingst.de

Traumhaftes Freizeitgrdst. 10.000 m², in Wipshausen m. WE-Haus (voll einge richtet, 50m²), m. Garten, Wiese, Wald Schwimmteich Naturteich für 150 zu verpachten 🕾 0531/72404

Detern/Ostfr., FeWo am Badesee, 2 Erw/2Ki., Fahrräder, 1Wo. 250€ **2** 04489/3540

Nordsee/Burhave, 2 komf. FeWo., aut Ferienhof, kinderfreundl., zentr. ruh. Lage. 2-4 Pers. © 04733/173832

#### Häuser

EFH am Elm, 120m<sup>2</sup> Wfl., 77m<sup>2</sup> Nutzfl., m. EBK, Sauna, Bar, Whirlpool u. kl. Gart 750€ KM + NK ☎ 0531/894800

#### **Zimmer**

Möbl. Zimmer f. Wochenendf. o. Stud. 

Su. Mitbewohnerin, 280,- WM, Kü., Bad mit Wa.+Du., Gäste WC, in 130 m² Whg. in EFH mit Dachterr., zum 01.07., **20179/1111415** 

Ruhiges möb. Zimmer, Hochbett, Kü./Badben., ab 15.7. frei für weibl Wochenendheimf., 220,- WM @0531/330958

#### **Gewerbliche Objekte**

**Ehem. Laden,** 140 m<sup>2</sup> + Keller, Veltenhof als Büro od. anderw. nutzb. BS/36644

#### Büro-Hinterhaus-BS-

Nähe Bahnh., ca. 50 m² m. WC, zu verm 210,- + NK 25,- + KT @ 05337/591 od. 01522/9230338

Büro, 47 m², Hansestr., möbl., Souterrain Kü., WC, WM 450,- € ® 0160/8263616 Gute Lage mit Inventar. BS/1228568

3 Büroräume, Teeküche, WC, 3 Parkplätze. 
© 0531/371077

#### Gewerbe-/Büroräume in BS im Neubaugebiet

am Ringgleis im Erstbezug

Hier befinden sich diverse Neubauwohnungen ein Pflegeheim sowie Wohnungen mit Betreuung 40-120 m2 Wfl., z. B. Café, Physiotherapie ...

Tel. 05 31/250 35 24 oder www.semmelhaack.do

#### Büroetage am Löwenwall 220 m², Parkplatz mögl. KM 1.480,-zzgl. NK, sofort frei, Kösling-Immobili en. 🕾 0531/6018888

#### Mietgesuche

#### Wohnungen

Solv. Paar ohne Haustiere su. Whg./Hau in BS m. W.-Bad & Gart., evtl. Altbau, al 80m² bis 900€ warm, evtl. zum Kauf 0174/8437239

#### 1-Zimmer-Wohnungen

Möbliertes Zimmer, BS, zentral gelege für freundlichen, ruhigen u. verantwor tungsvollen Lehrling (Anfänger) al 1.9.10 gesucht., © 0176/23435728

Dringend 1 ZW im Hoch- od. Mehrfam Haus, bis 300,-€ WM @ 0151/50919247

#### 2–Zimmer–Wohnungen

#### Zuhause gesucht

58 jährige Frau mit festem Einkommer sucht 2 ZW (evt. Einliegerwohnung) mit Garten. Leichte Hilfe im Garten ode Haus wäre möglich. Bis 250,- KM 

© 0178/1413518

Su. 2 Zi.-Whg., in Querum od. Nähe, bis 50 m², KM 256,--, mögl. EG, von privat ab sofort, od. später, © 01578/8291095

**2-3 ZW, Blk.,** östl. Ring 🕾 0151/11029757 Berufstätiger ER mittleren Alters sucht ab September 2010 günstige 2 ZW in Vechelde od. Ortsteil, möglichst ohn Kaution! © 0160/96823574

Seniorin NR su. ruhige 2 ZW m. Blk., EC od. 1.OG in BS, 360,-/370,- WM inkl Hzg., z. 15.8. od. 1.9. ⊠ Zuschr. u. NB BSS 503242 A

#### 3-Zimmer-Wohnungen

#### 3-4 Zimmer Whg. gesucht Junges berufstätiges Paar sucht 3-4 Zi. Whg. ab 75 m<sup>2</sup> zum 01.10 mögl. Volkma

rode, Stöckheim oder östl. Ringgebiet **2** 0151/53504809 unges Ehepaar (Ingenieur) mit Baby bauch+Kater suchen 3ZKB, Blk., ab 75m² in BS ruhige Lage ab 01.09. oder

#### Akademikerin

später. 🕾 0174/5603244

mit Kind sucht sonnige gepflegte 3 ZKB, 70 - 100 m², mit Balkon/Terrasse im Umkreis Volkmarode (BS) in ruhige Lage ab 01.08. 🕾 0176/78597265 ode: 05332/968223

#### 4-Zimmer-Wohnungen

**Ehepaar** (dipl.päd., dipl.soz, mittlere Alter, gesichertes Einkommen) mit Pfle gekind sucht Whg. oder Haus, Papen teich oder BS-Nord zu sofort teich oder BS-1 © 0176/25152442

#### Häuser

#### Suche 3 Zi. - Haus

zur Miete. @ 0172/2155533

uche 5 Zimmer-Haus zur Miete in BS **2** 0531/2251488

#### **Gewerbliche Objekte**

#### Wir suchen in BS

für Führungskräfte eines namhafter Handelshauses unserer Region Häuse ab 120 m² zum kurzfr. Bezug. Kösling-Immobilien. @ 0531/6018888

Halle/Freifläche ges. © 0177/2420312

#### Transporte / Umzüge

Umzüge billig, fachgerecht, inkl. Vers ® 05139/9720424, a. Sa/So

Entrümpelung + Maler 🕾 BS/377171 Schröder Transporte-Umzüge, Transpor

te, Nachlassauflösungen, lungen © 0531/2704848 Wir richten Halteverbotszonen für Ihrer Umzug ein! 🕾 BS/2217307

Küchenmontage, Transporte & Umzugs hilfe! @ 0531/2217307

#### Jmzüge, Lagerung, Tischlerarbeiten, Heuer BS/56753

Das Team, Umzüge, Entrümpelungen Renov., Gartenarbeit, @ 0531/864857

#### **Haus und Heim**

#### BAUANTRÄGE; STATIK **2** 05303/970547

**Kunststoff-Zuschnitte** 

auch aus Acrylglas mit Bearbeitungen uvm.; Wirth GmbH, BS @ 0531/220270

#### www.wirth.eu Schiritz Bauelemente

Terrassenvordächer, Wintergärten, Markisen, Fenster u. Rolläden, Insekten schutz u. a. Vertrieb, Montage, Repara tur. 38118 BS. ② 0531/85503

#### Toll auffällig...

© 0531/238820

mit einer Schlagzeile wirkt Ihre Anzeige besser und fällt ins Auge. Fragen Sie, wi beraten Sie gern. Die Kleinanzeigenan nahme erreichen Sie montags bis donnerstags von 9.00 bis 17.00 Uhr und freitags von 9.00 bis 15.00 Uhr.

## ROLLLADEN-Point WM-RABATT

**SUPERCHANCE** 

2 0531 3569188 muse nicht se **Bagger** mit Bediener. 🕾 0175/4378060 Balkone,Terrassen fliesen, auch Treppen Marmor. @ 0176/24341080

naunochweig - Peiner Str. 30

#### Dachdeckerei u. Fassadenbau

#### 🕾 Becher..... Unverbindliche Angebote für: Dach-, Fassaden-,

Sturmschäden- und Dachreparaturarbeiten. mmobilien - Makler - Verkauf - Vermietung Tel.: 05 31/50 12 60, Fax: 05 31/2 50 72 60

achdeckerei Petersson-Hartmann, © 0531/15500/505033 Dachumdeckung, Flachdachabdichtung, Fassadenbau, Schornstein-, Gerüstbau Sturmschäden und Kleinreparaturen

#### HAUSTÜRWOCHEN stark reduzierte Mustertüren **FENSTER · TÜREN** HINZE ROLLLÄDEN nach Maß Exklusive, große Ausstellung 70 Haus-, 85 Innentüren

NEU: Terassendächer, Plissees, Rollstores f 11 · Tel. 0 53 03/27 2 · Sa. 9–12.30 Uh

#### Verkäufe

#### Alles für das Kind

**Süße Baby-Mädchensachen** ab Gr. 56-68. Esprit, Mexx, H&M, Kanz. 0177/3719490

Babybasar heute von 14.30-16.30 Uhr n der St. Markuskirche/Südstadt mit Kaf fee-/Kuchenverkauf. @ 0531/2274500

Spielkreis Kleine Fische i.d. Friedenskirche hat zum 01.08. zwei Plätze f. Mädchen <3 J. frei, Info /Anmeldung, @ 0531/3179793

Babybasar & Flohmarkt am So. 13.06.,10-

#### 16 h, Bienroder Weg 20, 38106 BS, u.a. Trödel, Games, Spiele, Elektro, Spiele

**Babybasar Broitzem** am 13.6. Dorfgemeinschaftshaus Broitzem, Landeshuter Weg, 14-16 Uhr, großer Basar rund ums Kind (auch Altere), Verkauf über 2 Etagen mit Da. Rad Top Zust. 90,- ⊚ 015207888306 großer Cafeteria und Hüpfburg, Info: © 0531/874878

Der bunte Till Kinder- u. Damen Second-Hand, Hagenring 8, @ 0531/2889340 Spielkreis Kreuzkirche Alt-Lehndorf hat Rollrasenservice noch freie Plätze für Kinder ab 2 J. ab Aug. 2010. Kontakt: ② 0531/56907

#### **Antiquitäten / Kunst**

#### Antik-Galerie

Über 1000 restaurierte Möbel. Mo.-Sa 11.00-18.00 Uhr. ☎ 0531/570371, BS Gliesmarode, Kurzekampstrasse 15

tühle. Kommode, Vertiko, Klavier zum Aufarbeiten, Bobin Nähmaschine, VS © 0176/25152442

#### **Bauen / Handwerk**

#### Moosgrün, Curry,...

Waschbecken, WC's, Sitze. Rufen Sie uns an. Fa. Schmiedt, Heesfeld 14, 38112 BS-Veltenhof. © 0531/210090

Natursteinpflaster Granit basalt grauwa cke. groß u. klein, evtl. m. Verlegung Günstig @ 0172/5118439

achdeckerei Bohnhorst sämtl. Dach arbeiten, Fassaden, Garagen, Balkone Sturmschäden, Innenausbau, Laminat Terrassen. @ 05302/930636, Vechelde lörmann 7 Garagentore, 2,50x2,50, neu wertig à 150€. 0531/894800

Kaminofen Kantus, mit Speckstein, VS. © 0176/25152442

Tischler-u.Montagearbeiten Fa. Günther Innenausbau-Trockenbau-Dachdämm © 05302/70576 o. 0171/9530981 enster, Türen, Zagen, Heizungen,

Heizkörper billig, Palettenholz kostenlog anzugeben. @ 0531/894800

#### **Bekleidung / Schuhe**

Damen-Motorradlederjacke (Hein Gericke) und -Hose, schwarz, schwere Qualität, Gr. 40, sehr gepflegt. VB 230€. © 0531/2611719

Da.-Markenbekl. 48/50 🕾0531/343287

#### Bücher / Zeitschriften

Jugendbücher, Beletristik, Fachbücher aus sozialem Bereich, VS. © 0176/25152442

Bücherankauf! Bitte bieten Sie alles an! Antiquariat Hagenbrücke © 0531/4737849

#### **EDV / Computer**

#### WLAN HP Drucker, C4780 neu, OVP, Scanner, Kopierer, Drucker

Touchsmart, VB 76 - @ 0531/2189225 Günstig und Schnell. Ihre PC-HILFE ® BS/2191470 o. 0162/9686744

PC, Flach-Bilschirm + Scanner, sof. nutz-

bar, zus. 250,- zu verk., @BS/2621269 www.service-edv.com Wir bieten Ihnen eine effektive und kostengünstige Vorort-Dienstleistung für den erfolgreichen Einsatz Ihrer PC-Anlage im privaten und gewerblichen Umfeld an. Profitieren Sie von unserer 20-jährigen Erfahrung im EDV-Kundenservice. © 0531/8789226 Patronenbefüllung u. Verkauf, ab 5,-Celler Str. 81 (im Praktiker) ab 13 Uhr.

## Einmalig ist unser Verlege-Service!



Täglich verlegen wir Parkett, Laminat, Kork, PVC und Teppichboden

# Teppichhaus *Wittlake*

Orientalische Kostbarkeiten

#### ietzt nur noch

38100 Braunschweig . Alte Waage 1 2 05 31/180 66/67 · www.teppichhaus-wittlake.de info@teppichhaus-wittlake.de

#### !!!!STOP-BARANKAUF!!!! Wir kaufen PS3/X-Box360 Wii/DS

Games, DVD's usw. Money-Max, BS Höhe 18 BS 4737450 !!!! Stop - Barankauf !!!!!

#### Wir kaufen Laptops, PC,s, Digitalcame ras, Monitore, Moneymax, BS, Höhe 18 © 0531/4737450

PC/Laptop kaputt oder

zu langsam? Reparatur vom Fachgeschäft, alle Fabrikate. Seit 15 Jahren Ihr PC-Spezialist in BS! Media-Concepts, An der Petrikirche 5 © 0531/220060 Onlineshop www.media-concepts.de

#### Wii Spiel, neuwertig

My Sims Kingdom, 15,- @ 05337/1685 Prof. PC Service. Garantiert günstigster Preis! BS-2060242; www.pc-dienst.info

Günst. PC-Service vor Ort! @BS/2089643

#### **Fahrräder**

Herrenrad 28", Pegasus, 7-Gang, 1 Jahr **2** 0172/4204347

Ki.-Räder, 16, 18 u. 20", He-Räder, billig Lange, Madamenweg 106, BS

Oma Fahrrad schwarz. 28"u. Da-Rad 28 tiefer Einstieg, 3-Gang © 0531/314205 Kaufe Fahrräder bis 20,- 🕾 BS/2508795

RH 63 fahrbereit 40€ BS 0160/4555993

#### **Altes Rennrad**

### Garten / Pflanzen

**2** 05307/4277 Kleingarten zu vergeben, VB 200,

© 0179/73268430 Bistrotische, 8 Bistrostühle, alufarben VS. 🕾 0176/25152442 Gartenpavillion, Metall, schwarz lackiert

ca. 3.0x3.0m, schlichte Bauweise, VS @ 01762/5152442 Blumenkübel, zw. 30-40 cm Ø, elektr Heckenschere+Rasentrimmer, Rum topf, Sichtschutzgitter 01578/4009599 Waschbetonplatten 50x50, ca. 20m<sup>2</sup>,

#### gratis für Selbstabholer in © 0160/97726655 Haushaltsgeräte

Waschm., Elt. Herd, Kühlschr. usw. gebr. mit Garantie. Elektro-Laden seit über 20 Jahren. BS, Werder 3A (Wendenstr.) rivileg, Kühl/Gefrierkombi, H 1,80, 100€; Privileg Herd m. Ceranfeld, Grillf., 70€;

Siemens Geschirrspüler, 3,5 J., 45 cm breit, 250€. @ 05300/930914 www.seeger-elektrogeraete.de

Mausgeräte von A(EG) bis Z(ANUSSI

Kundendienst für alle Marken!

Madamenweg 113 | 2 49 392 www.elektromarkt-24.de Waschtrockner AEG Lavamat 1270 gebraucht, Turbo, Sensortronic, gebraucht Werkstattgeprüft, von privat, 230,-

© 0531/6184730 rotbackautomat; Sodastreamer; große Karton Tupper- u. Haushaltswaren Bettwäsche; Tischwäsche; Gardinen. VS © 0176/25152442

#### HiFi / Video / TV

#### Panasonic-TV-TX-32E40D-Bilddiagonale: 82 Zentimeter, 4 J., alt Hifi-Reck, viele Ablagemöglichk., 4 J

alt, günstig abzug., VB @0179/2382713

HiFi Bausteine 90,- 🕾 01631397626 **72er TV,** super Qualität, Transpor möglich, 50,-€. ② 05371/9359674 Farb. TV **68** cm, 30€ ② 05302/3152

#### **Hobby / Freizeit**

2x Tauchtaschen, kompl. m. Lungenauto mat, Weste, Anzug, etc. 0174/4384060

### Büro / Ladenausstattungen

Kosmetikliege Nemectron guter Zust. teil. elektr. inkl. Bezüge, Rollcontainer weiß, Lupenlampe - Luxo zus. 300,-€ 50531/2334977

#### Möbel / Teppiche

Einbauküche Ikea kompl. Große Einbauküche (IKEA, Buche) mi Herd, Geschirrspüler, Kühlschrank und Gefrierschrank zu verkaufen. Alles in gutem Zustand.950 €. © 05304/930220

Schlafzimmer Do.-Bett mitz Lattenrost; 2 Nachtische; 1 Kommode; gr.Kleider-schrank, Landhausstil, massiv Holz, 5 J. alt; Couchtisch, Glasplatte u. Dekofach; 2 J. alt Jugendzimmer; 1.5 J. alt 4 hohe Vorratsschränke ca. 2m, 0,60m, 2 Unterschränke ca. 1,0m, 0,60m, ; 2 Hängeschränke ca. 1m, 0,60, weiss, sehr gut erhalten, alles VS 🕾 0176/25152442 Wilkahn-Picto frei schw. blau a' 35

1 Picto Drehst., @ 0531/2088309 Schönes Kiefernbett 1,80x2m, Preis VS @ 0176/27643696 od. 0531/2576017 Stühle, Louis Philpp ca. 1880. 270€

Ausziehtisch, 125-215cm x 85cm, ca 1920, 70€. VB ☎ 05306/970205 Rd. Esstisch, 1,10m, ausziehbar auf 1,90m 4 Stühle, kirsche, zus. 50,-. BS/874952 Polstergarnitur, gr. Schlafzi.-Schrank neuwertig @ 0531/3567090

#### Küchen An- und Verkauf

Gebrauchtmöbel in Walle hat alles. Wo? In Walle (38179), Hafenstr. 51 Wann? Mo.-Fr. 13-18 h u. Sa. 10-14 h Was noch? Entrümpelungen und Transporte. 2 0172/5428942 Wohnzi.schr. mit Vitrine, mit pass

Couchtisch und TV-schrank m. Rollen

beige; 3-2-1 Sitzgarnitur, (blau/grau) sehr gt. Zustd., @ 0531/64037 Ital. Design: Vitrine u. Sideboard, schw

#### Malachit, glänz. VB 🕾 0531/863974 Nagelneues Schlafzimmer bestehend aus Schrank B/H/T in cm 225/210/65, Bett 2x2 m incl. Matratz neu, 2 Nacht- und 1 Schubkasten-kommode, NP 1.700 €, VB 1.400 € und Abholung ☎ 0171/9939222

ckschrank IKEA Teak 90 x 90 x 2,0 m, NP 350,--, VB 120,--, @ 01578/8291095 IKEA-Tisch, weiß, Glasplatte, 4 Schub fächer, 1 Jahr alt, wegen Umzug preis wert abzugeben. © 0177-6448007

Echt-Leder 2,5er Couch in schwarz günstig abzugeb. Das Sofa is ca. 4 Jahre alt. Bezug: Echtes argentini sches Rindsleder, 50€ 0179/2382713

#### <mark>2er u. 3 Ledersofa,</mark> dkl.braun, VB 290,-€ **2** 0531/840144 Musikinstrumente

Rosenkranz-Klavier, ca. 120Jahre, mit Schönheitsfehlern, aber super tolles Dekoelement, VS. © 0176/25152442

#### Sammlerobjekte

Eierbechersammlung® 0176/25152442

#### Sport

American Footbal Helm-Schutt-weiss XL Bodycare-pilates.de 🕾 BS/5168757

#### Wohnungsauflösungen

Teilwohnungsauflösung, altes u. neues preisgünstig nach dem Motto wech is wech. © 0176/25152442 Whg.-Auflösung, v. 18.-20.06. v. 11-18Uhr. WF, Campestraße 9/4 bei Fam. Kaufe Geweihe + Jagdliches ☎ 2702486

Alles. © 0170/6014587

rödelpit entrümpelt alles zu faire Preisen. @ 05365/941454 Haushaltsauflösung, Sa.,19.6.+So.,20.6. 10-14 Uhr: BS, Siekbruch 49 bei Klemen

**Entrümpele** preiswert. **2** 0531/9666067

#### Verschiedenes

Elektromobil Scooter M54, wenig ge braucht, für 1400 € zu verkaufen (NI 2800 €). ② 0172/82 12 548 Caminholz Schüttmeter 60,-€ frei Haus

#### © 05306/2448 o. 0151/22978002 **Großer Dorfflohmarkt**

in Fümmelse. Am 19.06.10 v. 10:00 16:00Uhr. Nur private Anbieter. Hallen/Hofflohmarkt (auch Möbel) in 38527 Meine, Peinerstr. 14b, Sonnta 10-16 Uhr, @ 0171/6158418

Olsberg-Dauerbrandofen, nur Antrazi kohle, gut erhalten. @ 0531/692835 Räucherofen, © 05302/1459

Caminbesteck schwarz Messing Griffe V 20,- 🕾 01737871541

#### !! Totaler Wahnsinn !! **NAGELNEUE FERTIGGARAGEN** zu absoluten Schleuderpreisen (Einzel- oder Doppelbox). Wer will eine oder mehrere? Info: Exklusiv-Garagen

Tel: 0800 - 785 3 785 gebührenfrei (24 h) iefriertruhe, 170/80, 280,-€, Kühlsch m. Glastür, 138/58, 280,-€, Regale, Leuchten, Glastür, VB. 0151/25339619 K.-Brennholz,Kiefer,29€ 05371/75662

Schaufensterpuppe, weibl., @ 0176/

25152442

#### Kaufgesuche

#### Zahngold dringend ges. Goldschmiede Andreas Morgenroth, Friedr.-Wilhelm-Str. 49, bei der Post

Kaufe Kühl-, Gefr.-Schränke, Waschm., E-Herd, Geschirrsp. 🕾 0531/13274 Kaufe Waschm., auch def., E- Gasherd,

Kühl-u. Gefrier- Geräte, Geschirrspüler, Wäschtrockner. @ 0531/17431

#### Naschmaschine kauft @ 0531/17431

Toll auffällig... mit einer Schlagzeile wirkt Ihre Anzeige besser und fällt ins Auge. Fragen Sie, wir beraten Sie gern. Die Kleinanzeigenan-nahme erreichen Sie montags bis don-nerstags von 9.00 bis 17.00 Uhr und freitags von 9.00 9.00
0531/238820 9.00 bis 15.00 Uhr.

**Waschm.** auch defekt kauft 🕾 BS/13274 Der König kauft Münzen, Medaillen. Gold, Silber, Schmuck, Sammlungen, Uhren, Nachlass, Hausbesuch, © 0151/52410047oder 0531/2504548 Geerbter Schmuck, was nun??? Goldeerbter Schmuck, was nun??? Gold-schmiedemeister A. Morgenroth, kom-petente Beratung, Umarbeitung, Repa-ratur, Ankauf, BS, Friedrich-Wilhelm 49, an der Post. © 0531/45994

#### Kunsthandel Koch kauft:

alte Bücher, Möbel, Gläser, Porzellan-Service, Schmuck, Zahngold, Teppiche, Postkarten, Fotoalben, Silber, Orden, Säbel, Uhren, Puppen, Blechspielzeug ect. Ankauf kompletter Nachlässe und Sammlungen, Ägidienmarkt 9, neben Orion, BS © 0531/4737900

Puppen, alte Nähmaschinen, Pelze, Silberbestecke und Schmuck. Zahle in bar und seriös. 🕾 0162/8964404 Suche Roller-Skates für Projekt mit

Alles

Hallo an alle! Ich kaufe Bilder, Porzellan,

Kunsthandel-Koch.de Arzt kauft Altes aus Praxis u. Apotheke vor 1945 u. Militaria, Uniformen, Orden, Fotos u. Urkunden 🕾 0163/7234229

Schmuckankauf, Phoenix, Langer Hof 8

Kaufe altes Besteck a. Einzelt. 2702486

Trödelpit kauft altes Zeug zu fairen Preisen. @ 05365/941454 Morgenroth Schmuckbewertung

#### Ankauf von Gold, Silber, Münzen, Orden, zu fairen Preisen (auch größere Posten) M. Heinrich, 38100 BS, Görderlinger Str. 4-5 © 0531/43165

© 0531/4737900

Jugendlichen.

② 0179/4575241

Goldankauf-BS.de Münzen-Ankauf Gold, Silber, Platin, auch MDM, Göde und D-Mark, Kunsthandel Koch, Ägidienmarkt 9, neben Orion, BS

Silberankauf, Phoenix, Langer Hof 8. Suche Bücher aus allen Bereichen. **2** 05174/920084 Omas Möbel und alte Bücher, auch im

#### Alte Ölgemälde kauft und Skulpturen, Kunsthandel Koch, Ägidienmarkt 9, neben Orion, BS © 0531/4737900

Kaufe alte Fotos, Bücher + Postkarten, Krüge, 🕾 BS 2702486 Schallplatten - CDs - DVDs von 1960 bis heute gesucht, auch ganze Sammlungen, zahle Höchstpreise, incl. Abholung
© 05303/3450

Schallplatten/CDs zu Höchstpreisen

auch Komplettabnahme mit Abholung kauft Sammler 🕾 0157/72 98 74 84

#### Zahngold (auch mit Zähnen) Phoenix, Langer Hof 8.

Küche bis 250€ Suche ab Mitte/Ende Juli, als Übergang, eine gebrauchte kl. Küche (min. mit Spüle u. Kühlschnank) @0163/5952811

#### Orden, Fotoalben komplette Militärnachlässe vor 1945 kauft zu Spitzenpreisen BS/78248

Suche alte Militärsachen Tapferkeitsauszeichnungen, Urkunden, Uniformen, Ehrengeschenke, Fotoalben. Gern auch Sammlung. Zahle für kompl. Nachlaß mit Urkunden bis z.B.: Deutsches Kreuz 1500,-; Fliegerpokal 2000,-; Ritterkreuz 15.000,-, © 04275/963321

#### Phoenix-Gold-+Silberank.

Tageshöchstpreise! Langer Hof 8, BS Wer hat Spielzeug günstig abzugeben. **2** 0170/7458678 Moderne Möbel, Stilmöbel, Hausrat,

komplette Haushalte und Nachlässe.
© 05171/53512 oder 0177/7109686 Su. gut erh. Schreibtischstuhl Moll Maxi-

mo Forte. @ 05304/2233

#### Nr. 23 • Sonntag, 13. Juni 2010

#### Kaufgesuche

Kaufe Modelleisenbahn. @ 0531/892467

#### Goldschmuck

Altgold, Zahngold, Brillianten u.s.w. Sofort Bargeld. Juwelier im Hof, Stephanstr. 1 ggü. Karstadt Parfümerie

#### **Koch Nachlass-Bewertung**

Modellbahnliebhaber sucht von privat Märklin u. Trix bis 1975. @ 0531/43994 Ölgemälde und Broncen v. Privat an Privat gesucht. @ 0531/343667 auch sonntags

#### Alte Besteckteile kauft,

auch Einzelteile, Kunsthandel Koch, Ägidienmarkt 9, neben Orion, BS © 0531/4737900

#### **Extra**

Skateboard v. Area, VB 15,-; Reisekoffer als Deko? aber auch zum Reisen, 5,-0170/8000604

Dreirad 10,-, Dreirad 15,-, Kettler **2** 0157/83663600

Consolan Wetterschutzfarbe, weiß 3 Liter, neu, 25,-. © 0531/321574 Fuchsie 8-jährig, 1,10 m hoch, 9,

**2** 05333/1228 **Schulranzen** "Mc Neil light", Motiv Dschungelbuch 2,mit Zubehör, NP 119,gut erhalten für 25,-. 🕾 0170/7457695 Ki.-Fahrrad 20", rot-blau, ohne Gängem wenig gefahren., 25,-.  $\cong$  2635356 oder 0157/74282335

Herrenfahrrad, 28er, zu verkaufen, mit 3 Gangschaltung, nur 25,-. 
BS/841629 Krawatte, Seide, umsthlb., 1,-. @ 0531/

Haba Obstgarten-Brettspiel, sehr gut erhalten, 13,-. 2 05309/709947 Scout Robby mit Turnbeutel, 25,

® 05302/2121 Bauknecht Unterbaukühlschrank m.kl.Gefrierfach zu verschenken BS/2507563 Dkl.-bl. Sonnenschirm (kaum benutzt) 10,-; Kugelgrill, 10,-. 🕾 0531/3565005

dows XP + Tastatur + Maus, 25,-© 0162/4721352 Chucks Converse, weiß, neu, Gr. 43, 25,-**2** 05302/70500

PC Rechner Pentium 3 Siemens mit Windows XP + Tastatur + Maus, 25,-

Bunzlauer Keramik Gedeck 1930, für 15, Kannen und Vasen. Hesse, Peter ; Kannen und v © 05371/54400

Maxi-Cosi Kinderautositz 9-18 kg, 25,- € **2** 0531/2066934

Wanduhr mit Gewichten und Schlagwerk 25,-. 🕾 05333/1228

Doktorkoffer f. Kinder, 5,-; Formel 1 Wagen z. Zusammenschraub., 6,-; Playmais XL-Box, neu,10,-. © 05302/903800

© 0531/2611719

20 Maxi-CDs, div. Interpreten, auch einzeln, 20,-. 🕾 0163/2770792

C**ouchtisch,** rustikal m. dunkelbr. Kacheln 155 x 75 cm, 25,-. @ 0531/84 01 44

Gepfl. Da.-Leinen-Blazer, 38, schoko, 8, 7/8 Hose, 38, sand, 5,-; neues T-Shir Esprit, 38, orange, 5,-. © 05304/5978

#### Bekanntschaften allgemein

M., 42, alleinerz., (Ki. 13), sucht Gleichge sinnte, w/m, zwecks Freizeitaktivitäten ☑ Zuschr. u. NB VER 502952 Z

www.Party-Inn.de Der erotische Kurzurlaub - All incl NEUE Girls - Sauna-Whirlpool ssen - Trinken - Erotikmassage - u.v.m ildesheim, Schützenwiese 25 **Tel.05121/2263**( ägl. ab 10.00 Uhr; Fr.+Sa. 14.°° - 4.°°, So. ab 13.°

#### Bekanntschaften für Sie

Bin Ende 40, nicht gerade schlank, su. Sie zum Verlieben, bevorzugt BS, nur ernst gemeinte Zusendungen. 🖂 Zuschr. u. NB VER 503214 Z

#### Sympath. Herzenstyp 49J.

Rainer, selbständiger Unternehmer, gut-auss. mit Herz u. Humor hat schon viel im Leben erreicht. Nach großer Enttäuschung möchte ich mich jetzt wie-der neu verlieben. Ich biete Dir e. sor-genfreies Leben u. e. starke Schulter zum Anlehnen Herzhlatt 28 05172/9667016 Änlehnen Herzblatt @ 05172/966701 auch sonntags

Er. 41 J., 1.68, su, nette u, aufrichtige Sie für Freundschaft od. auch Partnerschaft gerne auch mit Kind. M Zuschr. u. NB BSS 503200 A

Er, 45/185/83, attr., s. nette Sie für schöne Stunden, joy-bs@arcor.de, ⊠ Zuschr. u NB BSS 503068 A

#### Werner 76 J.

Beamter i.R. schlank, gut aussehend gepflegte, sympatische Erscheinung vital u. nicht nur im Herzen jung gebl. kein Opa-Typ, charakterfest, treu u. ehr lich. Es ist nicht leicht den 1. Schritt zu wagen doch Einsamkeit ist schwer zu ertragen. Wenn Sie, liebe Dame auch so fühlen machen Sie den 2. Schritt u. me den sich u.Herzblatt @ 05172/9667016 auch sonntags

Er, Anfang 50, schlank, sucht sie für gele gentliche Treffs und gemeinsame Unter nehmungen in BS. Wenn es passt, auch feste Beziehung mögl. BS58@arcor.de ☑ Zuschr. u. NB VER 503056 Z

Er, 55 J. jünger aussehend, schlank, 175 m su. Sie von 40-50 J. für eine gemein same Zukunft auf ehrlicher Basis. Bitte nur ernstgemeinte Zuschriften, gerne mit Bild, Zuschr. u. NB VER 503087 Z

Katzentoilette, weinrot, offen mit Rand, 55x45x17 cm, inkl. 2 Schaufeln, 6,-. Attr. Er/50, groß, sportl. Figur sucht attr. Sie, etwas mollig, sucht Ihn (ab 1,80m, 45-55 J.) zum verlieben ⊠ Zuschr. u. Sexy Cindy 24 Jahre, ⊚ 01604803425 u. NB BSS 503067 A

**SUPERCHANCE** 

Klaus 65 J., Witwer, ein ordentl. und natürlicher Mann, lebt heir in der Nähe auf dem Land. Bestens versorgt, eir schönes Haus, nur das wichtigste, eine liebe und zärtliche Frau, die meinen Leben wieder einen Sinn gibt. Agent DGW. Bitte ruf an und beende unsere Einsamkeit. © 05331/885355 auch So

#### Ingenieur i. P., 71

ein innerlich u. äußerlich jung gebliebener Witwer mit symp. Lachfalten "Ich lieb all die schönen Dinge, die das Leben so bietet u. a. Theaterbesuche Reisen, Musik u. das gute Gespräch Finanziell sorgenfrei suche ich eine nette Frau zum behutsamen Aufbau einer vertrauensvollen Partnerschaft 0531/14067 Institut Erika

#### Bekanntschaften für Ihn

Freundl. zuverl. Sie 59, liebev., fraul. Fig vorzeigb., wü. sich f. harmon. Mit-+Füreinand. ehrl. charakterfe. alltagst Partn. m. Charme, Freude an Natur, Wandern, Reisen u. gemütl. Heim, d. Geborgenheit u. Liebe geb. kann. ⊠ Zuschr. u. NB VER 502950 Z

#### Hübsche 60 j. Witwe

Irene, eine herzliche; liebenswerte Frau mit schöner, schlanker Figur, ausdrucks-vollen Augen, voller Zärtlichkeit u. Wärme. Finanziell gut versorgt, kocht gern, liebt Gartenarbeit, Musil wandern, vertrauensvolle Gespräche Ausflüge mit dem PKW. Sie sucht e. ner Austige imit den PKW. Sie sücht e. net-ten Herrn (gern älter), um das Leben voll Harmonie u. Zuneigung zu genießen u. "IHN" liebevoll zu ver-wöhnen ☎ 0531/14067, Institut Erika

#### Anna-Maria 70 J.

Witwe, schlank, sehr natürlich, fröhlich u. warmherzig. Es ist gar nicht so einfach den richtigen Partner fürs Leben zu fin. den. Ich wünsche mir e. netten Mann fü den Rest des Lebens. Ich möchte für Si Kochen u. Sorgen, sie verwöhnen. Ich bin mobil u. könnte Sie schon morgen besuchen. Bitte rufen Sie an u. Herzblatt © 05172/9667016 auch Sonntags

#### Einsame Beate 58 J.

Köchin, verwitwet, vom Leben nich verwöhnt dafür sehr hübsch u. liebevoll Ich mag e. gemütliches Zuhause, gute Küche, Musik, Lachen u. Harmonie. Leider bin ich oft sehr einsam, daher such ich e. treuen, einfachen Mann mit Herz bis ca. 75Jahre. Ich wäre sehr glücklich Sie sich melden Herzblatt 05172/9667016 auch sonntags

Helga 62 J., verw., eine warmherzige ordentl. Hausfrau, mit guter Figur und üppiger Oberweite. Ich bin bescheiden anpassungsfähig und mag gemütl. Fern sehabende und die Volksmusik. Bist D abends und am Wochenende auch immer so alleine? Agent. DGW. Ruf bitte an @ 05331/885355

NB VER 502951 Z Ich bin Gaby, fröhliche reizvolle Kosme tikerin, tolle Figur, zärtlich aber allein, schickmir eine SMS © 0174/10221180

#### Zärtliche Nina 47 Jahre

Lange, blonde Haare, sinnliche Ausstrahlung, sportlich u. kulturell interessiert, flexibel u. unabhängig. Nach großer Enttäuschung möchte ich nicht länger allein sien. Ich habe null Bock auf Abenteuer sondern wünsche mir e zuverlässigen, treuen Mann. Freue mich auf Deinen ehrl. gemeinten Anruf Herz-blatt © 05172/9667016 auch sonntags

#### **Telefonkontakte**

Heimlich lauschen! 0032/24029807



Abschluss Handentspannung, Nicole, 23 J., KF 36. @ 0151/23903344 ladies.de Echter Telefonsex! © 0043/12530135

Tolle Tantramassagen 🕾 0170/9409056 Zum 1. Mal Ilona, 30 Jahre

Aus Polen, blond, top Figur mit französisch natur. Nur 1 Woche 

© 0531/30292800 ladies.de Ostdeut. Leckermäulchen, Beatrix, weibl. XL, tabulos 🐵 0176-35627426

**Bizzarlady** fetisch @ 0175/5064520 Weiblich - wieder da. 🕾 0176/65728213

Kostenlose Treffs © 0176/52242997 Süsses, sexy, junges Team

Daria, Lela, Lara. @ 0152/24392513 !!! Valentina OW 95 FF !!! Russin, 38 J., elegant, bld., mollig, Kf 42 Tabulos., Küssen, Po-Massage, 69, (3er!)

+Kollegin. 🕾 0531/1205310 ladies.de Neu! Karibische Träume 🕾 BS/695491

www.ladies-camp-bs.de Die Frau von nebenan kommt dich gern besuchen. @ 0176/36403984

Wieder in Braunschweig! Carmen 49J. natürliche Frau verwöhr dich mit viel Gefühl. @ 0152/07067512

ladies.de Muse Fabianne viels. &

verspielt. 0531/1216166 bs-ladies.de Ganzkörpermassage, 🕾 0531/4811250

Süße Lika + unvergessl. Chantal ☎05351, 3991482 Models-Helmstedt.de Mira m. franz. total 🕾 05331/8570001

#### Der unabhängige online-Anzeigenmark Brandneu in BS! Lolita!

Süße Anfängerin KF 32, 18 J., 🕾 0157 78544436 bsladies.de

leu Braunschweig Geisha exotisch Schönheit @ 0531/3489809 Neu! Valeria, üppig&privat, Franz. pur, KF

44, gr. natürl. OW. @ 0176/50019546

#### Carla v. Bodensee

frivol-bizarr bei Himmel bis Sa bsladies.de 🕾 0176/37791044 Nette Damen gesucht 🕾 0163/3049188

**NEU! Vielseitige Leonie!** Kf 36 Ganzkörpermassage nackt+Erotik u. v. m. @ 0531/1205320 bs.ladies.de

Nicole zärtlich und lieb KF 38, OW 85D, noch bis 27.06.10 in B

 BS/1294266 Naturtreff, Hausfrau, weibl., attraktiv, 41 J., Haus-Hotel-Auto @ 0157/81969356 Stacy jung und sexy @ 0151/56864831

Süße Sabberschnuten 
BS/3107554 Hübsch & Heiß Aljona Extra lange Beine, @ 0152/07427750

Lisa, jung & sexy, gr. OW KF 34, Mo.-Fr. 10-20h @0176-3833652

**Pol.** jung + reif **2** 0531/3904558 Knackige Hausfrauen besuchen Dich **2** 0163/2131704

#### Neu BS Eva aus Brazil Topfigur @ 0163/4590262 bsladies.de

**Sie 26J.** su. Sex pv 🕾 0175-5804856 Neu in BS! Dasha

75DD a. Ukr. @BS/1228468 bsladies.d-

Neu! Christina zärtl Bld @ 0531/1216595bsladies de

50+, noch voller Lust! 0900/50226647 € 1,99/Min. Mobil abw.



#### Erotikmassage! Po-mass.! Sex, Lack, Leder, Stiefel, 69, Kreuz

Streckbank, uvm. 🕾 0531/4811250 rauen für Dich! Braunschweig & Umland! ☎ 0900 55332295 € 1,99/ Min. Mobil abw. Mama+Tochter(18J.) 00420-246019686

Neu Wolfenbüttel! Kim! Scharfe Blondine! ② 0170/1090469

Neu! Liebevolle Momente Massage, vollb. attr. @ /05313902165

Neu! Massagen und mehr. 🕾 12974888 Neu! Süße Thai Maus May Klingeln-bei-Liebe.de gr. OW! @ 0531/4737767 bs-ladies.de

> 6093013 RANS PAULINA 22J.•XL Vollb.•A/P 0162-5960427 · ladies.de

Haus-, Hotel- u. Bürobesuche. @ 01577-

|Bizarr + Erotik + Massage Dora, Kf 34, Blond, hübsch, OW 75 D! SM/Studio, Gyn-Stuhl, Po.-Massg., 69, Straps, Stiefel, Lack, Fußerot., Intimras., u. v. m. 🕾 0531/1292969 ladies.de

**SEX** für nur 99 Cent/Min.! 0900/55337744

Vivian's Massageservice

© 0174/7830050 bs-ladies.de



Koi-Verkauf Hafenstraße 10, 38179 Walle www.odins-kois.de @ 0170/4891203 Pferde-Taxi! Transportiere Ihr Pferd von A nach B @ 0170/2429689

#### Jack Russel Welpen

9 Wochen alt, noch drei hübsche Rüden suchen ein neues Zuhause, Preis 200 €. © 05304/907102 o. 0160/97718162

Sattelschrank (BW-Spint), 0178/7709940 Charmanter Wallach, gut geritten, sucht Reitbet. in BS-Wenden, Reithalle vor-handen! © 0151/21249591

**Welpenprägungsspiel,**-begleitplan. Indiv. Ausbildung & Verhaltensber. f. Hunde & ihre Menschen. Stefanie Wünsch, BS/1205853,www.hundesprache.com



Wer hat Ufo gesehen? Bitte melden Sie sich bei der Tasso-Notrufzentrale 06190-937300 oder bei der Polizei.

Er fehlt uns sehr!

#### Bei Anruf Liebe! Ihre Kontaktanzeige jetzt kostenlos aufgeben unter 01805 180 002 521

#### **ER** sucht **SIE**

Tel.-Nr. 0900-388-1002-222\*

Tel.-Nr. 0900-388-1002-988\*

Wo finde ich meine Traumfrau? Eine liebev., attr. schl. Frau zw. 36-46 J.? Ich bin 50 J., 183 cm u. weiß Tel.-Nr. 0900-388-1002-269\* noch nicht, wo ich nach Dir suchen soll. Ruf an u. gib mir Bescheid wo ich Dich finde

Mit einer lieben Partnerin an meiner Seite wäre das Leben viel schöner! Bin ein sympath., fürsorgl. Witwer, 70 J., NR, mag Natur u. Kultur, möchte eine nette, fröhl. u. aufgeschlossene Frau kennen lernen. Tel.-Nr. 0900-388-1002-114\*

Eine magische Zahl, die 66, denn jetzt beginnt der spannende zweite Lebensabschnitt. ER ist Witwer, gepfl. Erscheinung, liebev. Art, zuverlässig, mobil, mag gesellschaftl. Leben u. freut sich auf die Frau n. Niveau u. Herz, die ihn für immer begleitet.

Tel.-Nr. 0900-388-1002-035\* Sympathischer, sportl. Typ, 54 J., 180 cm, schl., dunkelblond, mag Reisen, Meer, Berge, Natur, Motorrad fahren u.v.m., sucht gleichgesinnte, gepfl. Partnerin bis 60 J. Ch bin ein erfolgreicher Unter Christian (Ch. Britannia) (Ch. Britanni

Zu zweit ist es viel schöner als alleine! Geht es Dir genauso? Liebevoller ER, 48 J., 182 cm, schl., mit viel **Tel.-Nr. 0900-388-1002-550\*** Herz u. Gefühl, humorvoll, sehr ehrlich u. treu, sucht die fröhliche, unkomplizierte SIE, die gerne ausgeht, aber Ganz lieber Witwer, 78 J., schl., gesund u. total fit, Tel.-Nr. 0900-388-1002-858\*

75/172, agil, gepflegt, gesund u. vital, mit einem schönen Anwesen, ist finanz, aut versorat u. möchte seinen Lehensahend mit einer lieben Frau bis 70 Jahre teilen. fährt gerne Auto. Bei Verstehen gem. Wohnen. Tel.-Nr. 0900-388-1002-932\* Du bist eine sympath. Frau, stehst mitten im

**Leben,** suchst kein Abenteuer, sondern eine dauerh, u. zuverlässige Partnerschaft? Dann ruf mich an. Bin ein humorvoller Mann, 29 J., 180 cm, freue mich auf Dich. humorvoller Mann, 29 J., 180 cm, freue mich auf Dich. Tel.-Nr. 0900-388-1002-813\*

Italiener schon 21 J. hier in Deutschland. Bin 41

J., 176 cm groß u. viels. interess., guter Beruf, liebevolle Art u. wenn Du mehr von mir wissen willst u. auch

ne wieder glücklich sein willst, dann ruf an. Tel.-Nr. 0900-388-1002-161\* Ich bin bereit es noch einmal zu wagen - den **Sprung in ein neues Glück!** Wünsche mir eine liebevolle, ehrliche u. fröhliche Partnerin für eine vertrauensvolle Partnerschaft, wo wir uns beide geborgen fühlen. Bin ein ganz lieber, treuer ER, 41 J., berufst.

Das Wichtigste fehlt mir noch, nämlich DU, die Frohliche, spontane Frau bis 45 J., ehrlich u. treu, die mich nimmt so wie ich bin u. mit mir glücklich sein möchte. Ganz lieber ER, 47 J., 185 cm, schl., sportl., berufst., freut sich auf Deinen Anruf.

The spontane Frau bis 45 J., ehrlich u. treu, die mich nimmt so wie ich bin u. mit mir glücklich sein möchte. Ganz lieber ER, 47 J., 185 cm, schl., sportl., berufst., freut sich auf Deinen Anruf.

The spontane Frau bis 45 J., ehrlich u. treu, die mich mehr jugendl. Ausstrahlung u. schl. Figur, 72 J., NR, sportl. u. kult. interesgen bei einem zuverlässigen u. kinderl. Mann bis 50 J. siert, möchte nicht mehr alleine sein u. sucht ebenso fühlen. Bin eine fröhliche, hübsche Blondine, 42 J., 158 cm, liebevoll u. einfühlsam.

Gepflegter, unternehmungsl., zuverlässiger Witwer, 71 J., freut sich auf eine nette Partnerin pass.
Alters. Ich bin gerne in meinem Garten, mag Natur, ein schönes Zuhause, Unternehmungen, Ausflüge u. alles

Mit Dir zusammen das Leben genießen, wanAlters. Ich bin gerne in meinem Garten, mag Natur, ein schönes Zuhause, Unternehmungen, Ausflüge u. alles

Mit Dir zusammen das Leben genießen, wanDich endlich finde? Bin eine einfühlsame, zärtl. u. magst, dann rasch ans Telefon! Bin eine nette, fröhliche
romantische Mittfünfzigerin, 164 cm, NR, weibl. Figur,
Witwe, 73/173, mittelschl. u. suche liebevolle Zweisam-Schöne. Bin gerne immer für Dich da.

Das wird unser Jahr! Bin ein schl., sehr sympathimir liebe, ehrliche Beziehung mit netter SIE pass. Alters. Tel.-Nr. 0900-388-1002-276\*

Tel.-Nr. 0900-388-1002-584\*

Welche liebevolle Frau bringt wieder Sonne in Der Sommer ist da u. ich wünsche mir die warmher-

cm, NR, Pensionär, kein Opytyp, sucht humorvolle Part-nerin pass. Alters, offen u. bereit für Neues. Tel.-Nr. 0900-388-1002-018\* Grauhaariger, lebendiger Endfünfziger sucht junge Maid bis ca. 44 J. Die schöne, kluge Frau mit

Liebe ist... was zwei daraus machen. ER, 66 J., 170

Interesse an längerer Beziehung. Freue mich auf Deinen Tel.-Nr. 0900-388-1002-221\* Muss einem erst eine tolle Frau in den Einkaufs-

che Partnerin bis 50 J. Ich bin ein erfolgreicher Unternehmer von Ende Steinbockmann, 59 J., 174 cm, schl., NR, sucht auf **40/179,** bin sportl. schlank, habe wenig Zeit u. suche deshalb auf diesem Wege nette SIE für eine dauerhafte

Beziehung. Du solltest schick aussehen u. Stil besitzen. würde ER den Herbst des Lebens mit einer liebevollen

Frau genießen. Er ist NR/NT u. offen für alles.

Eberhard ist ein Kavalier der alten Schule, Tel.-Nr. 0900-388-1002-634\* Möchte mit Dir lachen, lieben, träumen, glücklich sein! Gut aussehender ER, 39 J., 180 cm, schl., NR, sehr zärtlich, ehrlich, treu, humor- u. niveauvoll, berufst., NR, sucht die herzliche, fröhliche SIE (bis 45 J.), die es auch ernst meint. Raum BS/WE

> Jung gebliebener Mann, 48 J., mittelschl., gesch., kinderlieb (habe auch welche), romantisch, sportlich, guter Freizeitkoch, sucht gleichgesinnte SIE um gemeinsam die zweite Lebenshälfte zu verbringen.

> Möchte nicht mehr alleine sein u. diese Lebenshälfte gerne in glücklicher Zweisamkeit erleben! Sportl., schl. ER, 59 J., 182 cm, finanz, unabh., sucht warmhei zige, natürliche u. hübsche Frau (48-60 J.), zum Leben, Lieben, Lachen, Träumen, Glücklichsein. Tel.-Nr. 0900-388-1002-034\*

Möchte mich neu verlieben u. wieder glücklich sein! Sympath., liebevoller ER, 48 J., 195 cm, berufst., Oldtimerfan, mag Tanzen, radeln, Theater, schöne Aben-de zuhause, möchte die warmherzige, ehrl., treue u. natürliche Partnerin so gerne finden. Tel.-Nr. 0900-388-1002-294\*

Tel.-Nr. 0900-388-1002-588\*

zw. 40-50 J. für einen harmonischen Neubeginn.

Tel.-Nr. 0900-388-1002-283\* Noch ein paar schöne Jahre mit einer lieben Man sieht nur mit dem Herzen gut, das Wesentliche Ich bin Andrea, 46 J., 172 cm, allein erz. Mutti m. Tochscher, verlässlicher u. fröhlicher Mann, 38/182, NR, m. **Partnerin verbringen**, ist mein grüßter Wunsch. Bin vielen Interessen, ohne Anh. u. o. Altlasten, wünsche ein sympath., fürsorglicher 78-Jähriger mit schl. Figur, bleibt unsichtbar! In diesem Sinne suche ich großen, liebe-vollen Partner bis 50 J., gerne Nichtraucher. Bin eine attr. NR, NT, verwitwet u. würde Sie gerne kennen lernen. Tel.-Nr. 0900-388-1002-922\*

Musicals, Kuschelabende, Raum BS

**Einsamer Witwer, groß, schl., 65 J.,** reisefreudig, naturverbunden, den schönen Dingen zugetan, wünscht sich wieder eine liebevolle, schl. Partnerin an seiner Seite. Tel.-Nr. 0900-388-1002-912\* Sportl. ER, 38/185, schlank, mit Pep u. Esprit, möch-

Mit mir kann man Pferde stehlen u. es ist immer wagen fallen, um das Glück zu finden? Bin ein sportlicher u. kinderl. 42-jähriger, 175 cm, schl. Figur, NR, berufst., zuverlässig u. treu, wünsche mir ebensolnmst DU die Herausforderung an?

Tel.-Nr. 0900-388-1002-865\* diesem Weg eine sympath. u. zuweilässige SIE. Harmo-nie, Geborgenheit u. Vertrauen sind für mich die Grund-gemütl. Zuhause u.v.m., sucht netten, vitalen Partner

#### Tel.-Nr. 0900-388-1002-252\* **SIE** sucht **IHN**

Tel.-Nr. 0900-388-1002-601\*

Ich suche einen Partner zw. 62-68 J. für dauerhaf- humory. Partner, gerne Motorradfahrer. tel Beziehung u. liebevolle Zweisamkeit. Ich bin 61 J. Tell-Nr. 0900-388-1002-194\* jung, NR, 160 cm klein u. schl. u. man sagt ich sei eine attr. Frau. Freue mich auf eine Antwort.

Dir eine hübsche, schl. Partnerin, 46 J., blond, fröhlich, Tel.-Nr. 0900-388-1002-712\* aufgeschlossen u. liebevoll? Dann freuen sich meine 2 Kids u. ich auf einen Neuanfang mit Dir. Tel.-Nr. 0900-388-1002-387\* Ich habe keine Reichtümer, aber ich habe mich. Tel.-Nr. 0900-388-1002-561\*

Magst Du Kinderlachen, Familienleben u. wünscht ein Leben lang mit ihm zusammen sein.

Ich, 49/170, schl., bl., kurze Haare, kindl. frech doch selbstbew., möchte wieder sagen, ich liebe u. brauche Dich. Du nimmst mich in den Arm u. schaust in 2 leuchtende Augen. Wäre das kein Reichtum für Dich? Tel.-Nr. 0900-388-1002-310\*

7ukunft starten Unhedingt NR Tel.-Nr. 0900-388-1002-200\* Ich bin die Frau für alle Lebenslagen! 31 J., 170 cm, NR, schl., nett anzusehen, o. Altlasten, berufst., sehr viels. u. ontimistisch, das ich Dich hier finde, Ruf schnell an!

verlieben u. mit ihm gemeinsam in eine harmonische

gen bei einem zuverlässigen u. kinderl. Mann bis 50 J. Hübsche, jung gebl. Witwe, 60 J., 168 cm, schl., fühlen. Bin eine fröhliche, hübsche Blondine, 42 J., 158 schwarze Haare, einfühlsam u. zärtl., viels. interessiert,

Tel.-Nr. 0900-388-1002-317\*

Tel.-Nr. 0900-388-1002-166\*

berufst, u. viels, interessiert, suche liebev, u. ehrl. Partner pass. Alters. Tel.-Nr. 0900-388-1002-414\*

Frau, 44/170, schl., lebenslustig u. natürlich

Tel.-Nr. 0900-388-1002-291\*

Zuneigung u. Liebe ist nicht nur für junge Leute! mein Herz? Bin 56 J., groß u. schlank, zuverlässig u. zige, ehrliche u. schl. Frau bis 47 J. an meiner Seite. Zärttreu, habe viels. Hobbys u. Interessen, möchte mit Dir den Rest des Lebens verbringen.

zige, ehrliche u. schl. Frau bis 47 J. an meiner Seite. Zärtwichte u. der Seite. Zärtwichte u. zuverl. Mann, 46 J., 181 cm, schl., verantden nach einer harmon. Partnerschaft sehnt? Bin eine wortungsbewusst (Wo.-Papa), mag Natur, Garten, Tiere, unkompl., sehr vielseitige 68-Jährige mit flottem, gepfl.

> der dies heute liest u. dann den Mut hat anzurufen. te aufgeschlossene, spontane u. schlanke SIE zw. 30 u. 41 J., NR, kennen lernen.
>
> Schl., sportl. Löwefrau, Witwe, 70 J., 168 cm, fröhl., warmherzig, mit positiver Lebenseinstellung, möchte zum Aufbau einer harm. Partnerschaft symp., fröhl., warmherzig, mit positiver Lebenseinstellung, möchte zum Aufbau einer harm. Partnerschaft symp.,

iveauv. Herrn kennen lerne

Diesen EINEN u. sonst Keinen! Einen, der ohne

mich leben kann, aber nicht will. Attraktive SIE, Anf. 50, 179 cm, sucht einfach nur IHN, NR, sportl., niveauvoll,

Tel.-Nr. 0900-388-1002-598\* Hübsche, blond gesträhnte Haare u. blaue Augen, das bin ich, die schl., attr. Frau mit Lebensfreude u. Humor, 56/162, NR, stud., liebe Jazz u. Musik, Theater u. Tanz u. enn Du ähnl. Interessen hast, dann ruf bitte an.

gemütl. Zuhause u.v.m., sucht netten, vitalen Partner pass. Alters, NR, für einen harmon. Lebensabend. Tel.-Nr. 0900-388-1002-839\*

Bin eine fröhliche, spontane u. unternehmungsl.

Hübsche, zärtliche, kleine SIE aus Asien, 50 Jahre. schlanke, zierliche Figur, guter Beruf, möchte sich in den ehrlichen, treuen u. zärtlichen Nichtraucher verlieben u.

Ein gemeins, Lebensabend muss nicht langweilig in. Gepfle., adrette SIE, 70 J., 160 cm, schl. Figur fröhl. lebensbejahend, wünscht sich liebev. u. ehrl. Partner.

elegante Akademikerin, Anf. 50, 167 cm, NR, einen aufge schlossenen, unabhängigen, gepfl. Partner bis 58 J. Tel.-Nr. 0900-388-1002-921\* Sehr hübsche Halbasiatin, 40/170, möchte sich in einen bodenständigen, ehrlichen Mann zw. 40 bis 56 J. J., der den Mut hat, mit einer fröhlichen, aparten Frau Tel.-Nr. 05

von Anfang 40, 168 cm, ganz von vorne zu beginnen?

Schön! Jetzt mußt Du nur noch anrufen u. unser Som-mermärchen kann beginnen.

Für den gemeinsamen Neustart wünscht sich sportl.,

Tel.-Nr. 0900-388-1002-444\* Aufgeschlossene, tolerante Witwe, junge 62 J., 168 Bin ein attr. Vollweib, 60 J., finanz. unabh., geschiecm groß, mit schwarzen Haaren u. blauen Augen, wi sich jung gebl., treuen u. ehrl. Partner pass. Alters Tel.-Nr. 0900-388-1002-834\*

sucht treuen, liebev. u. zuverlässigen Partner. Tel.-Nr. 0900-388-1002-800\*

keit mit ebensolchem Partner bis 78 J. Tel.-Nr. 0900-388-1002-730\*

ter 13 J., wünsche mir lieben, ehrl., treuen, zuverlässigen Partner für den Rest des Lebens. Wenn Du eine interessante Frau kennen lernen willst, dann ruf einfach an. Tel.-Nr. 0900-388-1002-040\*

Dunkelbl. schulterlg. Haare u. grüne Augen, eine weibl. Figur u. ein liebevolles Wesen, das bin ich, die allein erz. Mutti, 45/160 m. 1 Kind, suche lieben IHN, auch allein erz., für unser gemeinsames bald erfolgrei-

Fröhliche SIE, 66 J., 158 cm, schl., NR, mit viel

Lebensfreude, aufgeschlossen für alles Schöne, mit vielen Interessen, unternehmungslustig, häuslich, natur-

verbunden, sucht aufmerksamen, ehrlichen u. zuverläs

sigen Partner für ein liebevolles Miteinander. Tel.-Nr. 0900-388-1002-943\* Natürliche, anschmiegsame, herzliche SIE, 50 J., 160 cm, schl., dunkelblonde längere Haare, berufst., NR, sucht IHN, 45-55 J., gefühlvoll, herzlich, witzig, charmant, klug, ehrlich u. treu. Ich mag Natur, Reisen ans Meer, Kuschelabende. Raum BS.

Tel.-Nr. 0900-388-1002-241\*

Liebe ist ... so wie DU bist! Gut aussehende, langhaarige SIE, 24 J., schl., mit süßer Tochter (18 Mon.), möchte gerne Ihre Familie vervollständigen u. mit dem zärtlichen u. bodenständigen Mann bis 35 J., gerne mit Kindern, zusammen glücklich sein.

**Ich weiß es gibt Dich,** den ganz normalen, großen Mann, für den ein Miteinander wichtiger ist als ein Nebeneinander, Lass Dich von mir finden! Ich bin eine bev., naturverb., berufst., wünsche mir einen großen, weibl. Figur. Freue mich a Tel.-Nr. 0900-388-1002-205\* Das Leben ist ernst genug, deshalb suche ich

> Augen, bin naturverb, u. freue mich auf Dich. Tel.-Nr. 0900-388-1002-211\* Humorvolle 40-jähr. Gärtnerin sucht Gärtner

> den humorv., sturmerprobten Fels in der Brandung, der nicht bein 1. Windstoss umfällt. Bin 60 J., 160 cm, hübsch, weibl. Figur, m. br. Haaren u. braunen

### zwecks gemeinsamer Gartengestaltung. Tel.-Nr. 0900-388-1002-947\*

 $\operatorname{\mathbf{\Upsilon}}$ GESELLIGKEIT ER, symp. 51-jähr. Rentner, bi, sucht netten IHN für gemeinsame Freizeitaktivitäten. Bin passiv, auch aktiv u. auf Wunsch auch Damenwäscheträger Alter spiel:

Tel.-Nr. 0900-388-1002-980\* SIE, 33 J., sucht für gewisse Stunden netten Mann Keine finanz. Interessen. Tel.-Nr. 0900-388-1002-141\*

den u. einsam, suche guten Liebhaber für schöne Stun-den. Diskretion wird erheten

Hübsche SIE, 42 J., blondes Haar u. blaue Augen, schl. u. griffig, sucht PAAR od. IHN für intime Spiele. Kfl.Tel.-Nr. 0900-388-1002-972\*

ER, 47 J., sucht IHN. Tel.-Nr. 0900-388-1002-173\*

Attraktives, sinnlich erotisches Polenmädel, 37 J., einfühlsam u. liebebedürftig, sucht netten IHN zw. 30-66 J. für gelegentl. Treffs. Kfl., gern Dauerfreundschaft. Tel.-Nr. 0900-388-1002-945\*

An mir ist schon was dran! Ich bin Diana, 36 J., dunkelhaarig, wohlgeformt, großer Busen, sexy Po u. hab auch gerne was zum Anfassen. Freue mich auf Dich! Tel.-Nr. 0900-388-1002-671\*

#### Antworten

Wählen Sie rund um die Uhr die Telefon-Nummer\* am Ende des jeweiligen Inserates

Hören 🔊

Wählen Sie rund um die Uhr Tel. 0900 188 2203\* und hören Sie Begrüßungstexte weiterer Kunden

tnetz der DTAG / Mobilfunk abweichen Außer den Telefongebühren ist dieser

Ihre Kontaktanzeige jetzt kostenlos aufgeben: Tel. 01805 180 002 521

DTAG, Mobilfunk max. 0,42 Euro/Min) Sie erreichen uns täglich – auch ia. & So. – von 10.00 - 20.00 Uhr

(0,14 Euro/Min aus dem Festnetz der

Wir behalten uns vor, Anzeigen auch ohne

A CHTUNG!!!

Kleinanzeigencoupons

jetzt zum Download auf

www.nb-online.de

#### **Tiere**

Mobiler Hundesalon @ 05353/4248

**Aquarien-Paradies** ersleber Str. 48, 38100 Braunschweig se Woche 142 neue Fischarten erhalten 10 Rote Neon 10 Rote Garnelen Mo-Fr: 10-18, Sa 10-16 Uhr; Info: 05 31 / 38 90 21 87

Junges weibl. Frettchen sucht Frettchen kenner. @ 05374/673404

#### Reiterflohmarkt

und Sommerfest, heute, 10-18 Uhr, Reitereck, Windmühlenweg 10, in Lehre. Kinderprogramm,Ponyreiten, Hüpfburg, Berater rund ums Pferd, Getränke & Ver pflegung.

Parson Jack Russell Terrier Welpen m. VDH-KFT Papieren, sehr ruhig u. lieb abzug. © 05341/63797

Boxerwelpen zu verk. (auch weiße) © 04952/3796 o. 01520/6209011

46 Jahre Dackelhobbyzucht auch Zwerge 039000/6965 od. 0160/92344469

#### Meerschweinchen

aus Hobbyzucht abzugeben. 🕾 05302/

**3 jährige Bartagamen** Männchen od. Pärchen in liebevolle Hände abzugeben, VB, ☎0160/5546662

Amicelly Hundesalon für Groß & Klein Berliner-Heer-Str. 12, BS. Kurzfristig Ter mine mögl. Anmeldung: @ BS/ 3557447 Sommerfest So. 20.06. Workshops, alles

rund um d. Hund. Schmalbachstr. gg Tüv www.hundesprache.com Niedliche Mischlingswelpen, kleine

Geimpft © 039000/ 6965 od. 0160/92344469 Weißer Perserkater, umstandh. abzuge ben. Mit Zubehör. @ 0157/88292311

Katzenbabies und 2jährige kastr. Katze gegen Schutzgeb.
② 0163/2680077 abzugeber

Wellensittich, m. Käfig in liebev. Händ abzugeben, VB 🕾 0171/7612401 Pfoetchenpension-Meinholz.de

**2** 05304/9180957 Suche std.-weise liebevolle Betreuung 10 Mon. j. Hündin. @0177/ 9703966

Hafer zu verk. in Big Packs, 16,-/dt.

Westi-Welpen m. Pap. 🕾 05171/487432 Der Tierladen Cremlingen, 20% auf 05306/932088 www.der-tierladen.eu

Wenser Schecken, Pudel-Cock Mix, Impf Chip usw., 8 Wo., @ 05303/2656

Goldfische, Goldorfen zu verkaufer ○ 0531/612468

Kleinbleibende Mischlingswelpen, 3x ent wurmt u. geimpft. @0160/93388226 Havaneser Welpen, super süß, mit Pa

Preis: 650,- €. ② 0170/2964629 Hundesitter gesucht

Suche zuverl.+liebevollen Hundesitter für Labradorwelpen mit Erfahrung Alleinstehdende ältere Dame od. ältere Ø50h/Monat (nachm. an T/Woche) Festpreis! @ 0531/3884218

Junge Wellens. u. Nymphens. v. Züchte © 0531/875529; 0170/9354200

#### Kapitalmarkt

#### SOFORTHILFE: Tel. 0 91 23 - 96 11 11

Finanzsanierung von € 3.000,- bis € 250.000, Top-Konditionen auch für Hausfrauen, Arbeitslose, Rentner, Selbständige, Freiberufler, Studenten – seit 1992 – Kostenlose Info – Kostenloses Angebot – 24 h-Serv

#### **Unterricht / Fortbildung**

Ferienkurse f. Keyboard-, Klavier- u. Gitar-

Prof. Nachhilfe, bis 20 % Rabatt bis 20.

Juni 2010 bei Voranmeldung. Freie Akaverlegung, © 0531/2805266 demie Branschweig Info 
BS 6150330

tudent gibt Nachhilfe in Mathe und Che mie 9.-13. Kl., Std. 10 €, Hausbesuch evtl. möglich, auch am Wochenende ® 0151/51216694

#### Selbstständigkeit?

2. Standbein: Kosmetik. Fußpflege Nagelmodellage. Fußreflexzonen-mas sage. Neue Kurse. Kosmetikfachschule V. Bodtke. © 05331/969166 Toll auffällig...

0531/238820

mit einer Schlagzeile wirkt Ihre Anzeige besser und fällt ins Auge. Fragen Sie, wir beraten Sie gern. Die Kleinanzeigenan-nahme erreichen Sie montags bis don-

nerstags von 9.00 bis 17.00 Uhr und frei-

Hole kostenlos Alteisen Waschmasch.

uvm. 0175/9518755 od. BS 2505816

Baumfällung, Terrassen- u. Wegebau

Malerarbeiten in solider Handwerks-

qualität zu günstigen Pr., Kostenl. Ange

bot Malermeister Dietrich @BS/841689

apezier-, Maler, Fliesenarbeiten, Boden

Regendorp © 0531/2611608

Minibagger ab 50,-/Tg. 🕾 BS/81161

Farbe macht glücklich!

verlegung. 🕾 0531/2805266

Bauchtanz

0151/14922939

Dacharbeiten/Rinne 🕾 BS/2337571

**Bohre Gartenbrunnen &** 

Brunnen aller Art und Hochwasser

beseitigung, @ 0531/320387, Firma

Auftritte und Unterricht Sibel Nefa

© 0531/505689 www.sibel-nefa.de

**Ab 20,-/Tg.** LKW u. PKW + km; ab 8,-/Tag

Anhänger. Schröder @ 0531/81161

**Gartengestaltung-Pflege** 

Baumf. m. Entsorgung, Vertikutieren, Rollrasen, Terrassen- u. Wegegestaltung,

Stubben fräsen, Zaunbau, Fa. K. Klenner BS/301285, Fax 0531/301221

Bau-, Garten-, Handwerkzeuge, Gerüste

Bagger, Rüttler, usw. 205304/3033

Bäume, Sträucher, Hecken schneiden, roden, Rasen säen und mähen mit Ent-

Wohnmobil frei, 🕾 0531/81161 Fa.

Schredder- Mobil räumt

Ihren Garten auf. @ 0178/1575467

Grundstückspflege zu Festpreisen

**Sport & Fitness** 

BSC Acosta (Basketball) östliches Ring-

gebiet) sucht... ..dynamische Basketballdamen mit Spaß

am Spiel, die unsere Teams unterstützer möchten. Anfängerinnen und erfahrene Spielerinnen von 14 bis 40 Jahre sind

Kontakt per Telefon: @ 0173/6101160

östliches Ringgebiet) sucht...... .)... Fußballspielerinnen (ab 16 Jahre), die

den Damenbereich auf Kreisebene oder in der Bezirksoberliga unterstützen

)... Trainer und Betreuer, die den größten

unterstützen wollen. Wir bieten Motivation, Teamwork und gute organisator

. ausgebildete Schiedsrichter (positive mfeld garantiert!) und Interessiert

gleich welchen Alters, die an einem Schi

)... private oder gewerbliche Gönner, die

als Förderer der Jugend die erfolgreiche Arbeit des Vereins unterstützen wollen.

BSC Acosta (Tischtennis) (östliches Ring-gebiet) sucht ... Jugendliche (10 bis 13

Jahre) mit Lust zum Tischtennis. Wir bieten gute Spielbedingungen und 2

sehr gute Trainer! Kontakt per Telefon:

BSC Acosta (Cheerleading) (östliches

Kontakt

0160/4480862 od. 0151/12474981

Wenn Kegeln, dann VBK - Verein Braun-

schweiger Kegler Spass in gesellige Runde für Sport- + Freizeitkegler in B

Breite Riede 9 (Lehndorf) in neugestal

teten Räumen auf wettkampfgepflegter Bahnen für Alle von 8 - 80

© 0531/500136 (AB) 13,- / Std./ Dop-

sporadische

möglich. www.kegeln-bs.de

Ringgebiet) sucht ..... neue Mitglieder für Kinder-, Jugend- und Erwachsenen-

ri-Lehrgang teilnehmen möchten. Kontakt: © 0174/1684025

Kontakt: @ 0531/17170

0531/513695

teams!

Braunschweigs

willkommen. Kontakt per Mail:

Kontakt: © 0531/347947

Jugendfußballbereich

BSC Acosta (Fußball)

pasketball@bsc-braunschweig.de

© 0151/14922939 o. BS/512241

sorgung. Firma 🕾 0531/512241 od

www.mietwerkzeuge.de

von 9.00 bis 15.00 Uhr

**(osmetik- u. Fußpflege** u. Wellnessaus bildung, staatl. anerkannte Lehrkräfte zertifizierte Ausbildung. @ 05304/2272 www.beautyvital-meine.de

Querflötenunterricht @ 0531/3496272 Sprachkurse, Deut., Engl., Franz., Span Türk, Japan. Ital., u.a. BS 6150330 Biete Schülern Crash-Kurs in Latein übe die Sommerferien. @ 05303/941411

Erteile Nachhilfe in Mathe, Physik, Che

mie u. Bio, bis Abitur. @ 0531/330175

#### Verschiedenes

Baumfällung m. Abfuhr, Gartenarbeiten zuverlässig. Jasper 🕾 0531/3567090

\*\*\*!!!Unfallflucht!!!\*\*\* Ölschlägern. Wer hat am Montag 07.06. zwischen 9-17 Uhr beobachtet wie jemand mei nen parkenden schwarzen VW Lupo (PE-L632) beschädigt/ angefahren hat. Wer etwas bemerkt hat melde sich bitte unter 2 0151/53758826

#### Verschenke Öltank 700 l. 0157/83577849 Schleife Dielen/Parkett

Verlegung von Laminat/Fertigparkett

© 0531/4811073 od. 0178/3303813

Profibaumfällung mit Ent-

sorgung, Stuckenfräsen. BS/2506610 lecke schneiden, Vertikutieren & Garten arbeit, m. Abfuhr. 2 0531/508899

Hole Schrott u. Metalle 🕾 05307/4809 Fliesenleger @ 0176/24341080

Bauchrednershow. 🕾 0176/51570599

#### Entrümpelungen!

Festpreise, Inzahlungn., kurzfr., besen rein, Kleintransporte. © 05307/4809

#### Haar-Weaving!

wieder volles Haar durch Zweithaarver webung, Haarauffüllung, Toupets Perrücken, alle Kassen. © 0511/455945

#### .andschaftsbau

Pflasterarbeiten, Baumfällungen, Verti kutieren, Baggerarbeiten, Baumschnitt alles mit Abfuhr, 🕾 0531/508899, Fa.

#### Maler-/Tapezierarbeiten

übernimmt preiswert, schnell u. saube

#### **2** 0531/2801215 Malerschnelldienst!

Qualitätsarbeiten zu günstigen Preisen bei Bedarf Aus-, Einräum-, Montage-sowie Verlegearbeiten. Keine Anfahrts-kosten. Kostenloses Angebot. Malerbetrieb Hille. @ 0531/17424

www.heute-flohmarkt.de Forum Park

deck WF Bahnhofstr. @ 05331/1665 **Ab 8,-/Tag,** Mietanhänger BS/81161 Fa

#### Malerarbeiten

Wir bringen Farbe in Ihre Wohnung Kostenl. Angebote. Malereibetriel Schröder. & BS 7014879 Malereibetrieb

Kartenlegerin

Helga Eichner m. 25jähr. Berufserfah rung. Bk. d. Presse u. TV. @BS/373769 Umzugskartons, Harms @ BS/333333

re. Ab 6 J., jedes Alter © 0531/60483 **Zauberer Fox** für ihre Feier. BS 844589

#### Die Nr. 1 in Europa • 53 Schulen in Deutschland heilpraktikerschulen Kostenfreie Info: Heilpraktiker/in Ausbildungen:

Heilpraktiker/in Psycholog. Berater/in HP für Psychotherapie Tierheilpraktiker/in



Workshops / Seminare: für Psychotherapie (HPG) bzw Psychologische/r Berater/ir Ganzheitliche/r Suchtberater/ir Aromamassage • Feng Shui Klass. Homöopathie für Tiere Dorn/Breuß · Shiatsu · Osteopathie für Hunde • Akupunktur Grundausbildung • Heilpraktiker/ir u.v.m

#### Geschäftliche Empfehlungen verlegung, @ 0531/2805266

**SUPERCHANCE** 

#### lole kostenlos defekte Gefriergeräte, Geschirrsp., Fahrräder 🕾 BS 89 44 93 | Breuß-Wirbelsäulenmass. Hole Schrott u. Metalle 20531/2085465

www.naturheilpraxis-mm.de Terminvereinbarung @ 0531/360304

#### Haushaltsauflösungen,

Entrümpelungen, günstig mit Wertan rechnung. © 0531/3105157

#### Metallbau Yalman-

Pricken GmbH. Wir bauen für Sie Treppen, Geländer, Zaunanlagen und Vordächer. Unverbindl. Beratung ② 0531/3801913

#### Gartenpflege Gartenarbeiten, Zaunbau,

® 0531/2379344

Badausstellung für jeden Fa. Schmiedt, Heesfeld 14, 38112 Bs-Veltenhof. @ 0531/210090

#### Schöne Hecken

schneiden wir, Fa. GABO @05307/4277

#### Rollrasenservice **2** 05307/4277

Altes & Neues Lagesbüttel

Secondhandware, Sonder- und Restpos ten. @ 05303/953298 Baumfällung, Heckenschnitt, Abfuhr.

Jörg Feuge (Forstwirt) 20171/7033898

#### Nasser Keller? Gebäudeisolierung durch Fachbetrieb

Info @ 0163/3330915 Dienstleistungen

## Gartengestaltung, Terrassen & Wege-bau, Bepflanzung, Rasenanl. u. ver-

tik. Grundstücks- & Anlagenpflege Firma Vogelsang © 0531/ 3884551 mmer noch 8-16 mm

#### Filme, Dias, Fotos, Videos auf Festplatte od. DVD, PVP-Video BS/577508

Haar-Weaving! wieder volles Haar durch Zweithaarver webung, Haarauffüllung, Toupets Perrücken, alle Kassen. @ 0511/455945

www.hws-weaving.de laus- u. Whg.- Auflösung, Tapezier- u Malerarbeiten, preisert u. zuverlässig zum FP, 🕾 0173/2319390 Pflasterarbeiten

aller 2 0151/14922939 o. 0531/512241 

**Spüle Gartenbrunnen,** gew. 05373/4626

#### Reparatur-Sofort-Service Haus+Hof führt aus Fa. Meier 2335933

Schlüsseldienst Oppermann 🕾 797262

Γür zu? Schlüsseldienst Boy 🕾 799090 Rollrasen

#### gut u. günstig. Vertrieb+Dienstl. 05309 /8736 www.fertigrasenvertrieb.de

Gartenarbeiten, Zaunbau, Baumfällung, Terrassen- u. Wegebau

Regendorp © 0531/2611608 iartenpfleger, Baumfällung, Strauch- u Heckenschnitt, preiswert u. kompeten vom Fachmann, ☎ 0531/2576042

#### sche Rahmenbedingungen. Kontakt: © 0178/3611939 )... Fußballspieler für den Herren- und **OPTIMAL-Umzüge** Alte Herren-Bereich (jeweils auf Kreisebene)! Spaß und gute Organisation garantiert! Kontakt: © 0177/5839221

2 MA + LKW + 3 Stunden für 195,00 €; 3 MA + LKW +3 Stunden für 255,00 €. **2** 0531/2217355

#### Pflasterarbeiten **2** 0171/7139800

#### Die Küchenklinik

Neu- u. Umbau, Umzugsküchen, Transport, Austausch v. Arbeitsplatten, Spülen, Elektrogeräten, Granit. © 05306/ 988991 www.küchenklinik.de

#### UMZUGE - TRANSPORTE типерттин Мосевонов и Потанов занавного по 1 так одло

Braunschweiger Eilboten

Postoberenika e Mr. 12 Brancastereniya √ -Fa 0531/18552

Die Fensterputzer! Fair, preiswert, kompetent auch Privat! ® 0531/9665848 od. 0177/2124464

#### Schöne Hecken

schneiden wir, Fa. GABO 205307/4277 Fliesen, Parkett u. Renovierungsarbeiten

#### nur am Mittwoch

frisches Hähnchen-**Brustfilet\*** 

zart, mager und kalorienarm

#### Su. Renovierungsarb. © 0177-7135350 AGIRMAN Garten-u.Landschaftsbau,Erd-Pflaster-u.Gartenarbeiten,Gehölzschnitt Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl.Angebot vor Ort. © 0170/8347011 Gartenum- u. Neugestaltung durch Fachbetrieb. Info ☎ 0163/3330915

Radlader m. Bed., Erdarbeiten durch Fa. Info @ 0163/3330915

#### Gartenpflege

Bagger

Hecken-, Strauchschnitt, Vertikutieren,

#### Baumfällung durch Fa. @ 0163/3330915

Handwerker

Schnell-Dienst "vom Haus bis zum Garten, wir machen fast alles". BS/3107755

Polnische Firma bietet!!! Handwerker von A - Z. Renovierungen u.v.m. 0162/5625579 od. BS/2342835 Costeniose Abholung von Altmetall!

#### © 05331/46840 + 0171/8321875 gew. Malerfachbetrieb Pakca

Schimmelsanierung v. Profi 🕾 65500

Edelstahl-Stahl z.B. Zäune, Geländer oder Sonderanfertigungen jeder Art für innen und außen, H. Hirsekorn. 

BS/841799

#### Brunnenbau 🕾 0176/24069829 Garten- u. Grünpflege

Vertikutieren, Strauchschnitt u. Baumfällarbeiten. Info @ 0163/3330915

Entrümplungen, Haushaltsaufl., Umzüge zum Festpreis. 
BS/2506393

Außentreppen i. Terrazzokörnung/gew.

(versch. Farben). Übernehme auch Abriss d. alten Treppe mit Schuttabfuhr-alles zum Festpreis! Rolf Wallerath, Wasbütteler Str. 4, 38547 Calberlah **2** 05374/2682

Augenoptik

Bock

**Fitness** 

E-Center

Farm

#### PROSPEKT-BEILAGEN

Bitte beachten Sie heute folgende Prospekte in Ihrer nB:



Pflasterarbeiten

Heizungswartung

zum Festpreis Fa. HES, R. Stejska

Dachreparaturen aller Art, Garagen Rinnen, Fenster u.a., Ruf BS-Hond

**reppen - Balkonfliesen,** Terrasse

fliesenverlegung © 0176/24341080

Rasen mähen, Hecke schneiden, Unkrau

entfernen und entsorgen, Rollraser uvm. zu fairen Preisen. & BS/5160380

Bau und Reparaturservice

Renovierungen aller Art günstig © 0157/88291409 o. 0531/3107482

tund ums Haus entlasten Sie sich durch

einen Ansprechpartner für alle ihre Aufgaben. Sparen Sie Zeit und Geld!

© 05371/8631717 od. 0170/7744244

Poln. Handwerkerservice

Einfahrten, Wege, Rund ums Haus. Rol

rasen u. Gartenarbeiten 🕾 BS/2506610

laus- u. Gartenpflege auch in Ihrem

Urlaub @BS/60483, L. Eichhardt, gew

führt aus Fa. Meier 2 0531/2335933

Entrümpelungen und Tapetenabriss

Gartenpflege von A-Z

Rollrasenservice

05307/4277

© 0151/12924524

Gartenpflege

05309/2885; Fax: 05309/911397

Meisterbetrieb @ 0531/2601781

Stüber Dach-Service

**Dänisches** Bettenlager

E-neukauf

© 0171/7139800



**Thomas** 

**Philipps** 

Möbel

Roller





Hallo Pizza



Gold Schmuckvertrieb



Hagenmarkt Apotheke



Blutspendedienst

Ich beantworte gern Ihre Fragen zur Prospektverteilung T. Böhme 🕿 BS 39 00-7 65 · Fax BS 39 00-7 53 E-Mail: thomas.boehme@nb-online.de Hamburger Straße 277 · 38114 Braunschweig

Unsere Kunden belegen oftmals nur Teilauflagen. Deshalb kann es vorkommen, dass Sie heute einen oder mehrere der oben genannten Prospekte in Ihrem Exemplar nicht vorfinden.

#### Wir feiern Geburtstag: 17 Frische Jahre in Braunschweig Jeden Tag einen Knüller nur am Dienstag nur am Montag nur am **Donnerstag**

mit der knackigen Kruste

7 %

**Geburtstags-Rabatt** 

ofenfrisches

Krustenbrot

Anmietung

Telefon

**Geburtstags-Rabatt** auf alle Fleisch u. Wurst-**Bedienungsartikel** 

bei einem Einkauf über 17,- Euro erhalten Sie

eine 0,2 I Flasche Prosecco GRATIS dazu!!

nur am Freitag

#### unser Kräuterlikör aus Wolfenbüttel Jägermeister

35 % Vol., herzhaft und belebend, 1 Ltr. = € 11,11

\*Diese Artikel erhalten Sie nicht in unserer Filiale Goslarsche Straße

0.7 Ltr.-Flasche

nur am Samstag

zu unterschiedlichen Zeiten klingelt der "Glücks-Wecker". Wenn Sie zum Zeitpunkt des Klingelns bezahlen, erhalten Sie eine Konditor-Geburtstagstorte GRATIS dazu!!

Inserat gültig von Montag bis Samstag für alle Görge Frischemärkte Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen – Solange der Vorrat reicht!

Servicetelefon von 9 bis 16 Uhr 05 31 / 2 34 93 25

#### Dienstleistungen

#### Treppenhausreinigung

führt aus Fa. Meier. @ 0531/2335933 Elektromeister günstig, 🕾 BS/361400 Fliesenlegermeister, sauber u. zuverlässig

® 05367/982568 Fa. Fliesenkonzept Beratung, Planungs

Ausführung @0170/8438020

Entrümpelung + Maler ☎ BS/377171

#### P. B. K. Haushaltsauflösungen Die günstige Alternative zu teuren Firmen

Bürozeiten: Mo.-So. 10–13 Uhr u. 20.30–21.30 Uhr **Telefon 05 31/2 87 31 96** 24 h Mobil 01 60/91 37 78 13

#### **Unsere Leistungen**

Entrümpelungen von: Wohneinheiter Kellern Garagen Kleingärten

Kleintransporte Umzüge Montagearbeiten Aufstellarbeiten Renovierungsarbeite Kein Angebot ohne uns!

**Tapetenabriss** 

G&S Garten- u. Landschaftsbau: Baumfällungen, Erdarbeiten, Zaun- u. Ele-mentaufbau, Teichaufbau, Rollrasen ver legen, Hecken schneiden u. Pflaster arbeiten aller Art. 🕾 0176/64047446

Künstliche Fingernägel u. Maniküre Komme ins Haus. @ 05332/3900

#### Treppenhausreinigung Firma Karin Alpers 🕾 0531/23 49 281

Streicharbeiten, Fliesen

Renovierung @ 0531/12948794

#### www.mario-zinkler.de Fliesenlegermeister

Vorname / Name

Straße / Nr.

Tel. (tagsüber)

Datum/Unterschrift

Plz/Ort

Reise und Erholung

St.P.-Ording Reet-FeWo @04862/4510013 Grömitz, FeWo, strandnah ☎ 05304/7477

lughafentransfer und Fernfahrten mit Taxi-Schirrmacher. @ 0172/5941880 Harz: FeWo Braunlage u. Hahnenklee ab 19,-, Schnupperwochenende Fr.-So. 39,- © 0160/99372066

Mallorca-OstküsteFH/Appartement,Pool, Meerblick, n. Zentrum, Sommerf. 03. 15.07., usw. Termine, © 05281/10659

leiligenhafen/Ostsee neue NR Fewo 2 Schlafz., 5 Min/Strand, kinderfreundl keine Tiere, ab 35,-€ @ 040/73589494

Grömitz, FeWo, bis 4 Personen, in de Ferien noch frei. @ 05309/91000

Ostsee-Grömitz-FH, Terrasse, Garten Nähe Strand/Zentr., @ 05281/10659 Ostsee Urlaubsparadies/Bauernhof, eig. Hallenb., Sauna, Ponys, © 04363/815 www.ferienhof-lunau.de

Florida - St. Petersburg, Lux.-Villa, 380m<sup>2</sup> Grömitz:FeWo 2/5 P, Strandl. inkl. Strand korb @ 05307/4441; 0170/ 5822857

Flughafentransfer HAPPY TOURS 24, BS Hannover 1-3 Personen, 35,00 € FP. © 0531/4811115 oder 0176/61284287 ww.happytours24.de

FH Nordsee bei Esens/Bens., 4 P. 44 €/Tag incl. NK ☎ 0531/2063324 Nähe Küste Norddeich, gepfl. FeWo, Terr 

Zingst FeWo, Terr., ruh., zentr. Lage strandnah., ab 26.6. frei @ 05303/6336 Flughafentransfer - z.B. ab BS, 27€ © 05102/916837, airportadler.com

Mecklenburg, Seenplatte Ferienhaus am Plauer See 100 m von Strand. Frei vom 26.6.-17.6., 560,- W www.ferienhaus-mit-seeblick-mv-seeplatte.de © 0163/1546704

chöne FeWo Ostseebad Zinnowitz/Usedom, Pool, Sauna, Räder, max. 4 Pers frei ab sofort, 

0176/50131216

Cuxhaven-Döse, top Angebot: FeWo, 1-4 Termine ab sofort. Es freut sich auf Ihrer Anruf: Familie Trost, @ 04721/43190

nB Gruß- und Familienanzeigen

Es gibt viele Gründe, seine Liebsten zu grüßen und Danke zu sagen.

Ferienwohnungen, Ponyreiten. Hohenlohe/Taubertal. Prosp. gratis. ②/Fax: Südschweden, Wo./385€, 4 Pers. Strom, Boot, etc. inkl., ② BS/2192089 Ostseebad Rerik, FeWo. 038296/74178

**SUPERCHANCE** 

www.Hausfürstenhof.de Last Minute Usedom, 7 ÜN 380,-€ schöne FeWo, 2 Pers., m. Terr., Tiefgara ge, 3 Gehmin. bis zum Strand, frei: 27.6. 3.7. 🕾 05307/9328850

Grömitz, gemütl. Zi., Super-Frühstück, alle Standards in schöner Privatpension am Kurpark. © 04562/6607;0173/9339075

Ostfriesland Bauernhof: kinderliebe Reit ponys, Lagerfeuer, Stockbrot backen Fewo's v. 2-15 Pers., \$\alpha\$ 04946/1245

#### FehmarnFewo@70742928

Grömitz (Ostsee), ruhige 2 Zi.-FeWo Südbalkon, nur 2 Min. zum Strand, eige ner Parkplatz. © 04158/209345 eWo, Horumersiel, Nordsee, 2 Ew./ 2 Ki frei., m. Terrasse. 🕾 05361/52840 Grömitz, FeWo, gute Lage, Blk., frei 04.

#### Veranstaltungen

10.07., ab 21.8. @ 0531/873970

Garten- und Keller-Flohmarkt im KGV Hermannshöh am 4.7.10, 14 bis 17 Uhr Nähere Infos ② 0531/842384

Flohmarkt 20.6. Schützenpl. Velpke, Info © 05353/2606

#### Jazz im Tandure 20.06.10 ab 12:00 Uhr , Frankfurter Str. 4 $\,$ BS

Flohmarkt Schützenplatz BS ab Mi. 16.06. geht es wieder los 322444/ www.pinguin-maerkte.de

#### Kindergeburtstag Wo?

In einem unserer Themenräume Natürlich im Kinder - Fun - Park ggü Real. © 0531/23170769

vww.heute-flohmarkt.de Forum Park deck WF Bahnhofstr. @ 05331/1665

#### Gastronomie

Schützenverein sucht Pächter für Kantine 2 Öffnungstage, Feiern bis 100 Persone sind möglich. Kontakt 
BS/372984 WM 2010 - Heute live im Olly's ab 16 Uhr

#### **Live Musik**

Alleinunterhalter www.basova-musik.de

Alleinunterhalter, @ 0160/95133826 **Tanzmusik-Duo ②** 05362/4632

#### Diskjockey

**DJ, Festpreis:** 199€. **②** 0162/5938872

Erfahrener DJ oder moderne Jukebox für Ihre erfolgreiche Feier! @ 05306/4922 Alleinunterhalter- DJ Hochzeiten, Private

Feiern, Firmen @ 0171/5440245 Musik-Express - Mobile Diskothek für jedes Alter. @ 0531/55960

Das Beste aus Rock, Pop und deutsche Musik. @ 0531/2512754

**Diskjockey** © 05331/31735

DJ-Profi f. jegl. Feier. @ 0531/2089643

#### Gesundheitsdienst

usspflege u. Nagelstudio Angebot bis Ende Juli Fusspflege intensiv 18,-, standard 13,-. Nagelmodellage Neuanlage 29.50 €. Auffüllen 19.50 €. Dauerpreis Schüler u. Studenten: Neuanl. 29, Auff. 19,- @ BS/48272038 Mittelweg 50

#### ∕layr Fasten - im Alltag

Nutzen Sie die Ferien und schicken I Bauch in den Urlaub!9 Tg. Beg. 25.6 Info BS/ 2273050 www.vitalpluscoach.de

Medizin zum Aufmalen! Vortrag, frei, Di. 15.6.+8.7., je 19h www.Altkemper.de Auguststr. 19, BS ☎ 0531/6180150

#### Naturheilpraxis Einklang

sına für Sie www.praxis-ein-klang.de

Wurzelbehandlung? Kein Problem! Wir haben uns spezialisiert:www.wurzel-kanal.de

mgang m. der Einsamkeit. Sa. 19.06 Feminar. Diana Marx psychische Beraterin. © 0531/5808744

Mobile Fußpflege kpl. 15€ BS/9666067

#### Wir sammeln für Sie ...

... jeden Tag viele Informationen aus der Region. Deshalb sagen 89 % unserer Leser, sie lesen die nB wegen der lokalen Berichterstattung.





Profesionelle Wurzelbehandlungen – in enger Kooperation mit Ihrem Zahnarzt.

> Praxis: Wurmbergstraße 30 • 38122 Braunschweig 0531.8 66 78 66 • mail@zahnarzt-braunschweig.de Mehr Informationen: www.zahnarzt-braunschweig.de

#### **ERFOLGREICH** PREISWERT · LEISTUNGSSTARK

#### Leistungen zum Inklusivpreis

Die Seniorenheime bieten Pflegeplätze für alle Pflegestufen an.

Pflegestufe I € 756,88

Pflegestufe II

Bei Übernahme der Pflegekosten durch die Pflegekasse zahlen Sie einen monatlichen Eigenanteil von: Pflegestufe III € 923,30

€ 799,90 Folgende Leistungen sind im Festpreis enthalten:

▶ individuelle Pflege durch freundliches

- und qualifiziertes Personal seniorengerechte Vollverpflegung
- inkl. Getränken und Sonderkostformen Einzel- und Doppelzimmer mit
- eigener Sanitärzelle
- Vollmöblierung der Zimmer, auch eigene Möbel möglich
- Zimmerausstattungen mit Schwesternnotu TV- und Telefonanschluss
- umfassende soziale Betreuung und Therap angebote von hauseigener Ergotherapie

Seniorenheim

Grünberger Straße 6, Tel. 0 51 71/58 25 30 · Fax 0 51 71/58 25 59 Seniorenheim Adlerstraße

Tel. 0 51 71/58 25 35 · Fax 0 51 71/2 98 50

abwechslungsreiche Freizeit- ◀ und Kulturangebote

Wohngruppe für Menschen mit Demenz

Wäschepflege und Zimmerreinigung Bereitstellung von Bettwäsche,

Handtüchern und Waschlappen kleinere Reparaturen

und Hausmeisterservice

Beratungsleistungen, Führung von Verwahrkonten und Unterstützung bei allen Formalitäten

#### Seniorenheim Ilsede

Ilseder Hütte 2 Tel. 0 51 72/41 09 60 · Fax 0 51 72/41 09 89 www.hrseniorenheime.de

# mB Superchance

eröffentlichen/	Sie	meine	private	KI	lein	anzeige	un	te
-----------------	-----	-------	---------	----	------	---------	----	----

Wir informieren Sie gern – auch bei Ihnen zu Hause!

der Rubrik:

am nächsten: ☐ Mittwoch und Sonntag (3,50 € pro Zeile)

Mittwoch (2,50 € pro Zeile)

Sonntag (2,50 € pro Zeile)

#### Der Text für meine Anzeige:

Schreiben Sie in jedes Kästchen bitte nur einen Buchstaben, nach jedem Wort oder Satzzeichen lassen Sie bitte ein Kästchen frei.

Bei Chiffre-Anzeigen ist für die Chiffre-Nummer eine Zeile hinzuzurechnen.

mit der **Schlagzeile**: Für Schlagzeilen (ca. 20 Zeichen/Zeile) berechnen wir aufgrund doppelter Schrifthöhe

Meine Anschrift:

Gewerbliche Anzeigen werden pro Zeile und Erscheinungstag

mit 4,60 € zzgl. MwSt. berechnet (s. auch nB-Mediadaten)

Straße / Nr.

Tel. (tagsüber)

Datum/Unterschrift

Plz/Ort

Abholung +1,84 € Vorname / Name

Zahlungsweise:

den zweifachen Zeilenpreis (7,- € Mi. und So. / 5,- € Mi. oder So.)

Buchen Sie den Betrag von meinem Konto ab.

Chiffregebühr:

Bank/Sparkasse

(Barzahlung nur in der City-Geschäftsstelle, Schild 10, BS. Rechnungen werden nur bei gewerblichen Kleinanzeigen

Kontonummer

Zusendung +6,15 €

Bankleitzahl

Coupon einsenden, faxen oder mailen: neue Braunschweiger • Hamburger Str. 277 • 38114 Braunschweig Telefonische Anzeigenannahme unter 23 88 20 · Fax 39 00 - 769 · E-Mail: nb-anzeigen@nb-online.de

#### Ob z.B. zur Geburt, zum Geburtstag, zur Verlobung oder zum Hochzeitstag – mit einer ganz persönlichen Anzeige in der nB ist die Überraschung perfekt! Und so einfach gehts: Wählen Sie den Erscheinungstag und die Größe Ihrer Anzeige und wenn gewünscht ein Anzeigenmotiv oder ein eigenes Motiv/Foto (im jpg-Format). Bitte beachten Sie, dass die Textmenge im richtigen Verhältnis zur Anzeigengröße steht. Der Text für meine Anzeige: Erscheinungstag: Größe/Farbe: 45 mm breit x \_\_\_\_ Meine Anzeige soll erscheinen: mm hoch L Farbig (0,75 € pro Millimeter Höhe, 4c) am \_ schwarz/weiß (0,50 € pro Millimeter Höhe) in der nächsten nB am Mittwoch \_ mm hoch 92 mm breit x\_ in der nächsten nB am **Sonntag** ☐ Farbig (1,50 € pro Millimeter Höhe, 4c) (Anzeigenschluss ist jeweils 3 Tage vor Veröffentlichung) schwarz/weiß (1,- € pro Millimeter Höhe) Suchen Sie sich Ihr Wunschmotiv für Ihre Anzeige aus und kreuzen Sie es bitte deutlich an. Selbstverständlich können Sie auch ein eigenes Motiv / Foto verwenden.

# ☐ Traueranzeige (s/w, 1,- € pro Millimeter Höhe) Ich habe ein eigenes Motiv/Foto beigefügt. Meine Anschrift: Zahlungsweise: ☐ Buchen Sie den Betrag von meinem Konto ab. (Barzahlung nur in der City-Geschäftsstelle, Schild 10, BS, Rechnungen werden nur bei gewerblichen Kleinanzeigen

Kontonumme

Bankleitzahl

Coupon einsenden, faxen oder mailen: neue Braunschweiger • Hamburger Str. 277 • 38114 Braunschweig

Telefonische Anzeigenannahme unter 23 88 20 · Fax 39 00 - 7 69 · E-Mail: nb-anzeigen@nb-online.de

Bank/Sparkasse

#### Gesundheitsdienst

lektromobile **SCHBLZ** Westbahnhof 5 · 38118 Braunso

**TREPPENLIFTE** für Innen und Außen. gerade Treppen und Kurven

0800-3273270 Auch Verkauf von Badeliften

### Gewichtsreduktion

Kommen Sie ihrem Wunschgewicht näher, durch Hypnotische Tiefenent-spannung. Info © 01520/8363079



Wir freuen uns auf Siet Ihre Ursula Eilers und Team

nmelden! Tel. 05 31.12 42 22 r. 32 • 38114 braunschweig ntakt@redumed-braunschweig.de

Thai-Massage von Noi 🕾 BS/74739

#### Taiji & Qigong

Neue Kurse ab Anfang August. Die Kurse werden von Krankenkassen bezuschusst. Info: Dr. Lang © 0531 / 7076042 www.taiji-braunschweig.de

#### **Endlich Nichtraucher**

Werden Sie jetzt Nichtraucher. Durch Hypnotische Tiefenentspannung schaf fen auch Sie es zum Nichtraucher zu werden. info: © 01520/8363079

Chin.-Vollmassage, TCM 1 Std. 30,- € chin.-Rücken-Massage, 30 Min. 18,-€ <sup>™</sup> 0171/5321081 www.massage-jun.de

#### Wellness

#### Zeigen Sie Ihre Hände!

Nagelmodellage zu fairen Preisen Nagelstudio Mandera, BS. 0531/512599 www.nagelstudio-mandera.de

#### Po & Bein-Straffung 39€

503029 www.labelle-braunschweig.de In wenigen Minuten Jahre verschenken! Falten füllen m. e. 3-D-vernetzten Hyaloronsäure. Frühlingsangebot! © 05304/907363 www.esteticacosmetic.de

Nagelkosmetik, Verlängerung, Verstärkung, Nagelkauerbehandlung alle Techniken. Martina Joachimsthal Bas - Cosmetic @ 0531/8853539

#### Seniorenservice

Einkaufen? 2 2 88 44 10

Anrufen, bestellen, Lieferung frei Haus tele-Einkauf GmbH "dütt & dat"

#### **Familienanzeigen**



#### Tschüss Utzi

Wir vermissen dich

Robert + Doreen Tino die Appel's

Wir denken oft und gestern ganz besonders an

**SUPERCHANCE** 

#### Elsbeth Harder

Der 12. Juni 2010 wäre der 100. Geburtstag unserer Mutter, Oma und Uroma gewesen. Sie starb am 10. Februar 2010. Braunschweig, im Juni 2010

Hurra, meine Eltern

#### Stephanie , geb. Wiegmann

13.06.2000



haben sich am 10.06.2010 getraut.

**Euer Sohn Hendrik** 

Zum 10-jährigen Bestehen

### **Hautarztpraxis Mickiewicz**

13.06.2010

in BS-Stöckheim unserem Chef alles Gute! Herzlichst, Ihr Praxisteam!

#### **Achtung: Klassentreffen!**

Schule Wolfenbütteler Straße Jahrgang 1953-1961; Lehrer Joachim Rüdiger Groth

Im Jahr 2011 wollen wir ein Wiedersehen feiern. Wir hoffen, es melden sich Viele von Euch!

Kontakt: Wolfgang Grimm (0178 457 19 19) oder Ilona Dröge, geb. Pape (05331 3 16 15)

Endlich 18 -

Sportler um.

das haut den stärksten

Christoph

Liebe

Ahnungslos schaust Du in die Zeitung rein und denkst, das kann nicht sein. Doch es ist wahr,

#### Sybille wird heut 50 Jahr.

alles Liebe und Gute zum 18. Geburtstag

und ein erfolgreiches neues Lebensjahr

wünschen Dir von ganzem Herzen

Mama, Papa,

Franzi und Henry

**Rethen, 14. Juni 2010** 

Es gratulieren zu Deinem Wiegenfeste und wünschen Dir das Allerbeste ... Danny, Christian und Paul

Steffi, Harry, Leoni, Luis, Steffen und Oma





Hiermit möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten und Arbeitskollegen bedanken, die unsere Hochzeit durch ihre vielen Glückwünsche, Aufmerksamkeiten und Überraschungen zu einem für uns unvergesslichen Tag gemacht haben.

Adriane Czapla geb. Kula & Thomas Czapla Braunschweig, im April 2010

#### Endlich 18 (12.06.2010)

#### Hallo Dennis

Jetzt musst Du . Dich auf dem Markt umschauen, denn die biologische Uhr tickt! ... bei allen Aktivitäten darauf achten, dass Du als Erwachsener behandelt wirst!

Dicker Knutschi Manuela

## und alle Gartenfreunde

"Schatz" Hast Du meinen Brief inzwischen erhalten? (02.05.) Melde Dich bitte! Ich habe auch einen Briefkasten. Ich vermisse Dich sehr! J.

## /olksbestattung

NEU in BS - Tag & Nacht: 0531/400121 - Komplettbestattung ab 949€



Fühl den Pulsschlag der Stadt:



Redaktion: Christian Göttner, Telefon (0531) 24320-0

Anzeigen: Diana Göring, Telefon (0531) 3900-758

#### Stilvoll feiern wie die Upper Class

Furioser Start in die neue Saison: der Bora Beach Club hat seine Pforten wieder geöffnet. Im stilvollen Ambiente des Strandclubs von Oliver Strauß können die Gäste entspannt den Abend ausklingen lassen oder die Grundlage für eine lange feucht-fröhliche Partynacht legen. Umgeben von netten Leuten, mit bunten Cocktails ausgerüstet und chilliger Lounge-Musik im Hintergrund lässt sich eine laue Sommernacht perfekt genießen und sorgt für absolute Hochstimmung. So kann's bleiben!









#### Großstadt-Karibik

Im Kalender steht es ja schon länger: Es ist Sommer. Doch jetzt erst kann man das auch an den Temperaturen merken. Kein Wunder, dass Sonnenhungrige sofort in Scharen in die Okercabana strömten und fleißig die











tivitäten zu feinster Brit-Pop-Muk-

















# Suzuki Neueröffnung



Way of Life!



# Einladung zur großen Suzuki Eröffnungsfeier

Am Samstag, 19.06. von 10-16 Uhr und Sonntag\*, 20.06. von 11-16 Uhr.

Besuchen Sie uns am 19. und 20.06. und sichern Sie sich eines unserer attraktiven Highlights!\*

\*Bringen Sie am 19.06.2010 in der Zeit von 10.00 bis 16.00 Uhr und am 20.06.2010 in der Zeit von 11.00 und 16.00 Uhr diese Einladungskarte zurück. Dafür erhalten Sie: 1. Einen Flachbildfernseher oder einen Kaffeevollautomaten im Wert von bis zu 500,- Euro, wenn Sie bis zum 31.09.2010 einen Neuwagen bei uns bestellen. 2. Verzehrgutscheine für unsere Veranstaltung am 19. und 20.06.2010.



## **Auto Schrader GmbH**

Salzdahlumer Straße 74, 38126 Braunschweig, Telefon 0531/121910, Fax 0531/1219129, www.auto-schrader.de

\*Probefahrt, Beratung und Verkauf nur während der gesetzl. Ladenöffnungszeiten

www.suzuki-auto.de